



PLATA D'INFORMAZIUN DL COMUN DE BADIA • Nr. 02/2020 - **Dezember 2020** - www.comunbadia.it

N VALGÖNES PARORES DE RENGRAZIAMËNT Y D'AUDANZA DL OMBOLT IACO FRENADEMETZ

**„I sun contënt da podëi lauré
inant cun responsabilité y onesté
por nosta jënt y nüsc paisc!**

Stimá zitadins dl Comun de Badia,

dan da val' mëis oramai ál metü man la legislatōra nōia. Te chësc tēmp é l'Aministrasiun de Comun jüda inant cun i laurs bele metüs man y á arjigné ca pratiches por proiec nüs ch'an porvará da realisé ti proscimi agn.

N gran laur ch'an á bele dí planifiché y ch'an á sēgn podü mēte man é chël da fá sō daite da Sompunt le cantier nū de Comun. Pro le cantier dessel ince gní realisé n zēnter da reziclé refodam y patüc ch'an n'adora nia plü. Na strotōra de valüta por la comunité da San Ciascian é le paiun realisé sōn la plaza de

dlijia, olach'an podará tigní conzerc dla musiga y de vigni sort de manifesta-zions. Tl paisc de Badia án metü man da fá la strada da rové pormez ala zona nōia por le frabiché alisiré de Pantansaré. Tröc laurs án messü fá por sisteme strades comunales y interpoderales rovinades dal ri tēmp o da grunc che mēna. An é spo ince jüs inant cun i laurs por ressané y mioré la rēi dles condütes dal'ega y a La Ila por mēte al sigü na fontana che riscia scenó da jí a perde. A La Ila á la sozieté dla Provinzia, Infranet, porté inant i laurs dla fira otica: ince sce chësc proiet ne gnō nia realisé diretamēnter dal Comun sciōche ti atri paisc, ál daidé para cun sū lauranc y mesi.

N vare scialdi important é sté chël da stlūje jō la convenziun cun la Provinzia de Balsan por realisé le zēnter nū dles scores a La Ila, n proiet da passa 15 miliuns d'euro che nes dará l'ocajun da realisé na sēnta nōia por la Scora de musiga dla Val Badia y da ingrandí la Scora mesana y le frabicat dles Scores altes. Dōt le zēnter dess diventé plü atratif, cun poscibilités d'anuzamēnt modernes, che tēgnes le vare coi tēmps, por che la Scora ladina pois crēse y se svilupé inant ti proscimi 20 o 30 agn. L'Aministrasiun nōia é spo jüda inant cun le Plann de svilup comunál odü dant dala lege urbanistica nōia jüda en forza al 1. de messé 2020. Le technich inciarié dal Comun, l'arch. Wilfried Moroder, á lauré fora la documentaziun, ti-gnon cunt di tröc elemēnc che mēss gní

conscidrá aladō dla lege nōia. I mëisc che vēgn gnarál lauré fora la pert che á da nen fá cun la mobilité y la viabilité, valutan poscibilités de zirconvlazium de dūc i zēntri dl Comun y dantadōt dl paisc da La Ila. Lapró gnarál le conzet de svilup turistich lauré fora da Alois Kronbichler. Al gnará spo metü sō grups de laur por vigni setur economich, che dess porté ite sūes proposes denanco ti presenté la documentaziun al publich. Te chēsta ediziun dl EHO ciafēise ciamó cotan d'informaziuns sōn i laurs che é gnūs fac y che gnará fac l'ann che vēgn y sciōche dagnora, sōn les deliberes dla Junta comunala, les mudaziuns dl bilanz, les lizēnzes da frabiché dades fora. I podēis ince lí do i resultat dles lites comunales di 20 y 21 de setēمبر 2020, i inoms di aconsiadus y di assessurs nūs de Comun y les inciaries y competēnzes che vignun á surantut ti gremiums y grups de laur. Lapró ciafēise ciamó le documēt programatich dl ombolt, olach'i podēis odēi ci ch'an s'á tut dant da realisé y da inviē ia ti proscimi agn.

I oress ciamó tó l'ocajun da rengrazié dūc chi che m'á dé la crēta da fá inant l'ombolt dl Comun de Badia y dūc i zitadins y les zitadines che é jüdes a lité, desmostran insciō tröp interes por le dagní dl Comun. Mia inciaria da ombolt porvarái da porté inant, deboriada cun i assessurs y aconsiadus, cun i dependēnc y dūc i colauradus dl Comun, cun onesté y responsabilité, respetan dagnora i prinziips dla democrazia.

Sēgn che chësc ann 2020 vá a piz, oressi, sciōche dagnora, Ves dí giulan a dūc dla bona colaboraziun y dl interes por les iniziative dl Comun!

A inom de dōta l'Aministrasiun dl Comun de Badia Ves augüri n Nadé de serenité y de pesc te Ostes families y n Ann Nū 2021 de sanité, fortuna, sodesfaziuns y benedisciun de Dī.

L'Ombolt Iaco Frenademetz



**INDESC DI ARGOMÈNC
EHO 02/2020**

4	N Consèi y na Junta nòia por i proscimi cater agn y mez
5	Composiziun dl Consèi dl Comun de Badia
6	Documènt programatic dl ombolt de Badia 2020-2025
8	Nomina de rapresentanc dl Comun tles Comisciuns
9	Competènzes dl ombolt y di assessurs 2020-2025
18	Sotescrita la convenziun por le Zènter scolastich a La Ila
14	Notizes dales sentades de Junta
30	Mudaziuns dl bilanz de previjiun 2020
23	Contribuc a Uniuns y Assoziaziuns tl 2020
34	Sorvisc ai Jogn
21	Lizènzes da frabiché
24	Informaziuns desvalies
24	Udiènzes dl ombolt y di assessurs de Comun


San Salvester

**al é proibí da lascé jì
boc y rachetes!**

Sciöche bele da deplü agn incá, él ince chësc ann proibí da lascé jì boc y rachetes, cis da San Salvester, sc'al ne vëgn nia dé n'autorisaziun apostada dal ombolt. Insciö dij l'articul 11, coma 2, lëtra C dl'injunta ala lege provinciala nr. 20 di 5 de dezëmber 2012: „An pó lascé jì boc y rachetes por fins nia agricui, ma sce l'ombolt dá l'autorisaziun“. Por chi che ne se tègn nia ala lege él preodü straufunghes da 300,00 a 900,00 euro.

Prëitambel degöna nëi te strada!

Do les dificoltes ch'an á albü ti ultimi agn por gauja dla nëi che tröc privac á sborlé fora y/o lascé jò sön strades, tretuars, plazes y d'atri grunc publics, cherian insciö situaziuns incompres y de pri-go por chi che messâ passé cun l'auto o a pe, á l'ombolt dé fora n'ordinanza (nr. 50/2020 di 02.12.2020) cun chëstes prescriziuns:

- Por rajuns de segurëza publica y sön strada ne pó la nëi te degun caje gní sborlada fora o abinada sò sön grunt publich, sön strada o tretuar do che i mesi che despara é passá – en linia de mascima do les 7.30. La nëi amudlada ne pó te degun caje ti sté te tru a chi che mës passé cun l'auto sön strada o a chi che vá a pe y gnanca curí pro pozëc olache l'ega mës podëi rogoe demez.
- I utënc privac se crüzia instësc da romené demez la nëi che pó resté sön i azesc da jí pormez a sües ciases o abitaziuns, sciöche ince dales perts di tretuars.
- Al é scrit dant da avëi fers o d'atri systems por tigní sò la nëi sò təc di frabiac che röia pormez a strades, tretuars o plazes publiches, ch'al ne vëgnes nia jò lovinës.
- Sc'al é prigo ch'al tomes jò nëi o dlacia jò de tèt, mës i proprietars, i amini-stradus dles strotöres y/o i dirigënc di frabiac fistidié ch'al vëgnes tut jò la nëi jò di təc, ciaran ch'al vëgnes tut dotes les mosöres nezesciars por ne mëte nia tl prigo porsones y cosses. Al mës porchël gní delimité y signé fora l'areal olach'al vëgn sciuré jò la nëi, ciaran da se tigní ales desposi-ziuns dl'Autorité comunala por garantí la zircolaziun sön strada y de chi che vá a pe.

SANZIUNS

I funziunars y i ofiziai de polizia ciara do ch'al vëgnes tigní ite chësta ordinanza, aladò di art. 11 y 12 dl Codesc dla strada. Che che ne se tègn nia a chësta ordinanza vëgn straufé cun **na sanziun aministrativa che vá da 75,00 a 450,00 euro y sforzé da tó demez la nëi dala lerch ocupada zënza avëi le dërt.**



L'Aministrazion de Comun inviëia da ne sciuré nia nëi te strada, sön tretuar o sön les plazes da parché publiches do che la cadrëia é bele passada, coch'al vëgn scrit dant dal'ordinanza dl ombolt di 02.12.2020.



Plata internet nòia dl Comun de Badia

La plata internet nòia de Comun **www.comunbadia.it** á cialfé n „layout“ nù. Sègn éra plü saurida da lí en confront a denant y tres n menü essenzial pón rové pormez plü snel ales informaziuns plü importantes.

La plata internet nòia é gnüda realisada en colaboraziun cun la dita austriaca Kufgem y le Consorzi di Comuns. Le design nù s'adatèia automaticamënter aladò dl aparat ch'an tol da ciaré internet y dla dimenziun dl monitor. La grafica é gnüda realisada aladò dla normativa varènta a nivel statal (design.italia.it).

Por mioré la comunicaziun cun la popolaziun él ince gnü **integré l'aplicaziun Gem2Go** tres chëra che vignun pó gní informé, te vigni momënt, cun notifiche „push“, sön les notivés dl Comun, mo ince sön situaziuns d'emergènza y d'atres chestiuns importantes. Ince les associazziuns á sègn la poscibilitè da gestí y ajorné por so cunt i dac de contat y les manifestaziuns, do avèi cialfé l'autorizaziun odüda dant da pert dl Comun.

Sorvisc da desparé:

Indicaziuns y ordinanza dl ombolt

Sciöche vigni ann se crüzia l'Aministrazziun de Comun da organisé le sorvisc da desparé che vá debojëgn tratan l'invern. Por chësc fin él gnü definí avisa les strades, les plazes, les plazes da parché y i posc d'interes publiche che dess gní despará da pert dl Comun (delibera dla Junta de Comun di 14.12.2015). Sperses o strades privates ne vègn nia desparades, mo i interessá pó damané che le Comun ti fejes le sorvisc pàian les spèises al'ora dles mascins che vá debojëgn.

I lauranc y les dites inciariades dal Comun da fá chësc sorvisc ciarárá da passé dagnora dan les 7:30 dadoman, por evité le trafich che mèt man plü tert y che tègn sò cotan le laur. Dedò jarán ciamó do olach'an n'á nia pordejù da passé denant. Sc'al vègn tröpa nëi vègnel perié d'avèi n pù' de paziènza sce i veicui y i mesi da desparé ne passa nia bel atira: an ciarárá da fá döt ci che é poscibl por che le sorvisc da desparé funzionèies bun y chësc pó ma garaté sc'al é ince na bona colaboraziun cun i zitadins.



Scolina: iscriziuns ma online cun SPID

La Direziun dles scolines „LADINIA“ lascia al savèi, che les iscriziuns ales scolines por l'ann 2021/2022 podará ma plü gní fates online. **Da fá l'iscriziun online él debojëgn dl SPID.** Che che ne l'á nia ciamó, pó ince damané do te Comun co fá da cialfé chësc codesc che pita na poscibilitè da rové pormez a deplü sorvisc online. **An pó fá l'iscriziun dai 4 ai 14 de jená 2021** y an pó scrí ite mitans y mituns nasciüs/des dal 01.09.2015 ai 31.12.2018. Deplü informaziuns y ajornamënc sará da cialfé plü inant sön la plata web <http://www.provincia.bz.it/formaziun-lingac/scolina/default.asp> o é da cialfé te vigni scolina o tla Direziun dles scolines al **numer de telefon 0471 797117**.



Ilominaziun da Nadé

La **bela ilominaziun da Nadé** che vègn arjignada ca y metüda sò cun tröpes bries ince te nosc Comun dess ma gní lasciada tratan le tèmp da Nadé, olache ara passenèia ite bun. Dedò dessera gní tuta demez por respet devers dl ambiënt, por sparagné forza eletrica y ince ciodich'ara stona, sc'ara vègn lascia da plü dî. Porchèl invièia l'Aministrazziun de Comun duc canc da tó demez les löms y les decoraziuns da Nadé **anter i 10 de jená dl 2021!**





Sön la foto: L'ombolt laco Frenademetz á dé joramënt da fá le bëgn dla comunité dan i aconsiadus y le publiche che á tut pert ala pröma reuniun dl Consëi nù. Sön le retrat: (dmc) L'aconsiadëssa plü vedla, Edit Dapoz, che á mené la reuniun, l'ombolt, y l'aconsiadú plü jonn Lukas Castlunger. Foto La Usc.

N Consëi y na Junta nòia por i proscimi cater agn y mez

Sciöch'i savun é les lites comunales, che ess bele messü gní tignides de ma, gnüdes sborlades fora cina de setëmber, por gauja dla pandemia che á atoché döt le monn dala fin dl 2019 incá. Bele d'aisciöda s'ál formé cater listes de candidac por le Consëi de Comun cun trëi candidac da ombolt.

Al n'é sté che á invié ia na campagna litala bindebó intensiva, anuzan ciamó deplü co zënza i mesi mediaticis por comuniché programs y inzienziuns.

Döt á indere messü aspeté cina ai 20-21 de setëmber 2020, canch'an á spo podü tigní les lites.

Tl Comun de Badia é 2.263 litadus jüs a lité l'ombolt y le consëi de Comun nù. Le numer é jü sö en confrunt al ann 2015, canche 2.161 é jüs a lité. Tl ann 2020 ess 2.770 zitadins indöt albü le dërt de lita. De chisc é 1.355 ëi y 1.415 ëres.

Tl paisc de Badia é 1.153 zitadins cun le dërt de lita, a La Ila 1.022 y a San Ciascian 686. Da tigní cunt

de chisc dac sán che la perzentuala dla popolaziun che á lité tl Comun de Badia é rovada söl 81,69%.

Por ci che reverda la lita dl ombolt ti á le 43,4% di 2.263 litadus (866 indöt) dé inant la crëta a laco Frenademetz, deperpo che sü concorënc Manfred Canins y Christian Pedevilla á ciafé respetivamënter le 42,2% (841) y le 14,4% (288) dles usc. Da dí é ince che l'11,8% (268) dles zetoles da lité l'ombolt é nules y le 7,2% (163) é gnüdes dades jö blances.

LITA DL OMBOLT	Usc ciafades a Badia	Usc ciafades a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
IACO FRENADEMETZ Lista „Badia, La Ila, San Ciascian“	389	270	207	866
MANFRED CANINS Lista „Manfred Canins Ombolt“	334	312	195	841
CHRISTIAN PEDEVILLA Lista Zivica por düc	100	110	78	288

LITA DL CONSËI do listes	Usc ciafades a Badia	Usc ciafades a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
 Lista „Manfred Canins Ombolt“	315	284	158	757 (37,16%)
 Lista „Deburiada“	197	175	209	581 (28,52%)
 Lista „Badia, La Ila, San Ciascian“	261	156	90	507 (24,88%)
 Lista Zivica por düc	66	70	56	192 (9,42%)

Bele dan les lites é la lista „Badia, La Ila, San Ciascian“ dl ombolt laco Frenademetz jüda ite te na coaliziun cun la lista „Deburiada“. Adöm á les döes listes á ciafé la maioranza tl Consëi de Comun nù cun le 53,41% dles usc, che corespogn a 8 scagns da aconsiadú plü l'ombolt sön 18 indöt; 7 scagns (37,16%) á ciafé la lista „Manfred Canins Ombolt“ y 2 scagns (9,42%) la „Lista Zivica por düc“.

Composiziun dl Consëi dl Comun de Badia

En ocasiun dla prüma sentada dl Consëi de Comun tignida ai 6 d'otober 2020 él impröma gnü verificché che l'ombolt y düc i aconsiadus litá podess ince gní litá aladô dla lege y ch'al ne foss degügn impedimënc danter chi odüs dant dales normes o val' sort de incompatibilités. Cun la delibera dl Consëi de Comun nr. 31/2020 él spo gnü confermé definitivamënter düc i aconsiadus y les aconsiadësses lita-des.

Tla medema sentada di 6 d'otober él ince gnü aprové a maioranza la propo-sta dl ombolt laco Frenademetz por la composiziun dla Junta metüda adöm da Edit Dapoz Valentini dla lista „Ba-dia, La Ila, San Ciascian“, Thomas Pescollderungg, Werner Pescosta y Elide Mussner Pizzinini dla lista „Deburiada“ y Christian Pedevilla dla „Lista Zivica por düc“. 11 aconsiadus sön 18 é stá a öna cun la proposta, 7 é stá contrars.

Tla sentada dl Consëi de Comun di 10 de dezëmbër 2020 á l'ombolt laco Frenademetz comuniché ofizialmënter che **Christian Pedevilla da La Ila sará le vizeombolt cina ai 31.12.2022.** **Thomas Pescollderungg surantolará chësta inciaria tla secunda pert dla legislatöra, dal 01.01.2023 cina ala fin dl mandat aministratif.**

ACONSIADUS DLA LISTA „MANFRED CANINS OMBOLT“

	Usc a Badia	Usc a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
Manfred Canins (candidat da ombolt)	334	312	195	841
Claus Fistill	63	88	51	202
Sara Pescollderungg	103	67	30	200
Egon Ploner	117	50	30	197
Markus Valentini	55	98	44	197
Walter Valentin	100	37	51	188
Susanna Canins	100	40	28	168

ACONSIADUS DLA LISTA „BADIA – LA ILA – SAN CIASCIAN“

	Usc a Badia	Usc a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
Edit Dapoz Valentini	110	79	40	229
Lukas Castlunger	146	61	15	222
Bernadette Crazzolaro Castlunger	92	44	30	166

ACONSIADUS DLA LISTA „DEBURIADA“

	Usc a Badia	Usc a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
Thomas Pescollderungg	130	135	160	425
Werner Pescosta	139	104	92	335
Emerich Pedratscher	79	47	39	165
Elide Mussner Pizzinini	42	46	71	159
Daniele Irsara	57	50	27	134

ACONSIADUS DLA LISTA ZIVICA POR DÜC

	Usc a Badia	Usc a La Ila	Usc a S. Ciascian	Usc indöt
Christian Pedevilla (candidat da ombolt)	100	110	78	288
Elvis Burchia	27	36	22	85

La Junta nöia de Comun

Sön la fotografia da man ciampa: Christian Pedevilla, Thomas Pescollderungg, Edith Dapoz, l'ombolt laco Frenademetz, le secre-ter Vinzenz Clara, Elide Mussner Pizzinini y Werner Pescosta.

(Foto Pablo Palfrader, La Usc di Ladins).



Documënt programatic dl ombolt de Badia Iaco Frenademetz por la legislatöra 2020-2025

Aprové a maioranza cun delibera dl Consëi de Comun nr. 45 di 10.12.2020

Conscidraziuns y prinzijs generai

L'Aministraziun de Comun se tol dant da lauré tratan dōta la legislatöra cun onesté y responsabilité, respetan i prinzijs de democrazia y i valurs de nüsc paisc. An ciarará da lauré te na manira costrutiva, adöm cun les uniuns y istituiziuns, i atri comuns dla Val Badia, la Lia di Comuns ladins, le Consorzi di Comuns, la Comunità comprensoriala Val de Puster y cun la Provinzia de Balsan.

L'Aministraziun de Comun s'impegnëia da mantigní l'efiziënza de düc i sorvisc publics che vëgn pitá, ciaran da mantigní y mioré la cualité de vita de düc i zitadins dl Comun. An ó ince sostigní inant i sorvisc sanitaris che vëgn pitá tl Comun y da tigní en conscidraziun dantadöt les categories soziales plü debles.

I zitadins á le dërt da gní tratá düc tla medema manira, tl respet dles leges y dles normative esistëntes, y da gní informá sön les initiatives dl Comun.

Pian ia da chisc aspec generai se tol l'Aministraziun comunala dant d'arjunje chisc travers:

1) Cherié n raport davert danter l'Aministraziun publica y la popolaziun

L'Aministraziun se tol dant da s'induné almanco n iade al ann cun la popolaziun. Chësta incuntada dess ti dé la poscibilité ai amministradus da presenté i laurs fac a bëgn di zitadins. La popolaziun pó anuzé chësta ocasiun por porté dant minunghes, critiches costrutives y propostes.

An jará inant cun la publicaziun dl foliet d'informaziun L'EHO y la plata internet www.comunbadia.it gnará ince tres ajornada cun novités aladô dla lege y dles normes varëntes. Implü á vigni zitadin la poscibilité da s'aboné ala *newsletter* dl Comun che vëgn menada fora n iade al'edema y da ciaté informaziuns menüdes tres le sistem Gem2Go ch'an pó instalé gratis sön *smartphone* o *tablet*. Al gnará ince valuté poscibilités da dé informaziuns tres i social-media.

2) Economia: turism, artejanat y agricultöra

- Mantigní de bogn raporc cun dōtes les categories economiches é fundamental;
- sostigní l'ativité dles firmes artejanales dl post, chëra di ostis y di comerciant;
- sostigní initiatives che porta posc de laur cualificá y interessanc por i jogh;
- sostigní le laur di paurs che dëida mantigní bela la contrada;
- sostigní le turism, ciaran dantadöt dla cualité de vita dla jënt da chiló;
- abelí nüsc trëi paisc en colaboraziun cun l'Assoziaziun Turistica;
- sostigní initiatives che dëides valorisé le Patrimone Unesco.

3) Frabiché

- Lauré inant por arjigné ca la documentaziun che vá

debojëgn por le plann urbanistich nü;

- ciaré d'arferé vigni sort de speculaziun söl frabiché, dagnora tl respet dles leges y normes varëntes;
- chirí te düc trëi i paisc grunc adatá por le frabiché alisiré;
- ciaré che les families jones ais la poscibilité da se fá n quartier.

4) Strotöres publiches

- Rové i laurs da fá sō le cantier nü de Comun y le punt de racoiüda ecologica a Sompunt;
- rové i laurs da fá le paiun y abelí la plaza de dlijia a San Ciascian;
- realisé, adöm cun la Provinzia de Balsan, le Zënter dles scores a La Ila cun na sënta nöia por la Scora de musiga dla Val Badia.
- jí inant cun le proiet da ingrandí la ciasa dles uniuns J.B. Runcher y da fá le paiun nü; jí inant cun le proiet da fá n garage sot tera sot le ciamp dal sport de Jonorëis;
- invié ia le proiet da fá na nodadoia publica;
- ressané la scora elementara da La Ila;
- jí inant cun le proiet da fá la scolina nöia a La Ila, cun na palestra y na mensa che pó ince gní adorades dai scolars dla scora elementara;
- arjigné na lerch da jí cun la roda por mituns.

5) Viabilité

- Ti dé la priorité ala mobilité publica y invié ia initiatives por na mobilité sostenibla;
- porvé da mëte a jí le sorvisc de n „citybus“;
- porté inant initiatives por limité la velocitè ti zëntri di paisc;
- realisé architades dl bus a norma olach'al é debojëgn;
- rové da colí i trëi paisc cun tretuars ilominá;
- amplié te düc i paisc i tretuars da jí a pe por ti garantí deplü segurëza a chi che vá a pe;
- mioré la segurëza sön strada cun l'aiüt de telecameres;
- porvé da porté inant la poscibilité da saré le ju de Valparola al trafich por val' ores al de.

Por le paisc de Badia:

- Jí inant cun le proiet da fá le garage sot tera a San Linert;
- jí inant cun le proiet da fá le tretuar che vá dal zënter de Pedraces cina sō Pantansaré;
- porté inant n proiet por ressané la strada de Pescol;
- ciaré da porté inant le proiet dla condüta dl'ega da bëre por la zona Puntac.

Por le paisc da La Ila:

- Ciaté na soluziun por desmendirí le trafich tl zënter;
- porté inant le proiet da fá na plaza da parché sot tera



ite y n sotpassaje por la jënt che vá a pe tl raiun dan la sênta dl'Assoziaziun Turistica;

- porté ite tl plann urbanistich na strada de zirconvlazziun sot tera y invié ia le proiet da la realisé.

Por le paisc da San Ciascian:

- Chirí na soluziun por la viabilité tl paisc y mioré l'azes al zënter dala strada de zirconvlazziun portan inant le proiet di passaji pedonai, architades a norma y tretuars;
- realisé l'architada por le bus „Plan“ y mioré la segurêza di coliamênc pedonai „Villa Flora“;
- mête a post la proprieté di grunc ocupá dala strada che passa fora por le zënter y dles strades comunales internes.

6) Ambiënt y sconanza dl raiun

- Porté inant aziuns y mête en pratica i resultac dl proiet „Comun Clima“;
- lauré fora strategies por afronté les consequênces di mudamênc climatics;
- sostigní initiatives che dêida desmendirí l'adoranza dla plastica;
- mête a desposiziun ressurses por afronté les calamités naturales;
- se fisitidié dla segurêza dla popolaziun y tigní sot a control i raiuns en movimênt dales roes;
- porté inant le laur d'osservaziun y de control dl teritore;
- mantigní y mioré le bun funzionamênt dl Zënter operatif communal de proteziun zivila (C.O.C.), dla comisciun dles roes y dla comisciun dles lovines, dagnora cun la colaboraziun dles trêi uniuns di Stödafüch;
- scone les fontanes y mantigní l'efiziënza dla rêi dl'ega da bëre;
- sostigní la mobilité ecologica;
- sostigní na promoziun dl raiun, ponsan ales generaziuns che vëgn.

7) Sozial, sport y cultura

- **Por les families:** sostigní les families y amplié le sorvisc dla Ciasa di pici;
- porvé da mête a jí n proiet por fá urc dla comunité;
- **por i jog:** valorisé les strotôres sportives y sostigní les initiatives y la vita di jog, dantadöt cun l'aiüt dl Sorvisc ai jog;
- **por la jënt atempada:** realisé abitaziuns por por-

sones atempades y n zënter dl de olach'ares pó s'incunté y sté deboriada;

- **por la sanité:** garantí inant na bona assistënza sanitara söl teritore;
- porvé da istituí n ambulatorio pediatric;
- mête sò grups de auto-aiüt por problems sanitar y soziai;
- **por les uniuns y assoziaziuns:** ti dé inant le sostëgn por súa ativité;
- jí inant cun la realisaziun dl zënter da „beach volley“;
- ciaré da combate les dependênces dl jüch, dl alcol y dla droga;
- sostigní initiatives a bëgn dles families che á mituns cun bojëgns particulars;
- an ará na man daverta por les ativités, les uniuns y les manifestaziuns sportives.

8) Cultura

L'Aministraziun comunala sostignará les uniuns che laora por mantigní y fá crêscle le nivel cultural te nüsc paisc. An ciará da adoré tres deplü le lingaz ladin ince tl scrit. Ert, musiga y leteratöra dess ciáfé súa lerch. An mostrará impëgn por sostigní les scores paritetiches tl Comun. An ciará ince da sfruté damí les sinergies danter uniuns culturales y sportives.

9) Infrastrutôres

- Jí inant cun le program da despartí les eghe blances dales eghe fosces;
- la fira otica dess gní realisada ince por les fraziuns demez dal zënter;
- mioré la segurêza dla viabilité y mête en segurêza strades y trus da jí a pe;
- fá danü y deslarié fora la rêi dl'iluminaziun publica, olach'al é debojëgn,
- renforzé la rêi dal'ega da bëre cun condütes nôies pro na fontana sura Valgiarëi y tl raiun de Valparola;
- ciaré da porté inant le proiet da realisé les condütes dal'ega sön munt danter Piz Sorega–Piz La Ila y Pralongiá.

Cun l'aiüt de comisciuns y comites podarán realisé i travers ch'an se tol dant. I aconsiadus porvará adöm cun l'Ombolt y la Junta da dé so impëgn por le bëgn dl Comun y de sù zitadins, respetan les normatives nazionales y provinziâles. An ciará da lauré te na manira efiziënza, imparziala, iüsta y cun le spirit de sparagné.

Nomina de rapresentanc dl Comun tles Comisciuns

Tla sentada dl Consëi de Comun di 10.12.2020 él gnü nominé i/les rapresentanc/tes dl Comun de Badia ti Consëis y tles Comisciuns desvalies che á da nen fá cun l'Aministrasiun comunala. Sciöche rapresentanc/tes dl Comun él gnü nominé:

ZËNTER OPERATIF COMUNAL DE PROTEZIUN ZIVILA (COC)

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 47 di 10.12.2020

Mëmbri efetifs

- **Iaco Frenademetz**
ombolt, presidënt
- **Armin Bernardi**
comandant di Stödafüch

Mëmbri facultatifs

- **Manfred Canins**
aconsiadú de Comun,
espert dl setur
- **Giorgio De Grandi**
colauradú dla Verda forestala
da La Ila
- **Franz Dapoz**
comandant dla Polizia de Comun
- **Marcus Alton**
rapresentant dla Crusc Blanca
- **Fabian Oberbacher**
rapresentant dl Aiüt Alpinisc
Alta Badia
- **dr. Martin Spechtenhauser**
dotur de Comun
- **Edit Dapoz**
esperta de sanité y igiena
- **geom. Walter Rungger**
tecnic y geometer de Comun
- **Raimund Irsara**
espert de funch y radiotrasmissiun
- **Andrea Pertot**
ispetur raional di Stödafüch –
raion Alta Badia
- **Walter Valentin**
rapresentant di Stödafüch
- **Devis Crazzolara**
rapresentant di Stödafüch
- **Werner Pescosta**
responsabl dla stampa
- **Elia Adang**
responsabl dl setur tecnic y EDV

COMISCIUN POR LA FORMAZIUN DLES LISTES COMUNALES DI VICARI POPOLARS

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 49 di 10.12.2020

- **Christian Pedevilla**
assessur de Comun
- **Claus Fistill**
aconsiadú de Comun

COMISCIUN POR LA SCONANZA DALES LOVINES

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 48 di 10.12.2020

- **Iaco Frenademetz**
ombolt, presidënt dla comisciun
- **Walter Valentin**
aconsiadú de Comun y espert
- **Devis Crazzolara**
comandant di Stödafüch
- **Fabian Oberbacher**
rapresentant dl Aiüt Alpinisc
Alta Badia
- **Giorgio De Grandi**
colauradú dla Verda forestala
- **Lorenz Planatscher**
caposorvisc dles strades
provinziales
- **Norbert Frenademez**
rapresentant dl'Assoziasiun
Turistica
- **Raimund Irsara**
rapresentant dles sozietés di lifc
- **Ingo Irsara**
mënacrep

COMITÉ POR LA PARITÉ DI DËRC DL'ÈRA, POR LES FAMILIES Y PORSONES ATEMPADES

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 51 di 10.12.2020

- **Elide Mussner**
assessuria de Comun
- **Edit Dapoz**
assessuria de Comun
- **Susanna Canins**
aconsiadëssa de Comun
- **Patrizia Dorigo**
- **Gigliola Thaler**
- **Clara Sottrovisch**
- **Luigi Dapunt**
- **Isabel Rubatscher**
- **Sara Clara**

GRUP DE LAUR POR LA GESTIUN, LE CONTROL Y LA SCONANZA DL TERAC

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 52 di 10.12.2020

- **Iaco Frenademetz**
ombolt
- **Thomas Pescolliderungg**
assessur comunel
- **Werner Pescosta**
assessur comunel
- **Claus Fistill**
aconsiadú comunel
- **geom. Walter Rungger**
tecnic comunel
- **Walter Valentin**
comandant di Stödafüch de Badia
- **Armin Bernardi**
comandant di Stödafüch da La Ila
- **Devis Crazzolara**
comandant di Stödafüch da San
Ciastian
- **Giorgio De Grandi**
colauradú dla Verda forestala
da La Ila
- **Florian Sottara**
colauradú dla Verda forestala
da La Ila
- **geol. Ursula Sulzenbacher**
geologa y consulënta dl Comun
- **Christian Pedevilla**
espert de referimënt zona La Ila
- **Raimund Irsara**
aconsiadú de Comun y porsona
de referimënt zona La Crusc
- **Igor Valentin**
porsona de referimënt
por la zona La Crusc
- **Richard Pitscheider**
porsona de referimënt zona
Rainé, Frëinademez
- **Michele Valentin**
porsona de referimënt zona
Puntac, Sotgherdëna
- **Paolo Pitscheider**
porsona de referimënt zona
Puntac
- **Vito Agreiter**
porsona de referimënt por S
uracianins/Ciampidel/Biei/Störes
- **Stephan Clement**
porsona de referimënt por la zona
Surega
- **Lukas Castlunger**
porsona de referimënt por la zona
Sompunt/Ciaminades/Pantansaré

COMITÉ DE REDAZIUN DL FOLIET D'INFORMAZIUN DE COMUN L'EHO

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 50 di 10.12.2020

- **Werner Pescosta**
assessor de Comun,
diretur responsabl
- **Elvis Burchia**
mëmber
- **Elide Mussner**
mëmbera
- **Markus Valentini**
mëmber
- **Egon Ploner**
mëmber

COMISCIUN POR I CRITERS DE CUALITÉ LIADA ALA CUTA COMUNALA DE SOJORNANZA

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 53 di 10.12.2020

- **Christian Pedevilla**
vizeombolt, mëmber efetif
- **Elide Mussner**
assessura de Comun,
mëmber suplën

GRUP DE LAUR POR LE COMUN CLIMA

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 54 di 10.12.2020

- **Iaco Frenademetz**
ombolt dl Comun
- **Edith Dapoz**
assessura de Comun
- **Elide Mussner**
assessura de Comun
- **Elvis Burchia**
aconsiadú comun
- **Bernadette Crazzolara**
aconsiadëssa comunala
- **Walter Valentin**
aconsiadú comun
- **Markus Valentin**
aconsiadú comun

CONSORZ B.I.M. ADESC – BALSAN

Delibera dl Consëi de Comun
nr. 55 di 10.12.2020

- **Iaco Frenademetz**
ombolt dl Comun de Badia,
mëmber efetif
- **Christian Pedevilla**
vizeombolt, mëmber suplënt

Competënzes dl ombolt y di assessurs por la legislatöra 2020-2025

OMBOLT Iaco Frenademetz



- rapresentanza pro la Provinzia y d'atres istituziuns
- rapresentanza pro ënc, comites y comisciuns
- relaziuns publiches
- finances
- bilanz
- urbanistica
- frabiché public y privat
- lizënzes
- personal
- agricultöra y bosc
- proteziun zivila y zënter comun
- C.O.C.

VIZEOMBOLT Christian Pedevilla



- gestiun dla Ciasa polifunzionale y dla Ciasa de Cultura a La Ila
- patrimonie
- energia
- sorvisc de racoiüda y trasport dl refodam
- canalisaziun eghes pazes
- artejanat y comerz
- sport y implanc sportifs
- cortina da La Ila
- Polizia locala
- viabilité y ilominaziun publica

ASSESSURIA Edit Dapoz Valentini



- sanité
- families
- jënt atempada
- afars soziai
- coliamënt cun uniuns/ assoziaziuns y grups locai
- sconanza dl ambiënt
- cortina de Badia
- ciasa dles uniuns J.B. Runcher
- Consëi distretual dl raiun sanitar
- ambulatorio de Badia (ciasa Vijo Vittur)

ASSESSURIA Elide Mussner Pizzinini



- turism y raporc cun l'Assoziaziun turistica Alta Badia
- mobilité sostenibla y citybus
- parcs dai jüc
- jonëza
- parité de oportunités

ASSESSUR Thomas Pescolderung



- laurs publics
- coordinamënt di lauranc de Comun y control dles mascins (cantier de comun)
- ega da bëre
- strades y tretuars
- gestiun dla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian
- cortina da San Ciascian

ASSESSUR Werner Pescosta



- cultura y biblioteches
- scora y istruziun
- frabiché alisiré
- abitaziuns de Comun
- comitè de redaziun dla plata de Comun L'EHO
- digitalisaziun

Sotescrita la convenziun por le Zënter scolastich a La Ila

I ultimi agn á l'ombolt Iaco Frenademetz y la Junta porté inant na tratativa lungia cun i rapresentanc politics y i Ofizi provinziài por valuté deboriada les poscibilités da fá sò na sènta nòia dla Scora de musiga y da organisé danü y modernisé sides les scores altes co la scora mesana. Le fin é chël da realisé n Zënter scolastich atratif por düc i mituns y jogh dla Val Badia. Intratan él gnü firmé na convenziun danter le Comun y la Provincia por realisé deboriada les strotöres nòies.

Do la Junta provinciala á ince le Consèi dl Comun de Badia aprové tla sentada di 10 de dezèmbor 2020 la convenziun laurada fora dal'Aministrazion comunala y dai Ofizi provinziài. Chèsta è na condiziun fundamentala por ji inant cun les pratiches nezesciars por invié ia le proiet da organisé danü y realisé le Zënter scolastich da La Ila.

I dui assessurs provinziài competènc – Massimo Bessone por le frabiché public y por le patrimone y Daniel Alfreider por la cultura ladina – á sottrissé deplü iadi ch'ara se trata de „n investimènt de gran valüta por la comunità ladina!“ Le Zënter scolastich nù da La Ila dess diventé n post d'incuntada por scolars y scolares, studènc y studèntes, mo ince n zënter cultural atratif por chi che stüdia, fej musiga, se dá jö cun la cultura. Al dess pitè de bones poscibilités da studiè tla Val Badia y da renforzé insciö le lian di scolars cun sü paisc y süa valada. Defata do che la Junta provinciala á aprové la convenziun (10.11.2020), á Bessone orü gní personalmènter tl Comun de Badia a ti la surandé al ombolt y ai assessurs competènc.

Tla convenziun vègnel definí les com-

petènz desvalies tratan les fases de proietaziun y de laur. Plü avisa ti surandá la Provincia de Balsan al Comun de Badia l'inciaria da scrí fora i laurs da fá le proiet y da ti sté do ai laurs, ince por la pert che vègn finanziada dala Provincia. Döta la prozedöra gnará porchël surantuta dal Comun. La Provincia mantègn indere le dèrt da ciaré sura che döt vègnes realisé aladò dles condiziuns fates fora.

Al é gnü definí le finanziamènt di laurs

Pian ia dal stüde de fatibilitè lauré fora dal arch. Pepele Nagler inciarié dal Comun, tolon en conscidraziun les esigènzes presentades dales scores interessades, él gnü definí les lercs, les cubatöres y i finanziamènc a pèis dla Provincia y dl Comun. I laurs da ingrandí i frabicac dles Scores altes – Istitut tecnich comercial y Lizeum linguistich – y da fá sò la sènta nòia dla Scora de musiga vègn finanziá deplègn dala Provincia, deperpo che i laurs da ressané y ingrandí la Scora mesana é de competènza dl Comun.

La spèisa preodüda é de 15,8 miliuns d'euro indöt. De chisc él la Provincia che surantol 10,4 miliuns bele preodüs tl program trienal di investimènc. Aladò dl plann di tèmps fat dala Provincia messessera jí da dé ia la proietaziun bele de ma dl 2021 por rovè a d'avèi tles mans n proiet definitiv anter la fin d'aurí y n proiet esecutiv por agost dl 2022. Cün i laurs podesson spo mète man d'aisciöda dl 2023.

Intratan éson ciamó tl laur da rovè le plann d'anuzamènt pedagogich dles lercs odüdes dant tl Zënter scolastich.

Chèsc documènt important, che gnará metü jö dal'esperta de pedagogia Beate Weyland cun l'aiüt dl architè Luca Canali, analisèia avisa tant de lerc ch'an adora por les funziuns pedagogiches desvalies che les scores dess avèi y sará na basa importanta por i architè che messará spo fá le proiet aladò. N valgönes fases de stüde por lauré fora le plann d'anuzamènt pedagogich vègn presentades en cört tles plates che vègn do.

N valgügn aspec dl proiet

Le frabicat dles Scores altes ciarà n'alzada implü y gnará ressané dal punt d'odüda energetich. La pert amez dla Scora mesana, olach'al é alde-daincö la palestra, le salf da mangé por i scolar y la nodadoia, gnará trata jö daldöt y fata sò danü. La pert che resta gnará ressanada – al mès gní trat fora i func y fat le tèt danü – y fata plü alta. Pro la pert amez gnará ince realisé la sènta nòia dla Scora de musiga y n apartamènt nù dl vardian.

N plann realisé cun la partezipaziun de scolars, de insegnanc y dles categories interessades

Bele d'aisciöda á i coordinadus dl plann d'anuzamènt pedagogich, Beate Weyland y Luca Canali, metü man da tigní incuntades cun rapresentanc de dotes les categories interessades al Zënter scolastich nù da La Ila, por capí sües esigènzes y sü bojègns, che dess gní bele gní tignis en conscidraziun tla fasa de proietaziun.

Por gauja dla pandemia án spo messü fá na palsa plü lungia tratan l'isté, mo te chèsc án ciaré da s'organisé le miü ch'ara jö por pordèi tigní incuntades online y rovè ia cun chèsta pröma pert che odö dant na partezipaziun de tröpes porsones che á podü dí ci ch'ares s'aspeta dal Zënter scolastich nù. Indöt él gnü damané fora 38 mituns y mitans dl Lizeum y dla Scora mesana, diesc insegnanc/tes, geniturs, personal ausiliar. Implü él gnü fat ca. 20 colloquiums y 48 intervistes de dui o cater al iade.

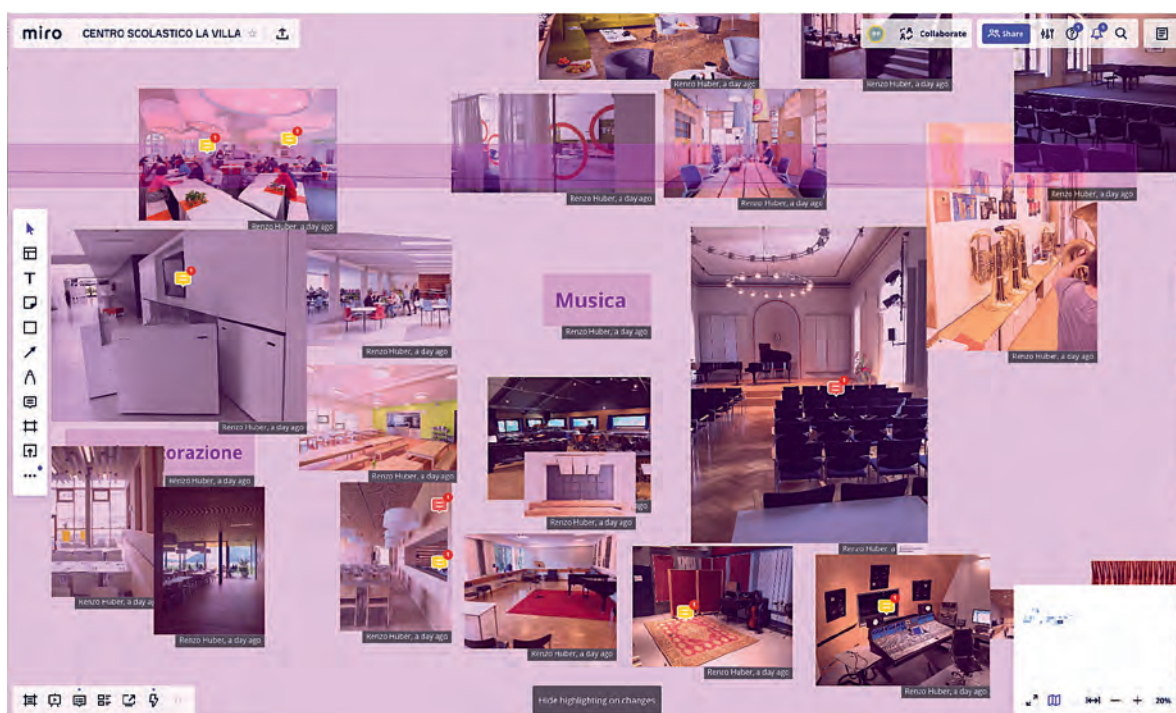
La maiü pert s'imaginèia sambègn n Zënter plü gran, plü bel y plü lominus,



L'assessor provincial Massimo Bessone á orü gní de porsona te Comun por firmé a öna cun l'ombolt Iaco Frenademetz, le vizeombolt Christian Pedevilla y l'assessor por les scores Werner Pescosta, la convenziun por le Zënter nù dles scores a La Ila.



Tres na plataforma online á les insegnantes y i insegnanc, les direturies, i representanc di geniturs y dl Comun podü dé ite sön n plann provisor sües aspetatives por vigni lerch. L'important è da capì coche i locai y les lercs dess comuniche denter ères, aladò dla funziun pedagogica ch'ares á. Chisc impuls vègn analisá dai esperc che metarà spo jö le conzet pedagogich final.



cun na bela lerch alaleria olach'an pó sté tratan la palsa, n urt, na ciasa-dafüch, n salf da sté a mangé, n bar, n ambiënt da sté saurí, na biblioteca, divans da se senté, de beles seles. Al dess ince gní realisé scafes, armá cun lades da se mète le patüc.

I scolars y i insegnanc á spo cumpedé sò döt ci che foss bel:

- Tla classa oresson avèi deplü lerch y na maiú tofla;
- deplü lerch alaleria da fá la palsa, cun de gragn banc;
- plü na bela nodadoia y cun sliziadoies;
- plü n gran salf da mangé cun mèses torones;
- plü de gran seles cun bènes dal ciomënt pro vigni sela;
- n local de tecnica plü gran;
- n local da ciaré video plü gran;
- n local de sciënzes plü gran;
- plü de gran finestres por podèi ti ciaré al panorama;
- deplü strameses de vider por

s'odèi plü saurí;

- na bela lerch por le personal y i bideli;
- plü de gran finestres por ch'al vègnes ite deplü löm;
- deplü lerch por rodé y locai cun n miú coliamënt.

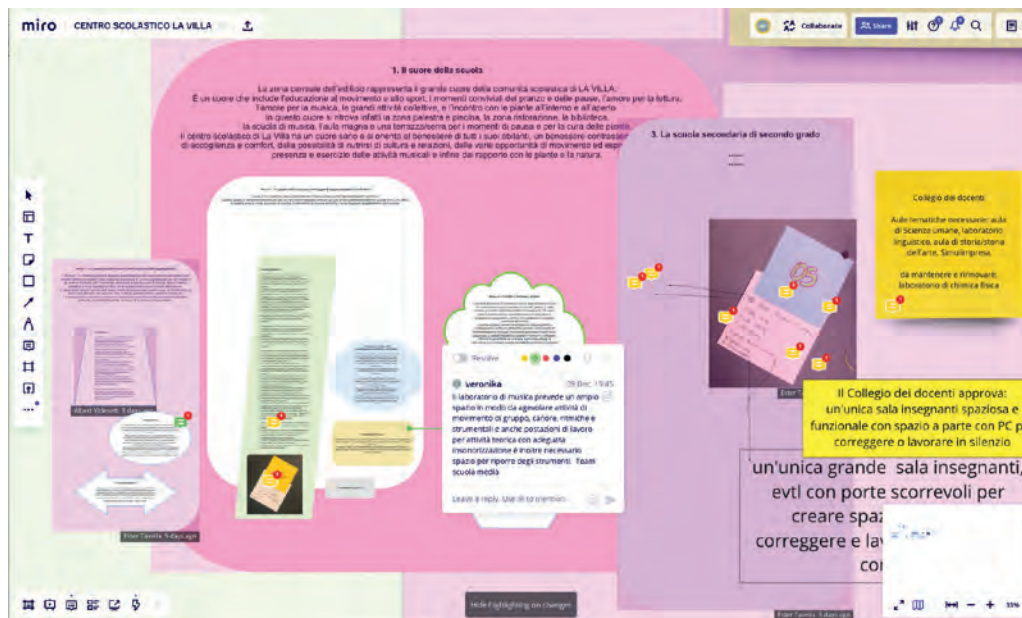
Danter l'ater é gnü fora la proposta da cherié aules tematiche che comunicheia denter ères. Ares dess ester da corusc, granes, lominoses, por lauré te de pici o de gragn grups, por tigní laboratori, por palsé. Al foss bel sce les classes gniss fates aladò dles materies che vègn insignades laite y nia ma aladò dl numer di mituns. Tl dagní ne sarál nia plü classes coche aldedaincö, olache i scolari é tres sentá tl medem post. Vigni insegnant ará na classa a desposiziun y vigni scolar n armé, olach'al pó mète ite so patüc. Porchèl sarál tl dagní deplü classes o aules tematiche, olach'al vègn insigné materies desvalies. La-pró sarál spo ince na classa multimedia, olach'ara vá da fá de vigni sort de laurs, individuai o de grup, na clas-

sa de biologia, por fá esperimënc, n local da sié fora y lauré cun lëgn, n local da sté a dessigné y depènje, n salf da fá teater y da ciaré films. Les classes messess ince ester plü dinamiche, se lascé adaté por deplü funziuns y pité deplü poscibilités da insigné y da imparé, ai insegnanc y ai scolari.

LERCS DA PODÈI ANUZÉ DEBORIADA

Oramai düc chi che é gnüs damaná é a öna ch'al foss dèrt da anuzé deboriada certes lercs sciöche l'entrada, la lerch daite da porta, la biblioteca, salfs da studié y da s'incunté, n bar y n restorant. Sön zelti olache vignun messâ scrí sò ci che ti tomâ ite n'él che á scrit:

„Al me savess bel sc'i esson n'entra-da deboriada por dotes trèi les scores, deache spo jisson düc adöm te scora y i podesson fá adöm certes ativités. Ince la paladina y l'aula magna podess ester valch por organisé deboriada



I resultac parziai dla racoiüda de ideas metüda man d'aisciöda dl 2020 é bele gnüs presentá en ocajiun dles incuntades online tignides ti ultimi mëisc.

conzerc, presentaziuns o proieziuns". „Dailó, olach'an s'incunta, messessel ester na bela lerch, olach'an pó ince se senté y sté saurí. An podess s'incunté cun chi dles atres classes o ince cun i scholars dla scora alta."

„La biblioteca, le salf da sté a mangé, n pice bar, döt chësc podess gní adoré da dotes les scores. Chiló podesson ince s'incunté cun i insegnanc o che i vijitadus podess aspeté y se bëre valch o se lí n foliet, sc'ai á n iade n apuntamënt cun zacai dla scora. Ince i insegnanc podess s'incunté danter ëi y se baié fora de vigni sort."

„La scora podess diventé n post d'incuntada, n zënter cultural y sozjal."

LERCS DEFORA, NATÖRA Y PLANTES

Danter l'ater él ince gnü baié dla lerch defora, dl lian cun la natöra, dles plantes che dëida da sté saurí y da se rilassé. Al é gnü fora che por valgügn é chësc n aspet dër important, da avèi

deplü vërt y manco petun, zement y strotöres de metal.

N valgügn scholars á splighé che ai stá sovënz daite te porte tratan la palsa, deach'al n'é insciö nia de bel defora. Al n'é nia che i scholars podess fá tratan, ma n per de banc da se senté. „Bel fossel da avèi banc y mëses, por soghé a valch, magari ince na porta o n cëst da soghé al palé o a basket, y n pre dlungia, che döt foss n pü' plü davert, por n'avèi nia la sensaziun da sté te na porjun", á dit zacai. D'atri somiass d'avèi n ciamp da volley o n valgügn jüc da podèi fá o pouf bi morjí da podèi se senté.

„La lerch defora é importante, deach'ara dess ti fá gní vöia ai mituns y jogh da jí fora: tröp vërt y tröpa natöra", á dit n valgügn. „Dal momënt ch'i viun te n paisc da munt unse pö tröpa natöra. An podess baié cun chi dla Fraziun da La lla, por damané sc'ai metess a desposiziun o venessa na pert dl larjëi, por fá ativités alaleria y tl bosch. La scora podess insciö cherié n post da imparé defora y avèi la poscibilité da fá deplü ativités alaleria."

LA BIBLIOTECA

Tröc di intervistá á nominé la biblioteca, ci che desmostra ince l'interes por chësta pert dla scora, olach'al n'é nia ma libri, mo ince jüc, video, musiga. Ala maiú pert ti savessel bel sc'al foss ma öna na biblioteca sora y nia öna por scora y ch'ara foss tres daverata y no ma vignitant. Sc'ara foss tres daverata jissel bonamënter ite trö deplü scolari a tó libri, a s'informé, a studié, y magari stess ince plü dí laite, sc'al foss posc comoc da se senté a lí o a palsé, mëses y divans da se senté a baié cun compagns. Tröc á dit ch'ai

ess ion sce la biblioteca foss na lerch daverata a düc y che podess gní stlütta, sc'al foss propi debojëgn.

Ince te biblioteca messesson mëte ite deplü plantes, por ch'an se stais plü saurí. Ara messess avèi de gran finestres, por ch'ara sides dër lominosa.

L'AREDAMËNT Y LA COMODITÉ

Por ci che reverda l'aredamënt él ince gnü fat de vigni sort de propostes, pon-san a na scora sciöche na ciasa, cun ambiënc da sté saurí. Al é porchël gnü fat propostes da mëte ite tröpes poltrones a sach o pouf, da fá ite func de lëgn, de gran locai lominusc, cun na temperatöra da sté saurí, spidli da se ciaré laite, de maius banc y scagns da sté plü saurí.

„Bel fossel sc'al foss na gran lerch öta amez le lizeum y sc'al foss na cupola de spidl, olach'al podess ite tröpa löm. Ince tles classes podess ester deplü löm," a dit tröc. D'atri á splighé che „daite fossel bel da avèi strameses de spidl, por odèi ci ch'al sozed defora."

„L'aredamënt messess gní fat por podèi ince lauré te grups, mëses por lauré y studié deboriada, impede banc por vignun. Mëses torones por la mensa, materialai naturai, tröp lëgn. Al dess ince gní arjigné parëis da taché sö val' placac o comunicaziuns. Ince defora dessel ester assostes da mëte les rodes."

ARMÁ DA MËTE ITE LE PATÜC

Dantadöt i scholars á dit ch'al ti savess bel da avèi vignun so armé da se mëte le patüc y da podèi stlüt cun la tle o cun n codesc. Insciö fossel ince plü ordin y i scolari n'ess nia bria da se tó vigni de döt a ciasa.

PAIA LE PARCHÉ CUN LE ZELULAR

ZONA / PLAZA DA PARCHÉ

5680

te vigni plaza el n ater number



DESCIARIA

la App EasyPark

o chërda sö le numer

+ 39 089 92 60 100

TECNOLOGIA

A tröc ti savessel bel da imparé deplü da fá cun le computer, da avèi injins sciöche ipad, wi-fi da podèi se colié a internet, mèses cun poscibilités da ciarié les patris. „An messess ince podèi adoré le telefon te scora: le telefon fej pert de nosta vita“, á sottrissé n valgügn.

CONTRADA DIDATICA COLIADA – LERCS DA LAURÉ ADÖM

A deplü scholars ti savessel bel da ne messèi nia sté „fraciá ite“ te classa, mo avèi plü lerch a desposizion, anuzan ince la lerch fora de classa, olach'an podess mète mèses y scagns, por lauré ince dailó. Al oress ester na lerch por le „coworking“, le lauré adöm. Sc'al foss ince mèses ti porti, podeson anuzé ince chë lerch por fá laurs de grup. „Insciö, sciöch'al é sègn, él massa scür y da sté ert te porte“, á dit i scholars. „Insciö podesson val' iade ince sté a studié por nosc cunt.“ „Magari podesson fá les classes da podèi daurí sö y les fá plü granes, canch'an les adora, por fá valch adöm cun d'atri. I podesson ince se senté ia por funz, sc'al foss da sté saurí.“

POSĆ DA PODÈI STÉ TRATAN LES PALSES

Tröc intervistá se dejidress na bela mensa o n restaurant y n bar o na cafeteria da podèi sté a s'la cunté tratan les palse. Al ti savess bel sc'al foss n automat da se tó fora val' da mangé o da bëre, n mini bar, por ne messèi nia jí te n bar invalgó d'ater. Valgügn á fat la proposta da mète a jí n bar che gniss gestí dai scholars instèsc, por se trá ite valch da mète a jí val' jita o val' atra

iniziativa. La mensa podess ince ester sciöche n restaurant, plü da sté saurí, o sciöche n self-service, da podèi se tó ci ch'an ó, gestida da na cooperativa. N valgügn á ince fat la proposta da arjigné divans o aules da podèi sté en pesc tratan les palse, o magari ince na picia ciasadafüch olache chi che se tol do le mangé da ciasa podess se scialdé valch te n micro. Al butass ince val' mësä da sté a mangé y n lavandin da se lavé jö na copa o n gote. An podess ince fá na „palsa dinamica“, chël oress dí canche i scholars á debojègn, zënza messèi se tigní a orars avisa. A tröc ti savessel ince bel da avèi na lerch da podèi sté domisdé a fá i compic o da sté a studié deboriada cun i compagns.

SELES (WC)

Deplü é dla minunga ch'al sides debojègn de deplü seles y ch'ares dess ince ester plü granes, magari destacades dal rest dles lercs, por ch'an ne sèntes nia tofs püch da plajèi.

MOVIMÈNT

Deplü scholars á sottrissé ch'al n'é nia saurí da sté sentá por 8 ores indolater y ch'al foss porchël debojègn de de maius banc y de scagns da sté plü saurí. Cina sègn é chëra de informatica l'unica ora olache i mituns vá fora de classa. Bel ti savessel sc'ai ess deplü poscibilités da se möie, da se sposté te d'atres classes. Da se sposté vignitant podess i scholars ince avèi deplü concentraziun. Danterite n'él ince sté de chi che á recordé l'importanza dla comunicaziun cun le raiun incëria: la scora dess comuniche cun le raiun, cun i seturs y i mistiers ch'al pita. Insciö pón ince s'aspeté na continuité di laurs tradizional chiló da nos.

Val' comentar di scholars sön la didatica

„Tratan les leziuns messessel gní baié deplü de cosses atuais, modernes, che vá bun por nosta eté.“

„Al n'é nia debojègn ch'al nes vègnes insigné co nes comporté tles chat, chël n'é nia modern. Chël é se ficé ite te nosc monn ...“

„Al nes savess dër bel da colaboré danter deplü classes y da n'ester nia ma tres tla medema classa. Fá proiec. Al é vèi ch'i sun de tröc, mo sc'an partiss sö la classa, spo podesson magari lauré deplü cun d'atri.“

„Al foss bel sc'an podess mudé jö materies, nen porté ite de nöies, por podèi crësce dal vèi. Insciö se fajess vignun plü saurí da coltivé sü soms.“ „Al nes savess bel da lauré deplü do proiec y avèi manco insegnamënt frontal. Al momënt unse almanco le 70% de insegnamënt frontal. I laurs de grup vègn fac tratan les ores d'inglesc y de multimedia.“

„Nos ne fajun nia gonot laurs de grup te classa, deach'i fajun massa crabal. I fajun plü co ater döt da susc, lauran cun tesć y fotocopies. Por le 60% fajunse da susc, por le 20% él l'insegnant che spliga y ma por l'1% fajunse laurs de grup. Al nes savess bel sc'al gniss ponsé fora danü chësta organisaziun y proieté ambiënc por fá deplü laurs de grup y avèi plü de gran classes. Al momënt ne pó i insegnanc gnanca passé danter les tasces di mituns.“

„Al nes savess bel da desfarenzié deplü les ativités, por ch'an podess fá deplü cosses te n grup y ince jí defora a fá valch.“



Le stüde fat danfora dal arch. Giuseppe Nagler é gnü tut ca sciöche basa por definí l'anuzamënt pedagogich dles strotöres nöies.

Notizes dales sentades de Junta

SENTADA DI 18.05.2020

Al é gnü aprové da tó sò dui studënc por n practicum formatif y d'orientamënt y plü avisa un tla biblioteca de val „Sas dla Crusc“ y un ti ofizi de Comun dal 01.07.2020 ai 31.08.2020, por 30 ores al'edema de laur. Por la biblioteca é gnü tut sò Matteo Ruggeri y por i ofizi de Comun Milena Obwegs. Le paiamënt al mēis aprové é de 600,00 euro al mēis plü contribuc de assiguraziun y cutes.

Al é gnü aprové da invié ia, aladô dla lege provinciala nr. 10 di 15.04.1991, la prozedöra da esproprié le terac destiné al tretuar dlungia la SP 37 tla localitè Altin. L'espropriaziun vëgn fata aladô dl plann de frazionamënt nr. 232/220 lauré fora dal inj. Maurizio Kastlunger y dla stima dl prisc arjignada ca dal geom. Walter Rungger y tuta sò tl protocol dl Comun ai 31.03.2020 al nr. 6755. Le prisc sciazé che ti vëgn paié fora a Carlo Agreiter é de 1.293,60 euro; lapró é l'ciamó les cutes de register che fej fora 1.050,00 euro.

Al é gnü aprové da invié ia, aladô dla lege provinciala nr. 10 di 15.04.1991, la prozedöra da esproprié le terac destiné a strada comunala tla localitè Boscdaplan. L'espropriaziun vëgn fata aladô dl plann de frazionamënt nr. 475/2019 di 19.07.2019 lauré fora dal geom. Helmuth Palfrader y dla stima di prisc arjignada ca dal geom. Walter Rungger, tuta sò tl protocol dl Comun ai 11.10.2019 al nr. 20077. Le prisc sciazé che ti vëgn paié fora a deplü proprietars é de 10.325,00 euro; lapró é l'ciamó les cutes de register che fej fora 1.050,00 euro.

Al é gnü aprové a maioranza (5 usc a òna y 1 na usc contrara) le proiet presenté dala sozieté Grandi Funivie Alta Badia S.p.a., lauré fora dal inj. Elias Pezzedi, por deslarié la pista dai schi „Piz Sorega“ a San Ciascian. La documentaziun revardëta é gnüda tuta sò tl protocol dl Comun ai 23.04.2020 al nr. 7722.

Al é gnü aprové a maioranza (5 usc a òna y 1 na usc contrara) le proiet presenté dala sozieté Grandi Funivie Alta Badia S.p.a., lauré fora dal inj. Elias Pezzedi, por deslarié la pista dai schi „Altin“ a La Ila. La documentaziun re-



Na pert dla strada interpoderala da jí ia en Pescol – sot Jusciara – é gnüda fata danü, do che le toch vedl é gü mené jö bindebó dala roa de Costa.

vardëta é gnüda tuta sò tl protocol dl Comun ai 14.04.2020 al nr. 7287.

Al é gnü aprové a maioranza (5 usc a òna y 1 na usc contrara) le proiet presenté dala sozieté Seggiovie Sompunt S.p.a., lauré fora dal inj. Markus Pescollerungg, por deslarié la pista dai schi „Sponata“. La documentaziun revardëta é gnüda tuta sò tl protocol dl Comun ai 19.03.2020 al nr. 6281.

SENTADA DI 25.05.2020

Aladô dl plann de frazionamënt nr. 340/2020 di 06.05.2020 é gnü aprové da ti vëne ala sozieté Graus S.r.l. na spersa de terac de 589 m² dla p.d.t. 1749/1 tla P.T. 105/II C.C. Badia, cun chëra ch'al vëgn formé la parzela de terac nöia 1749/5. Le prisc fat fora é de 147.250,00 euro (250,00 euro/m²) + 22% CVA. Dal momënt che la spersa interessada é portada ite tl plann urbanistich sciöche bosch, é gnü aprové da invié ia la prozedöra por mudé la spersa te zona por insediament produtifs, aladô dl art. 19 dla L.P. nr. 13/1997.

Aladô dl plann de frazionamënt nr. 892/2019 di 13.12.2029 é gnü aprové da ti vëne a Roberto Frenademetz y a Guglielmo Frenademetz na spersa de 8 m² dla p.d.t. 4501/7 tla P.T. 903/II C.C. Badia, cun chëra ch'al vëgn formé la p.d.t. nöia 4501/41. Le prisc fat fora é de 6.400,00 euro (800,00 euro/m²) + 22% CVA. La spersa interessada

é portada ite tl plann urbanistich comun varënt sciöche zona de residënza B5.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Emerich Pedratscher l'inciaria por les prestaziuns techniches tla fasa de propietaziun, por fá i laurs che vá debojëgn da mēte al sigü la strada Jusciara-Crafunara. Do ch'al é tomé deplü lëgns, manacel da gni jö de gran peres meton tl prigo chi che passa. La spëisa aprovada por les prestaziuns techniches é de 14.056,67 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 21.05.2020. Lapró é gnü aprové da ti surandé al geologh Michael Jesacher da Bornech l'inciaria por l'assistënza geologica. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 6.800,00 + 2% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 19.05.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé al inj. Emerich Pedratscher l'inciaria por les prestaziuns techniches tla fasa de propietaziun, por fá i laurs che vá debojëgn da mēte al sigü la strada da jí fora Grotnes. Do ch'al é tomé deplü lëgns, manacel da gni jö de gran peres meton tl prigo chi che passa. La spëisa aprovada por les prestaziuns techniches é de 6.100,70 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 21.05.2020. Lapró é gnü aprové da ti surandé al geologh Michael Jesacher da Bornech l'inciaria por l'assistënza geologica. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 3.000,00 + 2% CNPI + 22% CVA, aladô dl'offerta di 19.05.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé laurs implü ala dita de Stefan Mayr da Corvara por fá laurs de sistemaziun y manutenziun straordinaria dles infraströtöres dl Comun (strades, tretuars y plazes). La spëisa aprovada é de 47.717,86 euro indöt.

SENTADA DI 08.06.2020

Al é gnü valuté de vigni vers positif le témp de proa dl dependënt Elia Adang y da le tó sö sciöche dependënt de rode dal 01.03.2020 cun la cualifica de assistënt aministratif – VI. cualifica funziunala.

Al é gnü fat fora da cumpré n auto nû, n Suzuki Vitara 1.4 Hybrid 4WD Allgrip Top, por la Polizia locala. La spëisa aprovada é de 26.000,00 euro + 22% CVA, aladô dl'oferta dla dita Auto Alta Badia nr. 160/2020 di 17.02.2020. L'auto vedl Subaru Justy vëgn tut ite dala medema dita por n prisc de 500,00 euro, aladô dl'oferta nr. 366/2020 di 13.05.2020. Lapró él ciamó gnü fat fora da inciarié la dita Polar Special Car S.n.c. da Affi (VR) da alestí l'auto por la Polizia locala. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 4.600,00 euro + 22%, aladô dl'oferta nr. 2 di 07.05.2020.

Al é gnü aprové da invié ia la prozedöra por mëte sö na sorvitü de passaje publich tla zona de residënza C1 „Berto“ a San Ciascian, aladô dla planimetria arjignada ca dal geom. Rinaldo Crepaz, olach'al vëgn porté ite la spersa de viabilité publica sön la p.d.f. 2003 C.C. Badia, delimitada dales lëtres A-B-C-C-A. La documentaziun revalidënta é gnüda tuta sö tl protocol dl Comun ai 26.05.2020 al nr. 9378. Aladô dla stima di prisc arjignada ca dal geom. Walter Rungger y tuta sö tl protocol dl Comun ai 26.05.2020 al nr. 9376, él gnü aprové da paié fora les somes ai proprietars dl terac interessé dala sorvitü: Roberta Rudifieria (5.808,00 euro), Stefano Marchiani (2.904,00 euro), Donatella Vignali (2.904,00 euro). Lapró vëgnel ciamó 400,00 euro de cutes de register.

Al é gnü aprové da invié ia la prozedöra da esproprié le terac ocupé dal tretuar che vá da Ciampidel cina ite tl paisc da San Ciascian do la SP 37, aladô dl frazionamënt nr. 196/2019 lauré fora dal geom. Rinaldo Crepaz. Aladô dles mosoraziuns fates ti dá le Comun de Badia jö debann ala Provin-

zia 58 m² de terac ocupá dala strada provinciala y ciafa debann dala Provincia 1.930 m² ocupá dal tretuar bele nominé. Lapró él gnü aprové da paié fora le terac de deplü proprietars por n prisc de 65.562,70 euro. Les spëises de register de 5.950,64 euro é a pëis dl Comun.

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs por trasformé la canalizaziun moscedada te na canalizaziun despartida por eghes blances y fosces a La Ila – lot III (Hotel Ladinia – Durnis Pub), aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Maurizio Kastlunger cun data 12.12.2019. La spëisa é stada de 620.337,99 euro indöt.

Al é gnü aprové da surandé les inciaris indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:



Deplü tretuars é gnüs fac danü a öna cun d'atri laurs, sciöche chi da mëte jö la fira de spidl, o mudá fora, deache ai é dër ademal.

- Panfilo Castaldi S.a.s.-Zanetti & Co.: 95,00 euro por chertes d'audanza;
- Centro Tutela Consumatori Utenti: 180,00 euro por le „Proiet Zënter Sconananza Consumadus Utënc 2020“;
- Ladiniaservice S.a.s.: 2.500,00 euro por le sorvisc da puzené vigni de les seles publiches pro le garage „Bosco Verde“ – sajun da d'isté 2020;
- Adang Homotech S.r.l.: 271,19 euro

por laurs de manutenziun ordinaria pro la scora elementara de Badia;

- Alarmtechnik GmbH: 1.100,00 euro por la manutenziun dl implant d'alarm dla Ciasa de Cultura a La Ila;
- Adang Homotech: 922,56 euro por cuncé l'implant che dosëia le clor tla nodadoia da La Ila;
- Taxi Badia S.a.s. de Ploner Egon & Co.: 3.300,00 euro por le sorvisc da sié y abellí i urc dla scolina y dla Ciasa di pici – isté 2020;
- Adang Homotech S.r.l.: 450,00 euro por laurs da desdlacé na condüta dal'ega pro le Hotel Savoy;
- Hell Profitechnik S.r.l.: 12.866,45 euro por deplü laurs da cuncé i mesi de Comun y mudé fora toc;
- Frenademetz Abel: 2.500,00 euro por le sorvisc da puzené fora les sales dal'ega do la strada che vá da San Linnert cina sö La Crusc – isté 2020;
- Winkler Johann: 1.176,95 euro por sistemé i fers dal tonn pro deplü frabicac de Comun;
- Termo A. Clara: 132,00 euro por laurs de manutenziun dl implant idro-sanitar;
- Imperial OHG: 674,08 euro por sistemé n problem tecnich dla cialdira dl implant da scialdé;
- Inox Design S.r.l.: 585,00 euro por colones da mëte sö l'aparát automatic dal dejinfetant;
- Adang Homotech S.r.l.: 2.433,81 euro por mudé fora n boiler;
- Telecom Italia S.p.a.: 2.708,75 euro por sposté n implant tla zona d'espansiun „C1 – Armuntarora 2“ – lot G4;
- Villiger – Mediterraneo S.r.l.: 19.416,00 euro por deplü ciampanes por la racoiüda despartida dl spidl y dl metal;
- Radmüller OHT: 1.268,85 euro por na siëia a motor cun set d'adatamënt;
- Radmüller OHG: 1.828,69 euro por na patrí da mëte sön le spiné por la mascin da sié a motor;
- Adang Homotech S.r.l.: 681,90 euro por n ciamin d'inox por l'agregat dla Crusc Blanca.

Al é gnü aprové deplü mudaziuns dl Plann Urbanistich Comunal (PUC) bele aprové cun delibera dl Consëi de Comun nr. 77 di 20.12.2013. Plü avisa él gnü aprové chëstes mudaziuns:

Al é gnü porté ite na zona por implanc turistics – camping „Camping Odlina“ a La Ila sön la p.d.f. 2046 C.C. Badia, aladô dla domanda dl proprietar Oskar Pescollerungg di 24.09.2019. Te chësta zona él preodü na plaza olach'al pó gní metü jö camper o caravan. Lapró él la poscibilité da realisé

frabricac cun chëstes funziuns: local de sorvisc, ofize por la gestiun y l'informaziun y local por sorvisc igienics. La cubatōra mascima é de 800 m³. I frabricac pó avēi n'altēza mascima de 7,50 m y mēss tigní ite la destanza minima dai confins de 5,00 m y danter i frabricac de 10,00 m. La documentaziun revardēnta laurada fora dal arch. Karl Heinz Kastlunger é gnūda tuta sō tl protocol dl Comun ai 25.09.2019 al nr. 18973.

Al é gnū porté ite na zona por insediament produtifs D1 „Colz“ a La Ila sōn la p.d.f. 1071 y sōn la p.d.t. 3385/18 C.C. Badia, aladō dla domanda de Francesco Rottonara y de Rottonara Agnes, coche rapresentanta legala dla sozieté „Gran Ega S.a.s. de Rottonara Agnes & Co“, trami proprietars dles parzeles indicades. Aladō dl art. 23 dles normes d'atuaziun dla zona „Colz“ él odū dant n indesc mascim de frabricaziun de 1,50 m³/m². La documentaziun revardēnta laurada fora dal arch. Erbin Fistill é gnūda tuta sō tl protocol dl Comun ai 20.11.2029 al nr. 22374.

Al é gnū dé pro da ingrandí la zona por insediament produtifs G1 „Ciarnades“ a Badia sōn les p.d.t. 1148/6 y 1147/1 C.C. Badia, aladō dla domanda presentada ai 03.09.2019 da Martin Nagler coche rapresentant legal dla sozieté „Nagler Holzbau S.r.l.“, proprietara dles parzeles de terac nominades. La documentaziun revardēnta laurada fora dal arch. Burgauner Lukas é gnūda tuta sō tl protocol dl Comun ai 09.09.2019 al nr. 18120 y ai 27.02.2020 al nr. 5050.

Al é gnū aprové la domanda da sposté la zona de residēnta C1 – zona d'espansiun „Costadēdoi 3“ dala p.d.t. 4728/1 ala p.d.t. 4721/2 C.C. Badia, aladō dla domanda di 18.02.2019 de Christian Pescollderungg, rapresentant legal dla sozieté „Hotel La Fradora S.a.s. de Pescollderungg Christian & Co.“, proprietara dles parzeles de terac nominades. La documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Kastlunger é gnūda tuta sō tl protocol dl Comun ai 28.03.2019 al nr. 6766.

SENTADA DI 15.06.2020

Al é gnū aprové da integré le fond por spēsises legales, tignin cunt dles retūdes de spēsises de 6.650,00 euro che le Comun mēss curí do ch'al s'á constitú sōn le recurs en apel presenté



Da chësc isté 2020 incá á la Polizia locala n auto nū. Ara se trata de n Suzuki Vitara hybrid che vá en pert a patrí. Cun la cumpra de chësc meso á le Comun ince orū investí tl'energia alternativa.

dala sozieté „Sporthotel Teresa S.a.s. de Costamoling Francesco & C.“ cuntra l'inserimēnt tl plann urbanistich de na zona por insediament produtifs dlungia le Hotel Teresa. Chiló lapró él gnū conscidré les spēsises dl avocat Ivo Tschurtschenthaler da Bornech che á defenū le Comun y che á araté 7.826,00 euro. Indōt rōia insciō les spēsises legales y d'avocat por l'ann 2020 sō a 58.851,65 euro.

Al é gnū aprové da ti surandé a Matthias Platzer da Balsan l'inciaria da lauré fora la documentaziun tecnica por la desmostraziun idraulica, che vá debojēgn por i laurs de proteziun zivila pro le rü de Forum a San Ciascian. La spēisa aprovada por chēsta inciaria é de 3.450,00 euro + 2% CNPI + 22% CVA, aladō dl'offerta di 10.04.2020.

Al é gnū aprové le proiet y la documentaziun da scrí fora i laurs laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher por miore l'efiziēnta energetica dl'iluminaziun publica tla strada Boscdaplan a La Ila. La spēisa preodūda por la realizaziun dl proiet é de 74.917,45 euro indōt.

SENTADA DI 22.06.2020

Al é gnū aprové da cumpré dala dita HTM Maschinen S.r.l. da Neumarkt n escavadú dla sort Kubota U 55.4 L por le prisc de 71.000,00 euro + 22% CVA, aladō dl'offerta di 05.05.2020. Al é ince gnū aprové da ti vēne le vedl escavadú Zaxis U50 U-2 dl ann 2006 ala dita individuala de Vito Agreiter por le prisc de 16.000,00 euro.

Al é gnū aprové da apliché dal 01.07.2020 inant le dērt fis y i dērc de secretariat por ciagé la cherta d'iden-

tité y i dērc de secretariat por deplū ac amministratifs di sorvisc demografics.

Al é gnū aprové da istituí dal 01.07.2020 inant le sorvisc de Front Office por les pratiches da frabiché y dla contrada dl Comun, coch'al é odū dant dal art. 63 dla lege provinciala por le raiun y la contrada, L.P. nr. 9/2018, cun i dependēnc Susanna Pitscheider y geom. Walter Rungger coche porsones de referimēnt. Al é spo gnū aprové da nominé Susanna Pitscheider direturia dl Front Office cun na indenité de funziun che ti speta y che coresogn al 30% dl paiamēnt de basa dla 7. cualifica funzionala ter, che coresogn a 402,70 euro al mēis.

SENTADA DI 29.06.2020

Al é gnū aprové da nominé le dependēnt Elia Adang coche responsabl dla conservaziun di documēnc informatics dl Comun de Badia, aladō dl art. 44, coma 1-bis D.lgs. di 7 de merz 2015, nr. 82, y le dependēnt Mirko Rudieria coche so sostitut.

Al é gnū aprové da tō sō Lucia Pallua a tēmp indeterminé coche scrivana tl IV. livel funzional – profil profesional 25, tla biblioteca de val „Sas dla Crusc“ da mēte man dal 07.07.2020. Le raport de laur é a tēmp parzial dl 50%, partí sō verticalmēnter aladō di orars de daurida dla biblioteca.

Al é gnū aprové da se constitú dan le Tribunal Regional de Iustizia Amministrativa, Seziun Autonoma da Balsan, cuntra le recurs de Michela Dapoz che damana l'anulamēnt dles conzesciuns da frabiché nr. 45/2011 di 30.06.2017 y di 21.02.2020, che reverda proiec de varianta por le ressanamēnt ener-

getich y l'ampliament dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1020 de Albert Pizzinini. Al é gnü fat fora da nominé l'avocat Guido Denicolò d'Avocadöra distretuala de Stat de Trënt por defëne i interesch dl Comun.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C. da La Val i laurs por mioré l'efiziënza energetica d'ilominaziun publica tla str. Boscdaplan a La Ila. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 67.538,65 euro indöt. Lapró é gnü aprové la spëisa por les prestaziuns techniches dl inj. Emerich Pedratscher por na soma de 2.341,47 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chilò dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:

- Lorenzi Elettronica S.r.l.: 805,00 euro por manutenziun dl UPS y mudé fora patris;
- Castlunger Alfred: 5.260,00 euro por laurs da moler daite y defora pro les scolines de Badia, La Ila y San Ciascian – isté 2020;
- Castlunger Alfred: 4.830,00 euro por laurs da moler daite y defora pro les scores elementares de Badia, La Ila y San Ciascian – isté 2020;
- Castlunger Alfred: 5.509,00 euro por laurs da moler daite y defora pro la

scora mesana da La Ila – isté 2020;

- Musik Walter GmbH: 450,00 euro por acordé le tlavier dla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian;
- Profis Pulish de lori Jolanda: 6.000,00 euro por le sorvisc da puzené les seles publiques daite dala „Capanna Alpina“ – sajun da d'isté 2020;
- Daprè Carlo: 2.085,00 euro por cuncé le tèt dla ütia tl parch dai jüc a San Linert y por cuncé les baraches dal refodam;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 585,00 euro por despifé la canalizaziun dlungia le cantier nù de Comun y la canalizaziun che vëgn dala Ütia Scotoni jö;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 502,00 euro por cuncé la canalizaziun trata ia dal grunt che mëna tla localitè Larcenèi;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 1.135,00 euro por deplü ispezziuns video tla canalizaziun a La Ila y tla zona dl Badia Pub;
- Tyrolplast OHG: 1.241,56 euro por materiali da fá laurs sön les condütes dl'ega da bëre;
- Autoindustriale S.r.l.: 8.125,45 euro por cuncé y mudé fora toc pro l'Unimog cun targa CE057FB.

Al é gnü aprové la proposta de plann d'atuaziun pro la zona por implanc turistics restoratifs „Lee“ a Badia, sön la p.d.t. 2628/1 y sön la p.d.f. 1038 C.C. Badia, aladò dla documentaziun laura-

da fora dal arch. Stefan Gamper sön inciaria dl proprietar dl terac y tuta sò tl protocol dl Comun ai 19.05.2020 sot al nr. 9048.

SENTADA DI 06.07.2020

Al é gnü aprové le stat final por i laurs da mëte en segurèza la strada comunala de Pescol, da Crafunara inant, aladò dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher de Badia y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Gebr. Walch de Walch Rudolf & Anton S.n.c. da Chiens che á fat i laurs. La spëisa por i laurs é stada de 14.253,78 euro ü 22% CVA. La spëisa por les prestaziuns techniches dl inj. Emerich Pedratscher é stades de 1.116,85 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da licuidé les spëises de 668,89 euro albüdes dal'economia de Comun Elena Mura tl tēmp dal 01.01.2020 ai 30.06.2020, aladò dl indesc presenté, desciarian döta la soma dal cunt dl'economia.

SENTADA DI 13.07.2020

Al é gnü aprové le stat final di 23.04.2020 y le certificat de esecuziun regulara di 23.05.2020 por i laurs de manutenziun straordinaria de deplü



I laurs da fá sò le cantier nù de Comun daite dala sarenara da Sompunt é jüs inant do plann. Chësc é un di gragn proiec che le Comun á invié ia ti ultimi agn.

punc do les strades comunales, aladò dla documentaziun laurada fora dal inj. Roberto Ricci Maccarini y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Brunner & Leiter Paul S.n.c. La spëisa por i laurs amunta sò a 341.469,21 euro indöt.

Al é gnü ciaré do y constaté che le schedar dl litadus dl Comun de Badia vëgn tignì regolarmënter.

Al é gnü aprové da paié fora les spëises por le proiet SPRAR a pëis dl Comun de Badia che amunta sò a 1.786,41 euro por l'ann 2019 y 1.206,03 euro por l'ann 2020. Chisc imporç ti vëgn paià fora ala Comunità comprensoriala Val de Puster.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chilò dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- MP Office S.a.s.: 265,30 euro por material d'ofize y patüc da puzenè;
- Amonn Office S.r.l.: 112,50 euro por tinta por na mascin da afranché;
- Bau Tec GmbH: 165,00 euro por na ispezziun video tla Ciasa de Cultura a La Ila;
- Legioinstitute GmbH: 450,00 euro por ciaré do che l'ega dla nodadoia n'ess nia leghioneles laite;
- Bautechnik GmbH: 1.821,56 euro por material da adoré pro les condütes dal'ega;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.562,56 euro por laurs de manutenziun dl tru da jí a pe danter La Ila y Corvara;

Decor S.r.l.: 6.490,00 euro por laurs de ressanamënt acustich tla scolina da La Ila;

• Decor S.r.l.: 20.475,00 euro por laurs de ressanamënt acustich tla scolina da San Ciascian;

• Inox Design S.r.l.: 1.011,00 euro por colones de inox da mète sò i aparac automatics da dejinfetè por les scores elementares y mesana;

• Pedacta S.r.l.: 11.850,00 euro por banc y scagns nüs por la scora mesana;

• Pedacta S.r.l.: 15.624,00 euro por banc y scagns por la scora elementara da San Ciascian;

• Vitralux GmbH: 220,00 euro por mudé fora n vider tl zënter di jogn Saj.un – integrasiun;

• Inox Design: 195,00 euro por na colona de inox da mète sò i aparac automatics da dejinfetè por la nodadoia da La Ila;

• Impianti Colfosco S.p.a.: 11.058,00 euro por arjigné ca le punt nù de racoiüda dl refodam tla localitè Sompunt;

• AGEO – geol. Sonja Pircher: 3.668,94 euro pro les prestaziuns idrogeologiche da mète al sigù na fontana tla loc. Funtanacia;

Inj. Fritz Starke: 3.617,15 euro por prestaziuns tecniches da ressané la fontana tla localitè Funtanacia;

• Bautechnik GmbH: 1.325,38 euro por material che jò debojëgn da sposté la condüta dal'ega paza tla zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces;

• Bautechnik GmbH: 912,90 euro por material por la condüta nòia dal'ega blancia tla strada Micurá de Rù a San Ciascian;

• Impianti Colfosco S.p.a.: 1.439,63 euro por material da sposté la condüta dal'ega paza tla localitè Plan dl Feur a Pedraces;

• Impianti Colfosco S.p.a.: 10.200,30 euro por laurs da ressané la canalizaziun dal'ega paza tla zona „Capanna Alpina“ y por fá sò na proteziun por la condüta;

• Rienz Beton S.r.l.: 3.140,60 euro por 20 m³ de petun da fá sò deplü mürs tla loc. Oies, tla strada Parvela a San Linert y tla loc. Pre de Costa a San Ciascian;

• Nagler Holzbau S.r.l.: 177,92 euro por stanges de lersc y torchi da fá la si do strada sò Oies;

• Ferdigg Eduard & Co. S.a.s.: 1.731,00 euro por deplü elemënc de fer da adoré pro les infrastrotöres stradales;

• Bauholz S.a.s. de Clara Silvana: 6.128,00 euro por 180 pa da si y brëies de lersc;

• Geom. Mauro Crepaz: 1.400,00 euro por la redaziun dl plann de frazionamënt dla pröma pert dla strada Altin (Feur);

• Geom. Markus Ferdigg: 2.800,00 euro por la redaziun dl plann de frazionamënt dl tretuar – rondel nord a La Ila;

• Impianti Colfosco S.p.a.: 2.270,15 euro por laurs da sistemé la roa tla localitè Rù a San Ciascian;

• Falegnameria Valentini S.a.s.: 198,00 euro por na scëiba de plexi por l'ambulatorio da Pedraces.

Al é gnü aprové le sböz dl documënt programatic 2021-2023 che ti vëgn spo presenté al Consèi de Comun por l'aprovaziun definitiva.

SENTADA DI 20.07.2020

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita individuala de Alex Verginer da San Martin le sorvisc de gestiun, da romenè sò y ciaré sura la nodadoia pro le frabicat dla scora mesana a La Ila, por la sajun da d'isté 2020 (dai 20.07.2020 ai 30.09.2020). La spëisa aprovada por chësta inciarìa é de 135,00 euro al de + 4% de contribut de ponsiun, cumpedan ma les ores che la nodadoia é daverta al publich, aladò dl'oferta di 20.07.2020.

SENTADA DI 27.07.2020

Al é gnü aprové da ti surandé n'inciarìa implü al arch. Wilfried Moroder cun stüde a Balsan por lauré fora documentaziun de planificaziun implü che



Sò Oies, dlungia la ciasa y la dljia de Sant Ojöp, él gnü fat de vigni sort de laurs por che döt ciores fora plü bel, ponsan ince ai tröc peregrins che röia adalerch vigni ann. Danter l'ater él gnü realisé na ilominaziun incëria y sistemé la strada, le tretuar y les plazes.

vá debojegn por la redaziun dl Program de svilup communal por le raiun y la contrada, aladô dl'oferta di 15.07.2020. La spëisa aprovada é de 18.000,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé n'inciaria al stüde Kohl & Partner Südtirol da Gais por lauré fora le conzet por le svilup dl turism che é na pert integranta dl Program de svilup communal por le raiun y la contrada, aladô dl'oferta di 11.06.2020. La spëisa aprovada é de 9.400,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé n'inciaria ala firma Qnex S.n.c. de Hans Peter Niederkkofler y Marco Danzi da Balsan da lauré fora le conzet de mobilité y azessibilité che é ince na pert integranta dl Program de svilup communal por le raiun y la contrada. La spëisa aprovada é de 3.950,00 euro + 22% CVA, aladô dl'oferta di 15.06.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé a Josef Ludwig Rungger da Tluses l'inciaria da lauré fora la lista dles sorts de coltiziun di terac agricui che é tl Comun de Badia, sciöche pert integranta dl Program de svilup communal por le raiun y la contrada. La spëisa aprovada é de 7.125,00 euro + 2% CNPI + 22% CVA, aladô dl'oferta di 23.07.2020.

Al é gnü adoté la proposta de plann d'atuaziun dla zona por infraströtöres ti raiuns da jí coi schi „Gherdenacia II“ a La Ila sön les p.d.t. 3065/1 y 3066/1 y sön la p.d.f. 2044 C.C. Badia, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner sön inciaria di proprietars di terac dla zona y tuta sö tl protocol dl Comun ai 16.03.2020 sot al nr. 6036 y dla documentaziun integratiua, tuta sö tl protocol ai 20.07.2020 sot al nr. 12815.

Al é gnü azeté da pié do debann dala Provinzia Autonoma de Balsan les parzeles de proprieté dl Demane provincial che formëia le tretuar do la SS 244 tla localitè Funtanacia y che vëgn formades danü cun le plann de frazionamënt nr. 696/2019 por n total de 211 m² indöt. Le Comun de Badia ti surandá debann ala Provinzia la parzela de 11 m² de proprieté dl Comun, che fej pert dla strada statala SS 244 da sëgn (p.d.t. 3430/7 C.C. Badia).

Al é gnü aprové da ti afidé inant la gestiun dl implant sportif, adöm cun la plaza dai jüc y la ciasa polifunzionale tla zona sportiva da La Ila y l'implant sportif tla zona sportiva de Badia/San

Linert al'asoziazion sportiva „Uniu Sport amatoriala Alta Badia“ por la dorada de 5 agn, da mëteman dal 01.08.2020. Le Comun s'impegnëia da ti paié al'Uniu Sport n contribut de 6.000,00 euro al ann por curí les spëises ordinares de gestiun por le strom, le scialdé, l'ega da bëre y l'ega paza.

Al é gnü aprové da ti dé ala dita Signal System S.r.l. da Balsan l'inciaria da condüje, mëte sö y cuncé i clandestins sön deplü toc de strades interpoderales. La spëisa aprovada é de 44.668,07 euro + 22% CVA.

SENTADA DI 03.08.2020

Al é gnü aprové la documentaziun tecnica y de contabilitè laurada fora dala geologa Ursula Sulzenbacher da Bornech y i laurs fac en prescia dala dita Brunner Matthias & Leiter Paul S.n.c. dla Val de Türesc por fá sö na si de proteziun coche mosöra de proteziun cuntra le prigo gaujé dales peres che gnö jö sura la strada statala SS244 dlungia l'eserzize d'alberch Hotel Cristallo tla localitè Verda a La Ila. La spëisa aprovada por i laurs é de 13.822,93 euro + 22% CVA; les spëises techniches aprovades é de 1.500,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs di 30.06.2020 por la realizaziun de na vasca da abiné sö l'ega tla localitè Runcac a Pedraces. La documentaziun laurada fora dal inj. Hartmann Campidell é gnüda sotescrita zënza contestaziuns dala dita Brunner Matthias & Leiter Paul S.n.c. che á fat i laurs. La spëisa indöt amunta sö a 21.814,94 euro.

Al é gnü aprové le proiet y la documentaziun da scrí fora i laurs laurada fora dal inj. Fritz Starche por mudaziuns sön la rëi dles condütes por l'ega da bëre tl raiun sura Glira a San Ciascian. La spëisa aprovada por i laurs da scrí fora é de 22.176,62 euro indöt.

Al é gnü aprové le proiet y la documentaziun da scrí fora i laurs laurada fora dal inj. Roberto Ricci Maccarini por fá danü le punt söl tru da jí a pe tla localitè Altin a La Ila. La spëisa por i laurs da scrí fora é de 49.451,47 euro indöt.

Al é gnü aprové le stat final di 06.07.2020 y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs di 16.07.2020 por i laurs de prescia che é gnüs fac pro i

passaji sura i rüs Colz, Frëinademez y Parüa, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Markus Pescollenderung da Bornech y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Verginer S.r.l. da San Martin che á fat i laurs. La spëisa é stada de 298.378,48 euro indöt.

Al é gnü aprové da paié fora le contribut de 50.000,00 euro al'asoziazion Aiüt Alpinisc Alta Badia coche contribut straordinar por le meso nü Mercedes Vito – ann 2020 (ciara ince la tabela revardënta te chësc numer dl EHO).

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de materiali en economia:

- Complojer Rosa: 639,34 euro por ciüfs por la Ciasa de Comun y d'atres ciasas publiches – aisciöda 2020;
- Adang Hometech S.r.l.: 70,90 euro por laurs de manutenziun ordinara tla Scora elementara de Badia;
- Bau Tec GmbH: 82,50 euro coche integraziun por na ispeziun video tla Ciasa de Cultura a La Ila;
- Adang Hometech S.r.l.: 41,16 euro por na pipa dal'ega nöia tla Ciasa J.B. Runcher;
- Profis Pulish de lori Jolanda: 2.300,00 euro por puzenè la nodadoia;
- Costabiei S.r.l.: 611,30 euro por 2 aparac da lascé fora dejinfetant cun gel dejinfetant lapró por i sorvisc igienics daite dala „Capanna Alpina“;
- Papyrex GmbH: 2.795,00 euro por sac dal refodam;
- TPA GmbH: 2.574,00 euro por na racoiüda al'edema implü dl cartun 07/2020-12/2020;
- Hell Profitechnik GmbH: 29.000,00 euro por l'imprèst de na maschin multifunzionale JCB Fastrac 4220 por cin' mëisc, dai 15.11.2020 inant;
- MET S.r.l.: 1.225,01 euro por laurs da taché ite la fira de spidl tla strada Parvela 10 a San Linert;
- MKT Teknikal Support KG: 4.200,00 euro por analisé i dagns y fá na relaziun tecnica di problems de töme tla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian;
- Tesciaria Artistica Gaidra S.n.c.: 1.140,00 euro por coltrines por la biblioteca dla scora mesana a La Ila;
- Dapunt Alice – Arte del Tessuto: 2.475,85 euro por coltrines por la biblioteca y la 1. classa dla scora elementara da San Ciascian;
- Decor S.r.l.: 2.184,80 euro por laurs de manutenziun y adatamënt al plann de segurëza dla palestra dla scora elementara de Badia;
- Vitralux GmbH: 12.502,46 euro por

na proteziun cuntra la nêi y na sala de têt pro la Ciasa de Cultura a La Ila;

- Erlacher Herbert & R. S.r.l.: 3.313,01 euro por laurs da sposté la condûta dal'ega paza tla zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces;
- Termo Dapoz: 1.206,67 euro por deplû intervênc sôn la rêi dal'ega paza;
- HTM-Maschinen S.r.l.: 6.000,00 euro por na zangia da lignan por la pachera Kubota U. 55.4;
- Intercom Dr. Leitner GmbH: 16.450,00 euro por na mascin da sterne por l'Unimog cun targa CE057FB;
- Mayr Stefan – Steff's Außengestaltungen: 4.188,00 euro por laurs da cuncé le punt da rovê ite dal Gran Ancêi y por mudé fora na sala tla strada Plan y deplû sales tla strada Frëina a San Ciascian;
- Inj. Emerich Pedratscher: 985,28 euro por fá le proiet y surantó la direziun di laurs y la contabilité de cantier por i laurs da mête en segurêza la strada da Grones;
- Mayr Stefan – Steff's Außengestaltungen: 26.717,50 euro por fá le tretuar y deslarié la strada sô Oies;
- Mayr Stefan – Steff's Außengestaltungen: 9.199,00 euro por fá sô n mür nû tla strada Parvela;
- Signal System S.r.l.: 9.017,40 euro por 51 metri de clander de strada N2 de corten/lêgn da mête sô Oies;
- Zingerle AG: 1.038,50 euro por na tênda Mastertent;
- Geo M & T: 11.520,00 euro por le control geodetich dl raiun da roa de Badia da merz 2020 cina forá 2021.

SENTADA DI 10.08.2020

Al é gnû aprové da nominé Claudia Crazzolara tl post de Valentina Obojes sciôche rappresentanta di insegnanc dla scora mesana da La Ila tl comitê de gestiun por la refeziun de scora 2015-2020.

Al é gnû aprové da ti vëne a Giuseppe Da Sacco na spersa de 213 m² dla p.d.t. 5375 tla P.T. 903/II C.C. Badia, cun chëra ch'al vëgn formé la p.d.t. nòia 5375/2, aladô dl plann de frazionamênt nr. 551/2020 di 16.07.2020. Le prisc de venûda dla spersa é de 15.200,00 euro, tignin cunt che la spersa interessada é portada ite tl plann urbanistich varênt sciôche zona de vërt agricul y de respet dla contrada y bosch.

Al é gnû aprové deplû zesciuns y cumpres de terac por regularisé le dêrt de proprietà dles sperses por les archi-



Do le Tru di artisç é gnû fat deplû laurs por podêi garantî la segurêza de chi che vá a pe do ch'al é gnû jô smôies y de gran peres y material. Al é ince gnû cherié na varianta dl Tru por evité che jênt vais a pe do la strada asfaltada da La Ila cina San Ciascian. Lapró é gnû dé l'inciaria da fá danû le punt tla localitê Altin, do ch'al é gnû desfat dai mesi pesoc che passa lassura.

tades dl bus y por i treturars, sciôche ince dla strada provinciala SP 37 dlungia l'eserzize d'alberch „Hotel Armentarola“ a San Ciascian, do ch'al é gnû sposté la trassa dla strada, aladô dl plann de frazionamênt nr. 349/2020 di 23.06.2020 lauré fora dal inj. Alessandro Melchiori. Aladô dla stima di 29.06.2020 arjignada ca da Melchiori vel les parzeles (1.084 m²) che le Comun de Badia cumpra dala sozieté „Hotel Armentarola S.a.s.“ 81.585,00 euro; chëres che le Comun ti vënn ala sozieté „Hotel Armentarola S.a.s.“ (508 m²) vel 139.770,00 euro. Les spëises por stlû jô, registré y intavolé le contrat al liber fondiari é a pëis dla „Hotel Armentarola S.a.s.“. Implû á le Comun de Badia azeté la zesciun da pert dla Provincia de Balsan de 401 m² dl Demane public y da dé jô debann 119 m² ala Provincia, aladô dl plann de frazionamênt bele nominé.

Al é gnû aprové da ti afité ala sozieté Ligna Calor Frenademetz S.p.a. na spersa de 1.517 m² (p.d.t. 4169/1 y

4171/1 C.C. Badia) tla localitê „Curva Viola“, dlungia la SP. 37, y na spersa de 328 m² (p.d.t. 4167 C.C. Badia). L'afit fissé é de 1.517,00 euro al ann che corespogn a 1,00 euro/m² cun ajornamênt anual, aladô dles mudaziuns dl indesc nazional di prisc ISTAT. Le contrat de n ann pó gnî arlungé cina n mascim de 9 agn.

Al é gnû aprové le stat final lauré fora dal inj. Emerich Pedratscher por i laurs de prescia fac dala dita Verginer Bau da San Martin por mête en segurêza y sposté la strada interpoleral da jí ia en Pesciol – toch sot Jusciara. La spëisa é stada de 4.198,35 euro + 150,00 euro cosc de segurêza + 22% CVA por i laurs; les spëises techniches é stades de 755,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

SENTADA DI 20.08.2020

Al é gnû aprové da ti afité a Sonia Pellegrinon l'abitaziun de 37,40 m² tl fra-bicat dla scora elementara a San Cia-

scian por n fit de 253,00 euro al mēis, che corespogn al prisc d'afit provincial, plü na retüda de spēises secundares (scialdē, ega y strom) determinades tla forma forfetara de 209,00 euro indöt. Les spēises de contrat y la cuta de register é a pēis dl afitadin. Le contrat vá dal 01.09.2020 ai 30.06.2021, cun la condiziun che sce le Comun adorass l'apartamēt por esigēzes soziales o d'atres urgēzes, mēssel gní lascé lēde anter 10 dis dala comunicaziun.

Al é gnü aprové da scrí fora n post de laur por n laurant spezialisé incadré tla IV. cualifica funzionala (profil profesional 15) cun raport de laur a tēmp plēgn. Le termin por dé jö les domandes é gnü fissé ai 28.09.2020 – anter les 12.00.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Impianti Colfosco S.p.a. i laurs neze-sciars por mudé la rēi por la distribuiziun dl'ega da bēre tla zona Glira a San Ciascian. La spēisa aprovada é de 12.818,46 euro + 10% CVA. Les spēises tecnicas por la documentaziun laurada fora dal inj. Fritz Starke da Balsan é de 531,67 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita Brunner Matthias & Leiter Paul S.n.c. i laurs da fá danü le punt söl tru da jí a pe tla localitē Altin a La Ila. La spēisa aprovada é de 47.137,45 euro (22% CVA bele lapró).

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 14.08.2020 y da nominé Renate Costa sciöche davagnadēssa dl concurs por gní tuta sō sciöche assistēnta che dēida pro le sorvisc de refeziun a La Ila. Ara vēgn incadrada tla II. cualifica funzionala, a tēmp parzial (28,95%) por 11 ores al'edema partides sō sōn 2 dis al'edema, por i agn de scora dal 2020/2021 al 2022/2023.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 14.08.2020 y da nominé Klara Innerbichler sciöche davagnadēssa dl concurs por gní tuta sō sciöche cōga che dēida pro le sorvisc de refeziun a La Ila. Ara vēgn incadrada tla III. cualifica funzionala, a tēmp parzial (65,79%) por 25 ores al'edema, por i agn de scora dal 2020/2021 al 2022/2023.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 14.08.2020 y da nominé Susanne Lezuo, Franca Pescollderung y Annastasia Tasser

sciöche davagnadēsses dl concurs por gní tutes sō sciöche por le sorvisc da romenē sō les scolines da La Ila, San Ciascian y Badia. Susanne Lezuo y Franca Pescollderung vēgn incadrades tla II. cualifica funzionala, a tēmp parzial (34,21%) por 13 ores al'edema, por i agn de scora dal 2020/2021 al 2022/2023. Annastasia Tasser vēgn incadrada tla II. cualifica funzionala, a tēmp parzial (52,63%) por 20 ores al'edema, por la medema perioda.

Al é gnü aprové le verbal dla comisciun de valutaziun di 14.08.2020 y da nominé Denise Irsara sciöche davagnadēssa dl concurs por gní tuta sō a fá le sorvisc da romenē sō i locai dla Scora de musiga tla Scora mesana a La Ila. Ara vēgn incadrada tla II. cualifica funzionala, a tēmp parzial (23,68%) por 9 ores al'edema, por i agn de scora dal 2020/2021 al 2022/2023.

Al é gnü aprové la domanda de Alberto Granruaz, Olga Pedratscher y Simon Granruaz da podēi mudé la linia de frabicaziun mascima sōn le lot b dla zona de residēnza C1 „Boscdaplan II“ a La Ila, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Ca-

stlunger, tuta sō tl protocol dl Comun ai 02.07.2020 al nr. 11889.

Al é gnü aprové la domanda de Edith y Margot Crazzolaro da podēi mudé la linia de frabicaziun mascima sōn le lot U2 dla zona de residēnza C1 „San Linert“, aladō dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini, tuta sō tl protocol dl Comun ai 20.07.2020 al nr. 12852.

Al é gnü determiné danü i dērc de secretariat sōn i ac tl ciamp urbanistich y da frabiché, aladō dl art. 10, coma 10 dl decret de lege nr. 8 di 18.01.1993, da mēte man dal 01.09.2020.

Al é gnü aprové le proiet esecutif lauré fora dal inj. Markus Pescollderung por les infrastrotōres primares tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces. La spēisa odüda dant y aprovada é de 878.053,28 euro.

Al é gnü aprové les sperses da assegné ales cater listes de candidac por taché sō le reclam politich en ocasiun dles lites dl Consēi de Comun y dl ombolt odüdes dant por i 20 y 21 de setēمبر 2020.



D'altonn án metü man cun i laurs da fá la strada por rové pormez ala zona d'espansiun nöia „Pantansaré“ a Pedraces. I laurs jará inant d'aisciöda.



L'Aministraziun dl Comun de Badia Ves inviēia da Ves aboné ala „newsletter“ dl Comun, la lētra ch'l ciáfēis n iade al'edema por e-mail y che Ves tēgn informá sōn les novités plü importantes dl Comun. I podēis Ves aboné tres le link apostá ch'i ciáfēis sōn la plata internet dl Comun: www.comunbadia.it. Insciö gnēise informá tres mail sōn les cosses plü importantes che reverda le Comun y ince sc'al vēgn fat laurs urgēnc o sc'al ess da ester val' emergēnza. **Ester aboná ala „newsletter“ ó dí ester ajorná sōn les novités dl Comun.** Abonesse porchēl dūc canc!

Al é gnü aprové les sperses por le reclam de lita en ocajiun dl referendum costituzional di 20 y 21 de setember 2020.

Al é gnü aprové da scrí fora i laurs por la realisaziun dles infrastrutöres primares tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces por na soma de 513.833,93 euro cun prozedöra de trattativa zënza publicaziun danfora de n avis de gara, cun prisc sön mosöra y cun le criter dl prisc plü bas arjunt cun arbas perzentual.

SENTADA DI 24.08.2020

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- Termo Ladinia S.r.l.: 421,17 euro por deplü laurs de manutenziun pro le frabicat dla ex biblioteca a San Linert;
- Dariz S.r.l.: 763,19 euro por lavé les coltrines dla scora elementara da San Ciascian;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 1.452,50 euro por n'ispeziun video dla canalisaziun tla localitè Costa a Badia;
- Hotel Service – Crazzolaria Christian: 16.459,95 euro por aredamënc por la ciasadafüch dla ciasa dl ciamp dal sport a La Ila;
- Electro Clara S.a.s.: 2.887,00 euro por mudé fora n PC da controlé les condütes dal'ega cun lizënza por le program;
- Erlacher Herbert & R. S.r.l.: 317,27 euro por laurs da sposté la condüta dal'ega paza tla zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces – maiú spëisa;
- Ploner S.a.s. de Ploner Pio & Co.: 828,75 euro por na curidöra sön le mür de confin dla zona „Boscdaplan“ – str. La Siëia a La Ila;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.872,59 euro por material de drenaja y por arjigné ca da asfalté la strada tla str. Frëina a San Ciascian – zona d'espansiun;
- Verginer Bau S.r.l. & C. S.a.s.: 9.346,77 euro por laurs urgënc da mète en segurëza la strada Grones.

SENTADA DI 31.08.2020

Al é gnü aprové la domanda de Monika Miribung, Thomas Pescolliderungg, Alessandra Agreiter y Riccardo Sopplà da mudé la linia de frabicaziun mascima sön le lot 4 dla zona de residënza A1 „Costadedoi“ y da straihé la plaza da parché publica, aladô dla documentaziun laurada fora dal arch. Ivo Clara y tuta sô tl protocol dl Comun ai 21.07.2020 al nr. 12913.

Al é gnü aprové da ti surandé al stüde Plan Team da Balsan l'inciaria por les prestaziuns techniches tla fasa d'esecuziun dles operes d'urbanisaziun primara tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces. La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 27.772,84 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'oferta di 23.10.2018 y dl preventif d'onorar di 26.08.2020.

Al é gnü aprové la domanda de Klaus Castlunger da mudé le plann dla contrada y porté ite les p.d.t. 1232/1, 1233/1, 1234 C.C. Badia cun na spersa de 1.513 m² indôt – loc. Sompunt – sciöche vërt agricol impede bosch, aladô dla documentaziun arjignada ca dal inj. Franz Miribung y tuta sô tl protocol dl Comun ai 24.08.2020 al nr. 14604.

Al é gnü aprové da ti surandé al arch. Giuseppe Nagler l'inciaria da proieté y da surantó le coordinamënt dla segurëza tratan la fasa de proietaziun dles seles publiches pro le frabicat dla ex biblioteca a San Linert (p.d.f. 187 C.C. Badia – alzada a tera). La spëisa aprovada por chësta inciaria é de 6.750,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladô dl'oferta di 27.08.2020.

SENTADA DI 07.09.2020

Al é gnü tut a conescënza le protocol di 07.09.2020 dl'autoritè de gara por dé ia i laurs da fá les infrastrutöres primares tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces. Aladô dl protocol á la dita Brunner Matthias & Leiter Paul S.n.c. fat la miú oferta y porchël é gnü aprové da ti surandé i laurs en chestiun por n prisc de 389.279,18 euro + 10% CVA. Lapró é gnü aprové da adaté la soma che ti speta al stüde technich Plan Team S.r.l. por n import de 8.698,57 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü invié ia la prozedöra por ocupé y esproprié la strada d'azes ala zona de residënza C1 „Pantansaré“ a Pedraces che vëgn realisada sön la parzela de terac 1002/19 (865 m²). Lapró vëgnel ocupé por le tēmp ch'al ó ester da fá i laurs les parzeles de terac 1002/19 (1.294 m²), 1071/1 (48 m²) y 1002/16 (15 m²) y la parzela da frabiché 1026 (109 m²). Aladô dla relaziun de stima fata dal geom. Walter Rungger aladô dl art. 7/quarter dla L.P. 15.04.1991, nr. 10, tuta sô tl protocol dl Comun ai 01.09.2020 al nr. 15075 é gnü aprové da paié fora l'indenitè de ocupaziun y na pert dl'indenitè d'esropriaziun ai proprietars dles

parzeles nominades. Plü avisa é gnü aprové da ti paié fora 46.485,00 euro a Urban Irsara, 46.485,00 euro a Tecla Schanung, 1.580,50 euro a Giuseppe Piccolruaz, 60,00 euro a Luca Irsara y 20,00 euro a Francesco Pedratscher. Les cutes de register y de bol por 400,00 euro é a pëis dl Comun.

Por l'ann de scora 2020/2021, plü avisa dai 07.09.2020 ai 16.06.2021, é gnü aprové da ti surandé l'inciaria dl sorvisc de control sön i passaji pedonai a Antonio Anvidalfare, Giorgio Corazzin, Gilberto Irsara, Nino Mura, Renato Ploner. Lapró é gnü aprové da ti paié fora a vignun na indenitè forfetara de 15,00 euro por intervënt, sön chëra ch'al vëgn apliché na detrata d'acunt dl 20%.

Aladô dla planimetria di 05.06.2020 arjignada ca dal geom. Albert Franz Weissteiner é gnü aprové da costituì n dërt de spersa sot tera ite sön 13 m² dla p.d.t. 5363/7 tl C.C. Badia, delimitada dales lëtres G-H-I-J-G, a bëgn dla sozieté Rosa Alpina S.r.l. por n prisc de 7.150,00 euro (550,00 euro/m²) + 22% CVA, tignin cunt che la spersa interessada é classificada sciöche zona de residënza „B5“ y strada comunala „B“. Les spëises por stlü jö, registré y intavolé le contrat tl liber fondiari é a pëis dla pert damananta.

Al é gnü dé pro da integré la deliberaziun nr. 126/2020 di 27.07.2020 por ci che reverda la spëisa aprovada por l'inciaria implü che ti é gnüda dada al arch. Wilfried Moroder por n onorar implü de 800,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA. L'inciaria ti é gnüda dada por lauré fora la documentaziun che vá debojëgn por le Program de svilup comunai por le raiun y la contrada.

Al é gnü aprové da adoté la proposta dl Comun de Badia da mudé le Plann comunai por le raiun y la contrada, por mudé la classificaziun dla strada Runcac a Pedraces da strada comunala „D“ y strada comunala „C“. La documentaziun revardëta laurada fora dal inj. Hartmann Campidell é gnüda tuta sô tl protocol dl Comun ai 19.06.2020 al nr. 10772.

Al é gnü aprové la proposta de mudaziun dl Plann comunai por le raiun y la contrada dl Comun de Badia presentada dala sozieté „Seggiovie Santa Croce S.p.a.“ y che reverda la mudaziun dl indesc de frabicaziun tla zona por infrastrutöres ti raiuns da jì coi schi (IS) „Skiland“, söla p.d.f 1867 C.C. Badia, aladô dla documentaziun arjignada ca



Tla zona de Boscdaplan éi gnü realisé danü na pert dl'illuminaziun publica.

dal arch. Emanuel Kostner, tuta sö tl protocol dl Comun ai 17.08.2020 al nr. 14350.

Al é gnü aprové da adoté la proposta dl Comun de Badia da porté ite na strada comunala „C“ tla localitè Sompunt, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Emanuel Kostner y tuta sö tl protocol dl Comun ai 17.08.2020 al nr. 14347.

Al é gnü aprové la domanda de Angelo Pedratscher da mudé la linia de frabricaziun mascima sön i loc A1 y A2 dla zona de residènza C1 „Tofana“ a San Ciascian, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Christian Agreiter y tuta sö tl protocol dl Comun ai 18.08.2020 al nr. 14390.

Al é gnü aprové la domanda de Lucia Declara da mudé la linia de frabricaziun mascima sön le lot A6-1 dla zona de residènza C1 „Boscdaplan“ aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Angelica Granruaz y tuta sö tl protocol dl Comun ai 13.08.2020 al nr. 14148.

Al é gnü aprové la domanda de Oskar Pescolliderung da mudé la linia de frabricaziun mascima sön la unità 35 dl raion abitativ A2 „La Ila 1+2“ a La Ila, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Erbin Fistill y tuta sö tl protocol dl Comun ai 10.08.2020 al nr. 13957.

SENTADA DI 14.09.2020

Al é gnü aprové da tó fora 9.519,00 euro dal fond de rresserva ordinar por integré d'atri capitui de spèisa: 4.519,00 euro por manutenziun ordinara y reparaziuns y 5.000,00 euro por contrac de sorvisc publich.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- Musik Walter GmbH: 50,00 euro por acordé le clavier dla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian – integrazion;
- Aquatherm S.r.l.: 300,00 euro por mudé fora na pumpa pro n lavandin dla Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian;
- MP Office S.a.s.: 1.429,45 euro por material por i ofizi de Comun;
- Wörndle Inter Service: 777,17 euro por 3 canistri de dejinfetant por les scolines de Comun;
- Falegnameria Bernardi Alfonso & Figli S.n.c.: 480,00 euro por atrezadöres tles ciasesdafüch dles scolines de Badia y La Ila;
- Qbus S.r.l.: 240,00 euro por recuperé dac da n computer vedl dla scolina de Badia;
- Dariz S.r.l.: 376,02 euro por lavé coltrines dla scora mesana;
- Graus S.r.l.: 280,00 euro por l'imprèst de banc y mèses por la scora mesana (da setèmbra a dezèmbra 2020);
- Olivieri HotelSERVICE: 562,78 euro por cuncé na frescara dla ciasadafüch dl ciamp dal sport;
- Bau Tec GmbH: 247,50 euro pro proes cun fòm sön les condütes dales eghes pazes pro le „Residence Daniela“ y le „Residence Nagler“ a Pedraces;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 780,00 euro por laurs da despifé condütes dales eghes blanches – loc. Ciainades y San Ciascian;
- Costa Maria Cristina: 6.000,00 euro por lí jö i cumpedados dal'ega da bèra por l'ann 2020;
- Vitralux: 78,00 euro por cuncé la saradöra pro la porta d'entrada dl ambulatorio dl dotur a Pedraces;

- Pedacta S.r.l.: 694,00 euro por na tofla mobila por la scora elementara de Badia;
- Estfeller Pareti S.r.l.: 900,00 euro por cuncé n a porta sön n parèi da sposté tl'aula magna dla scora elementara de Badia;
- Colorit S.n.c.: 1.005,055 euro por laurs de manutenziun straordinaria pro le bar y la ciasadafüch dla ciasa dl ciamp dal sport a La Ila;
- PF Design S.r.l.: 1.550,00 euro por laurs de manutenziun pro le ciamp dal sport a La Ila;
- Geol. Michael Jesacher: 2.040,00 euro por l'assistènza geologica pro les operes d'urbanisaziun primara tla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces;
- Edyna S.r.l.: 516,99 euro por taché ite le strom pro la vasca dal'ega tla localitè Glira a San Ciascian;
- Rienz Beton GmbH: 369,60 euro por material da sposté la contüda dal'ega paza tla zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces;
- Erlacher Herbert & R. S.r.l.: 348,89 euro por laurs da sposté la condüta dal'ega paza tla zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces – laurs da curi pro;
- Kofler & Rech Ag: 3.550,00 euro por laurs da arjigné ca, crazé sö, puzené y asfalté döes architades dla coriera sön la SP 37 – incrujada da jí sö Glira;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 2.072,79 euro por i laurs da rressané d'urgènza la strada da Castalta;
- Inj. Emerich Pedratscher: 520,00 euro por la redaziun dla documentaziun dl proiet, la direziun di laurs y la contabilitè de cantier da mète en segurèza la strada da Castalta;
- Cadore Asfalti S.r.l.: 7.024,00 euro por crazé sö, mète a post, puzené, asfalté y regolé l'altèza di pozèc pro l'architada dles corieres y le tretuar sön la SS 244 – strada Colz;
- Electro Ladinia S.r.l.: 975,62 euro por mète sö y taché ite löms dl'illuminaziun publica sö Oies – inciaria implü.

SENTADA DI 28.09.2020

Deliberaziun tuta dal ombolt nù laco Frenademetz

L'ombolt á deliberé da ti surandé al inj. Michael Mischi (HTM S.r.l.) da San Martin l'inciaria da lauré fora la documentaziun por la statica dles infrastrutöres primares dla zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces. La spèisa aprovada é de 1.542,06 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'offerta di 22.09.2020.

SENTADA DI 14.10.2020

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs di 04.09.2020 por la manutenziun straordinaria de strades y plazes dl Comun – ann 2020 – por na soma de 142.282,71 euro, aladô dla documentaziun arjignada ca dal direttur di laurs inj. Emerich Pedratscher y sotescria zënza contestaziuns dala dita Nordbau Peskoller S.r.l. che á fat i laurs.

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs di 03.09.2020 por le ressanamënt dla fontana „Ruac 2“ a La Ila por na soma de 37.384,36 euro, aladô dla documentaziun arjignada ca dal direttur di laurs inj. Fritz Starke y sotescria zënza contestaziuns dala dita Verginer Bau S.r.l. & C. da San Martin de Tor che á fat i laurs.

Al é gnü aprové da integré la deliberation nr. 195 di 19.09.2018 che reverda l'espropriaziun di terac por le tretuar y la strada danter Funtanacia y La Ila Alta y da partí sö l'indenité odüda dant danter i proprietars: Gianluigi Pescoderung (50,00 euro), Giuseppe Valentini (1.181,00 euro), Guido Granruaz (2.863,95 euro), Alfred Costamoling (2.856,00 euro), Barbara Rottonara (1.141,00 euro), Giacomo Rottonara (700,00 euro), Colz S.r.l. (266,00 euro), Frazziun da La Ila (18.249,00 euro).

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita individuala de Hildegard Dapoz l'inciaría por le sorvisc da romené sö i locai dles infermieres tl ambulatorio dl dotur a Pedraces por le tēmp de 5 agn, dal 01.11.2020 ai 31.10.2025. La spēisa aprovada é de 85.125,00 euro + 22% CVA indöt, aladô dl'offerta di 28.09.2020.

Al é gnü aprové le 2. proiet d'injunta y de varianta cun data setēmbor 2020 che reverda le proiet por la rēi dla fira

otica danter le magazin di Stödafüch da San Ciascian y le zēnter de palunch tla localitē Sciaré – lot II – aladô dla documentaziun laurada fora dal proietant y direttur di laurs inj. Maurizio Kastlunger. La spēisa aprovada é de 236.606,49 euro, cun na spēisa implü de 33.718,34 euro respet al 1. proiet d'injunta y de varianta por ci che reverda i laurs y de 2.192,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA por les prestaziuns technichs.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- Ladiniasservice S.a.s.: 650,00 euro por material de consum implü por le sorvisc da puzenē les seles publiches pro le garage „Bosco Verde“ – 10.09.2020 – 30.11.2020;
- Secursservice: 280,61 euro por destodadus nūs;
- Secursservice: 1.956,80 euro por le control periodich di destodadus tles ciases y frabichs de Comun;
- Termo Dapoz S.r.l.: 46,05 euro por jafa licuida por la scolina de Badia;
- Systems S.r.l.: 1.355,00 euro por lizēnzes „Office 2019“ por les scolines y instalaziun sön PD;
- Crazzolar Christian Hotel Service: 63,00 euro por cuncé na mascin da lavé jö;
- Olivieri Patrick – Hotelservice: 104,20 euro por cuncé na dlaciadoia;
- Gastro-Line Sommacal S.r.l.: 288,50 euro por mudé fora n toch pro la mascin da lavé jö;
- Bau Tec S.r.l.: 165,00 euro por ciarē do olache la cialdira dl implant da scialdē perd ega;
- Crazzolar Christian Hotel Service: 633,00 euro por pestech por la mensa dla scora mesana;
- Graus S.r.l.: 172,00 euro por l'imprēst de banc y mēses implü (da setēmbor cina dezēmbor 2020);
- Hella GmbH: 194,20 euro por cuncé

- n roló dla Ciasa J.B. Runcher;
- Adang Hometech: 1.000,00 euro por ciarē do y laurs de manutenziun dla nodadoia da La Ila (otober-novēmbor 2020);
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 7.690,00 euro por videoispeziuns y puzenē fora la canalisaziun te deplü posc;
- Tyrolplast GmbH: 1.225,78 euro por materiali da cuncé la canalisaziun dles eghe pazes da Saraghes;
- Hell Profitechnik GmbH: 2.096,14 euro por cuncé le meso „Multicar Tremo Carrier S“ y mudé fora deplü toc;
- Hell Profitechnik GmbH: 2.364,23 euro por cuncé la cadrēia dala nēi Schmidt Vario y mudé fora deplü toc;
- MET S.r.l.: 2.120,58 euro por laurs da tachē ite la fira de spidl te n frabicat a
- Badia (str. Anvi 33) y a San Ciascian (str. Pre de Vi, 20);
- Elektro Dapoz Service: 310,66 euro por na dlaciadoia por n apartamēt tla ciasa dla scora elementara a San Ciascian;
- Albert Frenademez: 462,93 euro por laurs da cuncé y mudé fora n boiler eletrich da 50 litri – 1200 Watt pro i sorvisc igienics publichs dl garage „Bosco Verde“ a San Ciascian;
- Crazzolar Christian – Hotel Service: 333,00 euro por n gratun dai tais por la mensa;
- Electro Shop de Andreas Töchterle: 72,40 euro por n telefon cordless por la scolina da La Ila;
- Nagler Holzbau S.r.l.: 1.664,10 euro por brēies y lates de lersc da fá danū les sis incēr i urc dles scolines da La Ila y San Ciascian;
- Carlo Daprē: 2.419,00 euro por sis da despartí i urc dles scolines de Badia y La Ila;
- Inox Design S.r.l.: 390,00 euro por colones cun aparac automatics da dejinfetē les mans;
- Crazzolar Christian – Hotel Service: 2.637,00 euro por gratuns de sorvisc y portatais mobii;
- Decor S.r.l.: 961,00 euro por na stiga

App - Gem2Go Südtirol

Informaziuns y novitēs dl
Comun tres tla man! **Porvedela fora!**



de lëgn tl'aula magna dla scora mesa-na;

- Daprè Carlo: 1.790,00 euro por alzé la si de lëgn esistènta dl urt da fá la palsa sot la colonia a San Ciascian;
- Albert Frenademez: 16.598,50 euro por deplù laurs de manutenziun pro l'implant da scialdé tl frabicat dla scora elementara a San Ciascian;
- Inox Design GmbH: 207,00 euro por por colones cun aparac automatics da dejinfeté les mans;
- Electro Ladinia S.r.l.: 10.056,83 euro por laurs de manutenziun dl implant eletrich pro le ciamp dal sport a La Ila;
- Baukanzlei Sulzenbacher & Partner: 1.200,00 euro por porté ite la strada comunala dl zënter de reziclaje a Som-punt;
- Edyna S.r.l.: 774,85 euro por mète jö les condütes dla forza elettrica por la zona d'espansiun „Plan dl Feur“ a Pedraces;
- Edyna S.r.l.: 2.274,85 euro por mète jö les condütes dla forza elettrica por la zona d'espansiun „Pantansaré“ a Pedraces;
- Geo Monitoring Service – geol. Gian-franco Dragà: 5.600,00 euro por le control inclinometriche dles operes d'urbanisaziun dla zona „Pantansaré“ a Pedraces;
- Aquatherm: 4.008,00 euro por cum-pedados dal'ega;
- Brunner & Leiter: 4.794,60 euro por laurs da mète en segurèza le „Tru di artisc“ cina ite sot Costadedoi;
- Signalsystem S.r.l.: 3.804,30 euro por mète a post n clander pro n attraversamènt pedonal nù sön la strada Colz a La Ila;
- Alfreider Robert: 450,00 euro por mète a post n tombin dal'ega paza tla str. Boscdaplan y mète jö n pozèt por la fira de spidl;
- Bauexpert S.p.a.: 2.509,50 euro por 10 sales dal'ega de petun cun grates de fer;
- Verginer Bau S.r.l.: 905,85 euro por n pozèt de drenaje dla condüta daite da Costadedoi/Val Parom a San Ciascian;
- Signalsystem S.r.l.: 2.298,77 euro por mète a post n clander tla localitè Funtanacia;
- Geom. Mauro Crepaz: 800,00 euro por la redaziun dl plann de frazionamènt dl toch de strada da jì jö Altin;
- Valentini S.a.s. de Valentini P. & Nagler M.: 930,00 euro por dui banc por la Ciasa di pici;
- Elektro Dapoz Service: 234,60 euro por n radio por l'ambulatorio dl dotur a Pedraces;
- MET S.r.l.: 1.240,00 euro por 4.000 m de microro por la fira de spidl.

Al é gnü aprové la domanda de Oskar

Pescollerungg da mudé la linia de frabricaziun mascima sön la unité 35 dl raiun abitatif A2 „La Ila 1+2“ a La Ila, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Erbin Fistill y tuta sö tl protocol dl Comun ai 10.08.2020 al nr. 13957.

Al é gnü aprové la domanda de Lucia Declara da mudé la linia de frabricaziun mascima dl lot A6-1 tla zona de residènza C1 „Boscdaplan“, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Angelica Granruaz y tuta sö tl protocol dl Comun ai 13.08.2020 al nr. 14148.

Al é gnü aprové la domanda de Alberto Granruaz, Olga Pedratscher y Simon Granruaz da mudé la linia de frabricaziun mascima sön le lot B dla zona de residènza C1 „Boscdaplan II“ a La Ila, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sö tl protocol dl Comun ai 02.07.2020 al nr. 11889.

Al é gnü aprové la domanda de Edith y Margot Crazzolaro da mudé la linia de frabricaziun mascima sön le lot U2 dla zona de residènza C1 „San Linert“, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sö tl protocol dl Comun ai 20.07.2020 al nr. 12852.

Al é gnü aprové la domanda de Angelo Pedratscher da mudé la linia de frabricaziun mascima sön i loc A1 y A2 dla zona de residènza C1 „Tofana“ a San Ciascian, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Christian Agreiter y tuta sö tl protocol dl Comun ai 18.08.2020 al nr. 14390.

Al é gnü aprové la domanda de Philipp Canins, Simon Vittur, Barbara Tolpeit, Alex Zingerle, proprietars dl lot G4 dla zona de residènza C1 „Armuntarora 2“, da mudé la linia de frabricaziun mascima fora de tera y sot tera, aladò dla documentaziun arjignada ca dal arch. Karl Heinz Castlunger y tuta sö tl protocol dl Comun ai 06.10.2020 al nr. 19000.

Al é gnü aprové la gradatöra provisora por les domandes d'assegnaziun de sperses riservades al frabiché alisiré por chic he á dé jö o ajorné la domanda anter i 30.09.2020.

SENTADA DI 21.10.2020

Al é gnü aprové le proiet lauré fora dal inj. Fritz Starke da Balsan por ressané la fontana tla localitè Funtanacia

a La Ila cun na spèisa preodüda de 37.822,23 euro indöt. Lapró é gnü fat fora da ti surandé ala dita Brunner Matthias & Leiter Paul S.n.c. dla Val de Türesc l'inciaria da fá i laurs revardènc.

Al é gnü aprové la documentaziun tecnica laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher por sistemé la spona de peres pro le rü Colz a San Linert cun na spèisa preodüda de 23.221,91 euro. Lapró é gnü fat fora da ti surandé i laura revardènc ala dita Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & Co. da La Val por na soma de 19.754,22 euro + 22% CVA.

Al é gnü aprové da cumpré se da sterne tres le portal dl'Agenzia provinzi-ala por contrac publics (ACP) aladò dla convenziun de referimènt. Implü é gnü fat fora da ti surandé ala dita Impianti Colfosco S.p.a. l'inciaria da condüje saurun por la sajun da d'invern 2020/2021 por n prisc de 30,69 euro/m³ (franco ciavara) y 38,01 euro/m³ (franco post olach'al vëgn descíarié) + 22% CVA, aladò dl'offerta di 10.09.2020. La spèisa preodüda por l'invern é de 18.000,00 euro por l'ann 2020 y de 47.000,00 euro por l'ann 2021.

SENTADA DI 28.10.2020

Al é gnü fat fora da se costituí dan le Tribunal Regional de Iustizia Amministrativa – Seziun Autonoma da Balsan, cuntra le recurs presenté da Albert, Tamara y Fabian Piai por damané ch'al vëgnes anulé l'arat negatíf dla Repartiziun provinzi-ala por la planificaziun dl raiun di 27.07.2020 y la lëtra dl ombolt di 13.10.2020 cun chëra ch'al é gnü refodé la lizènza da podèi trá jö y fá sö te n ater post le lüch tla localitè Peslalz. Al é gnü aprové da nominé l'avocat Guido Denicolò dl'Avocadöra distretuala de Stat de Trënt por rapresenté y defène le Comun.

Al é gnü aprové la documentaziun tecnica presentada dal inj. Emerich Pedratscher por sistemé y sposté la strada interpoderala danter Puntac y Pescol – toch sot Jusciara – por gauja dla roa de Costa, cun na spèisa preodüda de 27.275,94 euro. Lapró é gnü fat fora da ti surandé l'inciaria da fá i laurs ala dita Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & Co. da La Val por na soma de 23.202,04 euro + 22% CVA y l'inciaria al inj. Emerich Pedratscher por les prestaziuns techniches por n import de 2.571,43 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladò dl'offerta di 21.10.2020.

Al é gnü aprové da ti surandé le sorvisc da desparé strades, plazes y tretuars de Comun tratan la sajun da d'invern 2020/2021 a chëstes dites y a chisc colauradus esterns:

Impianti Colfosco S.p.a. por döt le raiun dl Comun: pachera cun ciafer, por n prisc de 198,00 euro/ora y camion da mené demez la nêi cun ciafer por 104,00 euro/ora;

Florian Frenademetz por le zona de Plaön a La Ila: tractor por n prisc de 92,00 euro/ora;

Werner Valentin, coche ciafer dl Unimog de Comun, dantadöt tl paisc de Badia, por n prisc pauscial de 12.500,00 euro dal 01.12.2020 ai 31.03.2021 y de 45,00 euro/ora por le tēp fora de chësta perioda;

Egon Pescolderrungg por la localitē Costadedoi a San Ciascian: picia pachera da desparé por n prisc de 70,00 euro/ora;

Valter Burino por desparé a man pro i frabicac de Comun, dantadöt pro la Ciasa de Comun y la scolina de Badia, por n prisc de 22,00 euro/ora;

Electro Ladinia S.r.l. por desparé i tretuars cun na mascin dl Comun por 48,00 euro/ora;

Pire Frenademez por desparé a man l'azes y la plaza dla scora elementara y dla scolina da La Ila por n prisc de 22,00 euro/ora;

Alan Bernardi por desparé a man



Deplü dites y porsones é gnüdes inciariades da desparé i treturars, les strades y plazes publiches tratan la sajun da d'invern, aper i lauranc de Comun che fej vigni ann chësc laur. Por le Comun é chël da desparé n gran impēgn de forzes de laur y finanziair.

incēr la ciasa dles uniuns da La Ila por n prisc de 22,00 euro/ora;

Irsara Goffredo S.n.c. por döt le raiun dl Comun: pachera cun ciafer y ciafers por i mesi de Comun por le prisc de 130,00 euro/ora por la pachera cun bëna, de 150,00 euro/ora por pachera cun bëna spiza y 55,00 euro/ora por i autisć che vá cun les mascins dl Comun;

Robert Alfreider por döt le raiun dl Comun: pachera cun bëna por n prisc pauscial fis de 4.440,00 euro

por 40 ores de laur dal 01.12.2020 ai 31.03.2021 y de 111,00 euro/ora por les ores che vëgn lapró;

Transbagger S.r.l. por döt le raiun dl Comun: pachera cun ciafer pro n prisc fis de 3.000,00 euro y de 190,00 euro/ora por la pachera cun bëna.

SAM – Südtiroler Agrar MaschinenringSERVICE S.r.l. por döt le raiun dl Comun: tractors cun atrezadōra adadada y ciafer por n prisc de 93,00 euro/ora y por lauranc cun siēia a motor por 35,00 euro/ora.

*I Stödafüch á ince en chësc ann
bele messü jī te deplü posć a tō jō
la nêi jō de tēt.*



Al é gnü nominé le comité por la gestiun dla refeziun dla scora por le tēmp dal 2020 al 2025 che sará metüda adöm da Helga Ferdigg y Elmar Castlunger (rapresentanc di geniturs dles scores elementares, mesanes y altes), Claudia Crazzolara y Magdalena Miribung (rapresentanc dles scores elementares, mesanes y altes) y dal assessur Werner Pescosta sciöche rapresentant dl Comun.

SENTADA DI 04.11.2020

Al é gnü aprové da ti conzede ai lauranc spezialisá Simon Agreiter, Walter De Lazzer, Luigi Ploner y Roberto Tasser na indenité por la reperibilité de sabeda y domēnia tratan la sajun da d'invern dal 1. de novēber 2020 ai 30 d'auri 2021.

Al é gnü aprové le stat final di 26.09.2020 y le certificat d'esecuziun regulara di laurs di 30.10.2020 por la realisaziun dla rēi dla fira de spidl tl paisc da San Ciascian por na soma de 762.079,73 euro indöt, aladö dla documentaziun arjgnada ca dal direttur di laurs Maurizio Kastlunger y sotescria zēnza contestaziuns dala dita MET S.r.l. che á fat i laurs.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- Termo Dapoz S.r.l.: 49,90 euro por material idraulich por les seles publiques pro le garage „Bosco Verde“ a San Ciascian;
- Systems S.r.l.: 568,95 euro por lizēnzes „Office 2019“ da istalé sön 7 PCs metüs a desposiziun dles scolines da pert dla Provinzia – maiü spēisa;
- E. Innerhofer S.p.a.: 147,54 euro por material idraulich adoré tla scora mesana da La Ila;
- Termo Dapoz S.r.l.: 120,60 euro por material idraulich adoré tla scora mesana da La Ila;
- Electro Dapoz Service: 72,95 euro por n mixer por la ciasadafüch dla scora mesana;
- Frenademez Haustechnik: 1.216,33 euro por laurs de manutenziun ordinaria pro le ciamp dal sport a San Ciascian;
- Kanalreinigung – Kröll Richard: 912,50 euro por ispeziun video tla canalisaziun a Pedraces (sura le Hotel Gran Ander);
- MET S.r.l.: 4.591,12 euro por deplü laurs da cuné la fira de spidl y taché ite fabricac a Badia y a San Ciascian;

- Bautechnik GmbH: 5.956,54 euro por material da sposté la condüta dales eghes blances – loc. Hotel Cavallino a San Linert;
- Verginer S.r.l.: 611,00 euro por laurs da cuncé la canalisaziun trata ia dala roa tla localitē Costa.

SENTADA DI 11.11.2020

Al é gnü aprové da ti surandé ala dita individuala de Maria Cristina Costa le sorvisc da gestí, romenē sō y ciarē sura la ciasa dles uniuns J.B. Runcher a San Linert por le tēmp de 5 agn dal 01.12.2020 inant. La spēisa aprovada é de 91.434,00 euro + 22% CVA, aladö d'oferta di 09.11.2020.

Al é gnü aprové da invié ia la prozedöra d'ocupaziun temporana de na spersa por mēte sō na stangia da ilominé le passaje pedonal sön la strada Colz a La Ila y da ti paié fora 137,50 euro al proprietar dl terac ocupé Giacomo Pescolderungg, aladö dla stima dl geom. Walter Rungger.

Al é gnü aprové da invié ia la prozedöra d'ocupaziun temporana dles sperses de terac che vá debojēgn por rovēne eghes sot strada fora (strada interpoderala Adan – Peslalz) tla localitē Peslalz, ci che vá debojēgn por la segurēza dla viabilitē, y da ti paié fora 98,00 euro al proprietar dl terac ocupé Otto Costisella, aladö dla stima dl geom. Walter Rungger.

Al é gnü aprové la documentaziun tecnica por scrí fora le sorvisc de gestiun dla Ciasa di pici tl Comun de Badia por le tēmp dal 01.01.2021 ai 31.12.2023. Le sorvisc vēgn scrit fora cun n prisc de basa de 749.700,00 euro, cun prozedöra de tratativa aladö di art. 55 y 58, coma 1, lētra c) dla L.P. nr. 16 di 17.12.2015, cun l'assegnaziun dl sorvisc al operadú che presentará l'oferta plü convegnēta dal punt d'odüda economic.

Aladö dl art. 31 dl d.lgs nr. 81/2008 é gnü aprové da ti surandé al arch. Paul Graber da Porsenü l'inciaria sciöche responsabl dl sorvisc de prevenziun y de proteziun söl laur por i agn 2021-2025 por le prisc de 2.530,00 euro + 4% CNPI + 22% CVA, aladö d'oferta di 06.11.2020.

Al é gnü aprové le sböz ajorné dl documēt programatic 2021-2023, adöm cun le sböz dla delibera dl bilanz de previjiun che ti gnará presenté al Consēi de Comun por l'aprovaziun definitiva.



Por le paisc da San Ciascian
vēgnel chirí

**na porsona che despares
a man incēr scora y scolina.**

Le paiamēt che vēgn pité é de
22,00 euro/ora (brutto).

Che ch'é interessá pó damané
do deplü informaziuns te Comun
o contaté l'assessur
Thomas Pescolderungg.

SENTADA DI 18.11.2020

Al é gnü aprové la nota d'onorar adeguada di 13.10.2020 presentada dai injiniers I&M da Bornech por les prestaziuns techniches por i laurs da fá les infrastrotōres primares tla zona d'espansiun „Armuntarora 2“ a San Ciascian cun na soma de 20.482,56 euro + 4% CNPI + 22% CVA.

Al é gnü aprové le 1. proiet d'injunta y de varianta cun data 02.11.2020 por les infrastrotōres primares dla zona d'espansiun C1 „Armuntarora 2“ a San Ciascian, aladö dla documentaziun laurada fora dal proietant y direttur di laurs inj. Franz Miribung cun na soma lorda de 277.743,12 euro. La spēisa che vēgn lapró é de 15.619,10 euro + 10% CVA por i laurs da fá y de 964,18 euro + 4% CNPI + 22% CVA por les prestaziuns techniches.

Al é gnü aprové da surandé les inciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- Tommaso Tassini: 500,00 euro por l'atestat de prestaziun energetica por i dui apartamēnc tla ciasa dles uniuns a La Ila;
- Mapetz S.r.l.: 470,00 euro por mascheroc chirurgics;
- Telmekom GmbH: 900,00 euro por l'assistēza pro l'implant di telefons dl Comun (2021);
- Termo Dapoz S.r.l.: 47,60 euro por

busc por le ciüciastöp dla scolina de Badia;

- Giovacchini Società Cooperativa: 91,00 euro por l'impostaziun dl ora tla scora mesana a La Ila;

- Castlunger S.r.l.: 307,91 euro por mudé fora na scëiba de na finestra dla scora mesana a La Ila;

- Adang Hometech S.r.l.: 810,00 euro por laurs de manutenziun tla scora mesana a La Ila y tla scora elementara de Badia;

- Ress Multiservices S.r.l.: 631,26 euro por papier da cagadü por la Ciasa J.B. Rinna a San Ciascian;

- Taxi Badia S.a.s. de Ploner Egon & Co: 2.402,50 euro por le sorvisc da sié y abelí i urc dla scolina y dla Ciasa di pici de Badia – isté 2020, inciaria implü;

- Antonio Anvidalfarei: 210,00 euro por le sorvisc da romené sò les speres publiches tl paisc de Badia – aurí/ setëmbër 2020 – inciaria implü;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 276,23 euro por laurs de manutenziun pro la canalizaziun tla loc. Saraghes;

- Johann Gründler KG: 2.440,00 euro por 500 stanges de lëgn por strades da munt;

- Hultafors Group Italy S.r.l.: 1.460,16 euro por quant por i lauranc de Comun;

- X Alarm Technik GmbH: 730,00 euro por manutenziun dl implant cuntra le medefüch dla Ciasa J.B. Runcher – ann 2021;

- Termo A. Clara de Clara Elmar: 560,00 euro por manutenziun dl implant da scialdé dl ambulatori dl dotur a Pedraces;

- MET S.r.l.: 899,89 euro por taché ite la fira de spidl te n frabricat dla strada Micurá de Rü a San Ciascian;

- Benjamin Messner: 3.564,00 euro por puzené fora les sales dal'ega do les strades da bosch dai 19.05.2020 ai 23.10.2020;

- Qbus S.r.l.: 244,14 euro pro atrezadöra pro conferënzes video;

- Electro Ladinia S.r.l.: 2.417,98 euro por istalaziun Wi-Fi tles scolines da La Ila y San Ciascian;

- Bernardi Alfonso & Figli S.n.c.: 4.240,00 euro por mebli por la scora elementara da La Ila;

- Adang Hometech S.r.l.: 4.989,79 euro por mudé fora termostac tla scora mesana da La Ila;

- Bau TEc GmbH: 192,50 euro por ciaré do olache la condüta dal'ega perd tla loc. Pescol;

- Verginer Bau S.r.l.: 3.995,50 euro por cuncé la condüta dal'ega tles loc. La Crusc, Pescol y Crafunara;

- Bautechnik GmbH: 1.682,33 euro por marteriai da sposté la condüta dal'ega



Intratan él ince gnü rové i laurs da fá sò le paiun nù sòn plaza de dlíja a San Ciascian che podará gní adoré dales uniuns dl paisc y ince por mète a jí de vigni sort de manifestaziuns y iniziative.

- loc. Cavallino a San Linert;

- Rienz Beton GmbH: 349,80 euro por material da sposté la condüta dal'ega

- loc. Cavallino a San Linert;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 779,20 euro por material da sposté la condüta

- dal'ega – loc. Cavallino a San Linert;

- Laimer GmbH: 923,00 euro por na

- pumpa dal'ega paza SIME;

- Sea Tecnology S.r.l.: 1.630,20 euro

- por na mascin da foré por le Cantier

- de Comun;

- Aquatherm S.r.l.: 1.326,75 euro por n

- tanch da 3000 litri da mète pro l'Uni-

- mog de Comun;

- Dadò Ricambi S.r.l.: 15.620,00 euro

- por deplü sorts de morones por i mesi

- de Comun;

- Pedratscher Arthur: 147,00 euro por

- cuncé y mète sò na sala pro le passaje

- da jí a pe tl zënter da San Ciascian;

- Inj. Emerich Pedratscher: 2.109,43

- euro por la redaziun dla documenta-

- ziun de proiet, la direziun di laurs y la

- contabilité de cantier por i laurs do le

- rü Colz a San Linert;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.808,66

- euro por laurs da sistemé la strada da

- Castalta sura Pescolderunch;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 10.865,53

- euro por mète a post la strada, rovëne

- eghes y mète jö pozëc y ros por la fira

- de spidl a La Ila;

- Neolit Italy S.r.l.: 10.569,59 euro por

- 598,4 m² de peres grijes da mète jö do

- le tretuar da La Ila;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.937,06

- euro por mète jö 4 pa dla löm nüs pro

- l'illuminaziun publica – str. Ninz – a La

- Ila;

- Electro Frenademez: 1.718,36 euro

por n aparat che lí les mersces di dëic pro le magazin di Stödafüch da La Ila;

- Electro Ladinia S.r.l.: 9.086,62 euro por l'illuminaziun a LED incër la cortina de Badia;

- Bautechnik GmbH: 450,00 euro por materiali da sposté la rëi dla fira de

- spidl – loc. Cavallino a San Linert;

- MET S.r.l.: 2.161,98 euro por laurs da

- sposté la rëi dla fira de spidl – loc. Ca-

- vallino a San Linert;

- MET S.r.l.: 1.240,00 euro por 4.000 m

- de microró pro al fira de spidl;

- Bautechnik GmbH: 200,40 euro por

- fornidöra de materiali por la fira de

- spidl;

- Impianti Colfosco S.p.a.: 1.043,11

- euro por materiali da mète jö la fira de

- spidl pro le zënter de paslunch tla loc.

- Sciaré a San Ciascian.

Al é gnü aprové da ciáfé por debann dala Provinzia Autonoma de Balsan les parzeles de proprieté dl Demane provincial y dl Demane statal ocupades dal tretuar y dala strada da Funtanacia a La Ila Alta y plü avisa les p.d.t. 3402/5 (14 m²), 3403/8 (13 m²), 5234/4 (6 m²) y 5234/6 (14 m²), dotes tl C.C. Badia.

Al é gnü aprové la proposta de plann d'atuaziun dla zona por infrastrutöres da jí coi schi „La Rüa“ a La Ila sòn les p.d.t. 3331/1 y 331/5 y sòn la p.d.f. 2181 C.C. Badia, cun na spersa de 500 m² y na cubatöra mascima de 800 m³, aladò dla documentaziun laurada fora dal arch. Osvaldo Valentini y tuta sò tl protocol dl Comun ai 16.10.2020 sot al nr. 19760.

SENTADA DI 30.11.2020

Al é gnü aprové le stat final y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs di 26.10.2020 por mioré l'efiziënza dl'olominaziun tla str. Boscdaplan a La Ila, por na spëisa de 67.173,10 euro indöt, aladô dla documentaziun laurada fora dal inj. Emerich Pedratscher y sotescrita zënza contestaziuns dala dita Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino & C. da La Val che á fat i laurs.

Al é gnü aprové da scrí fora i laurs da ressané les condütes dales eghes pazes da La Crusc cina San Linert por na soma preodüda de 484.515,34 euro, cun prozedöra de tratativa zënza publicaziun danfora de n avis de gara, cun prisc sön mosöra y cun le criter dl prisc plü bas arjunt cun arbas perzen-tual.

Al é gnü aprové da integré la delibera nr. 39 di 26.02.2018 cun chëra ch'al é gnü invié ia la prozedöra d'ocupaziun temporana y da stlütje jö cun l'espro-priaziun di terac ocupá dal tretuar a Sciaré, ti paian fora 6.350,00 euro de indenité al proprietar Marco Pez-zedi. La cuta de register y de bol de 1.050,00 euro é a pëis dl Comun.

Al é gnü aprové da surandé les in-ciaries indicades chiló dessot por i laurs, i sorvisc y les condütes de material en economia:

- S.E.T.A. S.p.a.: 299,00 euro por l'a-bonamënt dl foliet da vignidé „Alto Adi-ge“;
- Athesia Druck S.r.l.: 315,00 euro por l'abonamënt dl foliet da vignidé „Dolo-miten“;
- Crazzolaria Christian Hotel Service: 58,50 euro por cuncé la plata da cujiné dla scolina da La Ila;
- X Alarm Technik GmbH: 50,00 euro por manutenziun dl implant cuntra le medefüch dla Ciasa J.B. Runcher – ann 2021 (integrasiun);
- Südtiroler Gemeindeverband: 102,63 euro por sorvisc de sostëgn al'amini-straziun;
- Verginer Bau: 105,00 euro por laurs d'assistënza da sposté i ros dal'ega – loc. Cavallino a San Linert;
- Impianti Colfosco S.p.a.: 36.000,00 euro por laurs da sistemé y fá danü na pert dla condüta dal'ega paza tla loca-lité Sompunt;
- Miribung S.a.s. de Miribung Guerrino: 6.430,00 euro por mète jö 22 m de ro de drenaje cun saurun, pozëc y asfalté danü;
- Landini S.r.l.: 1.600,23 euro por n

panel da segnalé n passaje pedonal dlungia l'apoteca da La Ila;
• Auroport GmbH: 1.677,77 euro por manuteziun dl üsc di Stödafüch da La Ila.

Al é gnü aprové la domanda dla so-zieté Immobiliare Irsara S.r.l. da mudé la linia de frabicaziun mascima sön le lot O dla zona de residënza C1 „San Linert“, aladô dla documentaziun lau-rada fora dal arch. Erich Agreiter y tuta söl tl protocol dl Comun ai 20.10.2020 al nr. 19996.

Al é gnü aprové la domanda de Paul Mittermair y Erika Pescolliderung da mudé la linia de frabicaziun mascima sön le lot C7 y da aumenté l'altëza dl frabicat tla zona de residënza C1 „To-fana“ a San Ciascian, aladô dla docu-mentaziun arjignada ca dal arch. Erich Agreiter y tuta söl tl protocol dl Comun ai 30.09.2020 al nr. 18560.

SENTADA DI 09.12.2020

Al é gnü aprové da integré la delibera nr. 132 di 27.07.2020 cun chëra ch'al é gnü azeté por debann dala Provin-zia Autonoma de Balsan les parzeles dl Demane provincial ocupades dal tretuar da Funtanacia y plü avisa les parzeles formades danü cun le plann de frazionamënt nr. 696/2019: p.d.t. 5234/19 (1 m²), 5332/16 (18 m²), 5332/17 (62 m²), dötes tl C.C. Badia.

Al é gnü nominé la comisciun por la va-lutaziun dla documentaziun tecnica por scrí fora le sorvisc de gestiun dla Ciasa di pici a San Linert dal 01.01.2021 ai 31.12.2023, metüda adöm dal secrete-r de Comun Vinzenz Clara, dal'assistën-ta amministrativa Elena Mura y dala co-ordinadëssa dla scolina da La Ila Da-niela Sorarú. A chësta ultima ti spetel na indenité de presënza de 30,00 euro plü spëises de iade sciöche mëmber estern dla comisciun.

Al é gnü aprové da aderí ala conven-ziun danter la Provincia Autonoma de Balsan y la sozieté Lepida S.c.p.A. da Bologna por ativé le sorvisc da promöie l'emisciun dl'identité digitala SPID por le zitadin.

Al é gnü aprové le stat final di 28.10.2020 y le zertificat d'esecuziun regulara di laurs dl 01.12.2020 por la fira de spidl danter le magazin di Stödafüch da San Ciascian y le zën-ter de paslunch tla localité Sciaré – lot II – por na soma de 229.925,54 euro

indöt, aladô dla documentaziun laura-da fora dal direttur di laurs inj. Maurizio Kastlunger y sotescrita zënza conte-staziuns dala dita Impianti Colfosco S.p.a. che á fat i laurs.

Al é gnü aprové da mudé le punt 1 dla delibera nr. 203 di 17.10.2016 y da de-finí danü i posc da mète söl i aparac da mosoré la velocitè „speed-check“ sön la SS 244 y sön la SP 37 ti zëntri abità dl Comun de Badia.

Al é gnü aprové da licuidé les spëi-ses albüdes dal'economia dl Comun Elena Murat I tēmp dal 01.07.2020 ai 09.12.2020 por na soma de 4.492,53 euro indöt.

Al é gnü aprové da paié fora la terza pert di contribuc ordinars y straordi-nars ales uniuns y associazziuns dl Co-mun (*ciara tabela di contribuc*).

**Cuntra la violënza sön les ères
Defenese. L'AIÜT É!**

Numeri
d'emergënza
112
1522

Bornech Zënter cuntra la violënza de Puster
Tel. 800 310 303 | www.donnecontrolviolenza.org

Al pó sozede che ères y sù mituns
röies te situaziuns de violënza te fa-
milia, olach'ara ne vá nia plü da vire
inant adöm cun le partner o cun d'atri
parënc, te situaziuns che pó cinamai
ester prigoroses. Violënza pó ester
fisica, sessuala, psichica o economi-
ca. La liberté personala vëgn te na si-
tuaziun de violënza dassënn limitada,
tan che la vita pé oramai nia plü da
soporté. Porimpó vëgnel ert sura da
la vaghé da fá le pröm vare por gní
fora da chësta situaziun.
Contat

Tel. 0474 410252
Numer vërt 800 310 303

Plata internet:
**[https://www.bezirksgemeinschaft-
tpustertal.it/de/Sozialdienste/
Frauenhausdienst](https://www.bezirksgemeinschaft-pustertal.it/de/Sozialdienste/Frauenhausdienst)**

Terza mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dal Consèi de Comun tla sentada di 04.06.2020

ENTRADES			
Titul I-II-III			
Contribuc dal Stat por curi les entradas mëndres dl IMI	4.714,45 €		
Contribut provincial Covid-19	13.445,10 €		
Contribuc dala Provinzia por la gestiun dles scolines	626,26 €		
Contribut provincial da romenè sò i lëgns rosedà dal ri tēmp	1.668,00 €		
Total entradas (Titul I+II+III)	20.453,81 €		
Titul IV			
D'atri contribuc dala Provinzia	115.888,13 €		
Venüda de mesi de trasport	2.100,00 €		
Venüda de mascins (escavadú)	16.000,00 €		
Venüda de grunc da frabiché	40.453,00 €		
Lizēnzes da frabiché	35.240,24 €		
Total entradas (titul IV)	209.681,37 €		
ENTRADES INDÖT	230.135,18 €		

SPĚISES			
Titul I - spĚises corēntes			
Cuta de register y de bol	11.000,00 €		
D'atri bĕgns de consum	-4.058,40 €		

Paiamēnc de laur straordinar	1.185,21 €
Laurs de manutenziun ordinara	2.327,00 €
Contrac de sorvisc publich	15.000,00 €
Intervēnc d'assistēnza	-5.000,00 €
Total spĚises (titul I)	20.453,81 €
Titul II - investimēnc	
Mesi de trasport (auto Polizia locala)	2.000,00 €
Cumpra de mascins y mebli por la scolina	714,00 €
Manutenziun straordinaria dles scolines	2.970,00 €
Inciaries a profescionisc	50.000,00 €
Retüdes de spĚises d'urbanisaziun scodides surafora	451,00 €
Urbanisaziun primara dla zona d'espansiun Armuntarora II	3.305,00 €
Costruziun y manutenziun dles infrastrutöres por l'ega da bĕre	4.910,37 €
Cumpra y manutenziun de mascins y atrezadöres	90.499,00 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	35.000,00 €
Espropriaziuns y servitus desvalies	19.000,00 €
Manutenziun straordinaria dla sēnta dla Crusc Blanca	832,00 €
Total spĚises (Titul II)	209.681,37 €
TITUL IV	
SPĚISES INDÖT	230.135,18 €

Cuarta mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dala Junta ai 13.07.2020 y ratificada dal Consèi de Comun ai 29.07.2020

ENTRADES			
Titul I-II-III			
Contribuc dal Stat por curi les entradas mëndres dl IMI	13.382,00 €		
Entrades dala refeziun dles scores	-34.314,00 €		
Entrades da partezipaziuns a d'atres sozietēs	28.925,00 €		
Total entradas (Titul I+II+III)	7.993,00 €		
Titul IV			
Straufunghes por operes abusives da frabiché	2.503,00 €		
Venüda de grunc - majera entrada	180,00 €		
Lizēnzes da frabiché	86.808,00 €		
Total entradas (titul IV)	89.491,00 €		
ENTRADES INDÖT	97.484,00 €		

SPĚISES			
Titul I - spĚises corēntes			
Trasferimēnc corēnc a d'atres aministrazziuns locales	2.993,00 €		
SpĚises legales	5.000,00 €		
Total spĚises (titul I)	7.993,00 €		
Titul II - investimēnc			
Manutenziun straordinaria scolines	12.000,00 €		
Scora mesana - cumpra de mebli	14.933,00 €		
Scora elementara - cumpra de mebli	24.820,00 €		
Manutenziun straordinaria Ciasa de Cultura	268,00 €		
Mebli y aredamēnt (nodadoia)	238,00 €		
Cumpra, costruziun y manutenziun de imobii	13.492,00 €		
Costruziun y manutenziun dla canalisaziun	-30.000,00 €		
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	22.933,00 €		
Espropriaziuns y servitus desvalies	5.235,00 €		
Inciaries a profescionisc	5.330,00 €		
Intervēnc urgēnc nia da odēi danfora	20.000,00 €		
Mebli y aredamēnt (ambulatori)	242,00 €		
Total spĚises (Titul II)	89.491,00 €		
TITUL IV			
SPĚISES INDÖT	97.484,00 €		

Cuinta mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dal Consēi de Comun tla sentada di 29.07.2020

ENTRADES			
Titul I-II-III			
Contribuc dal Stat por curi les entradas mëndres dl IMI	14.875,00 €		
Retüda spëises por la gestiun dla cherta d'identité eletronica	100,00 €		
Entrades dala gestiun dla cherta d'identité eletronica	7.000,00 €		
Retüdes por spëises dl personal	13.676,00 €		
D'atres entradas corëntes	2.602,00 €		
Total entradas (Titul I+II+III)	38.253,00 €		
Titul IV			
Contribuc dala Provinzia por le zënter de reziclaje (pro le cantier nû de Comun)	440.998,94 €		
Lizënzes da frabiché	10.451,00 €		
Retüdes da privac por urbanisaziun dla zona "Pantansaré"	20.790,00 €		
Total entradas (titul IV)	472.239,94 €		
ENTRADES INDÖT	510.492,94 €		
SPËISES			
Titul I - spëises corëntes			
Paiaëmenc personal	9.130,00 €		
Contribuc por le personal a pëis dl Comun	3.760,00 €		
Paiaëmenc dles indenités por la Comisciun dl frabiché	8.000,00 €		
Trasferimënc corënc a Ministers	7.000,00 €		
Manutenziun ordinaria de imobii			5.188,00 €
D'atri sorvisc (nodadoia)			-11.477,00 €
Anuzamënt de mesi de terzi (viabilité)			14.875,00 €
Prestaziuns profescionales			1.777,00 €
Total spëises (titul I)			38.253,00 €
Titul II - investimënc			
Manutenziun straordinaria dla Ciasa J.B. Rinna			5.124,00 €
Manutenziun straordinaria dles scolines			3.884,00 €
Scora mesana - cumpra de mebli			2.891,00 €
Scora elementara cumpra de mebli			5.687,00 €
Zënter scolastich da La Ila			-110.000,00 €
Manutenziun straordinaria Ciasa de Cultura			15.253,00 €
Manutenziun straordinaria implanc sportifs			35.000,00 €
Contribuc al'Assoziaziun Turistica por investimënc			7.820,00 €
Urbanisaziun primara zona d'espanjiun "Pantansaré"			172.790,00 €
Manutenziun straordinaria dla canalisaziun y dla rëi dles condütes dl'ega da bëre			39.042,00 €
Cumpra de mascins y mebli			27.389,00 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes			180.133,94 €
Atrezadöres desvalies			1.267,00 €
Intervënc urgënc nia da odëi danfora			35.959,00 €
Contribut starodinar Aiüt Alpinisc Alta Badia			50.000,00 €
Total spëises (Titul II)			472.239,94 €
SPËISES INDÖT			510.492,94 €

Sesta mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dala Junta ai 14.10.2020 y ratificada dal Consēi de Comun ai 10.12.2020

ENTRADES			
Titul I-II-III			
Contribuc dal Stat por curi les entradas mëndres dl IMI	14.875,00 €		
Retüda spëises por la gestiun dla cherta d'identité eletronica	100,00 €		
Entrades dala gestiun dla cherta d'identité eletronica	7.000,00 €		
Retüdes por spëises dl personal	13.676,00 €		
D'atres entradas corëntes	2.602,00 €		
Total entradas (Titul I+II+III)	38.253,00 €		
Titul IV			
Contribuc dala Provinzia por le zënter de reziclaje (pro le cantier nû de Comun)	440.998,94 €		
Lizënzes da frabiché	10.451,00 €		
Retüdes da privac por urbanisaziun zona "Pantansaré"	20.790,00 €		
Total entradas (titul IV)	472.239,94 €		
ENTRADES INDÖT	510.492,94 €		
SPËISES			
Titul I - spëises corëntes			
Paiaëmenc personal	9.130,00 €		
Contribuc por le personal a pëis dl Comun	3.760,00 €		
Paiaëmenc dles indenités por la Comisciun dl frabiché	8.000,00 €		
Trasferimënc corënc a Ministers	7.000,00 €		
Manutenziun ordinaria de imobii			5.188,00 €
D'atri sorvisc (nodadoia)			-11.477,00 €
Anuzamënt de mesi de terzi (viabilité)			14.875,00 €
Prestaziuns profescionales			1.777,00 €
Total spëises (titul I)			38.253,00 €
Titul II - investimënc			
Manutenziun straordinaria dla Ciasa J.B. Rinna			5.124,00 €
Manutenziun straordinaria dles scolines			3.884,00 €
Scora mesana - cumpra de mebli			2.891,00 €
Scora elementara cumpra de mebli			5.687,00 €
Zënter scolastich da La Ila			-110.000,00 €
Manutenziun straordinaria Ciasa de Cultura			15.253,00 €
Manutenziun straordinaria implanc sportifs			35.000,00 €
Contribuc al'Assoziaziun Turistica por investimënc			7.820,00 €
Urbanisaziun primara zona d'espanjiun "Pantansaré"			172.790,00 €
Manutenziun straordinaria dla canalisaziun y dla rëi dles condütes dl'ega da bëre			39.042,00 €
Cumpra de mascins y mebli			27.389,00 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes			180.133,94 €
Atrezadöres desvalies			1.267,00 €
Intervënc urgënc nia da odëi danfora			35.959,00 €
Contribut starodinar Aiüt Alpinisc Alta Badia			50.000,00 €
Total spëises (Titul II)			472.239,94 €
SPËISES INDÖT			510.492,94 €

Setima mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dala Junta ai 18.11.2020
y ratificada dal Consëi de Comun ai 10.12.2020

ENTRADES	
Titul I-II-III	
Cuta comunala sön i imobii (IMI)	-533.067,72 €
Contr. dal Stat por entradas demanco che vëgn ite dal'IMI	48.989,82 €
Contr. provincial Covid-19 (art. 106 D.I. nr. 34/2020)	251.694,77 €
Contr. por curi l'IMU nia scodida (art. 4 L.P. nr. 9/2020)	533.067,72 €
Contr. provincial Covid-19 (art. 181 D.I. nr. 34/2020)	11.263,21 €
Entrades da dërc de secretariat	7.836,37 €
Entrades da straufunghes	901,50 €
Total entradas (Titul I+II+III)	320.685,67 €
Titul IV	
Straufunghes por operes abusives da frabiché	5.059,74 €
D'atri contribuc dala Provinzia (sarenaziun/eghes pazes)	244.153,27 €
D'atri contribuc dala Provinzia (viabilité)	50.704,02 €
Lizënzes da frabiché	33.574,58 €
Total entradas (titul IV)	333.491,61 €
ENTRADES INDÖT	654.177,28 €

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
Paiaimënc por le personal	-8.000,00 €
Contribuc a pëis dl Comun	-2.300,00 €
Spëises de telefon	3.000,00 €
D'atri bëgns de consum	52.740,00 €
Manutenziun ordinara y reparaziuns	55.287,00 €
Contrac de sorvisc public y d'atri sorvisc	-89.826,00 €
Utënzes desvalies	-4.127,11 €
Trasferimënc corënc a Aministrazziuns locales	2.000,00 €
D'atri fonds y acantonamënc Covid	262.957,98 €
Total spëises (titul I)	271.731,87 €
Titul II - investimënc	
Cumpra de atrezadöres	14.661,53 €
Manutenziun straordinaria scolines	-2.041,25 €
Scora elementara - mebli y atrezadöres	-3.884,00 €
Scora mesana - mebli y atrezadöres	6.088,00 €
Scores elementares - cumpra de mebli	22.435,00 €
Manutenziun straordinaria implanc sportifs	11.000,00 €
Urbanisaziun primara zona d'espansiun Armuntarora II	33.600,00 €
Manutenziun straordinaria dla canalisaziun y dla rëi dles condütes dl'ega da bëre	216.997,27 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	20.000,00 €
Costruziun y manutenziun de tretuars	63.599,02 €
Costruziun y ampliament dl'lominaziun publica	2.364,00 €
Espropriaziuns y sorvitus desvalies	650,00 €
Intervënc urgënc y nia da odëi danfora	-22.426,16 €
Manutenziun straordinaria dl magazin di Stödafüch	2.097,00 €
Cumpra, costruziun y manutenziun de imobii	17.305,00 €
Total spëises (Titul II)	382.445,41 €
SPËISES INDÖT	654.177,28 €

Otava mudaziun dl bilanz de previjiun 2020

aprovada dala Junta ai 30.11.2020
y ratificada dal Consëi de Comun ai 10.12.2020

ENTRADES	
Titul I-II-III	
Cuta comunala sön i imobii (IMI)	-518.954,64 €
Compartezipaziun IRPEF al Comun - 5 por mile	763,03 €
Contr. por curi l'IMU nia scodida (art. 4 L.P. nr. 9/2020)	518.954,64 €
Entrades da dërc de secretariat	9.859,00 €
Entrades dales cortines	2.054,00 €
Fic y entradas da imprësc	6.140,00 €
Entrades da straufunghes	7.695,00 €
Retüdes dal'assiguraziun por dagns	3.288,00 €
Total entradas (Titul I+II+III)	29.799,03 €
Titul IV	
D'atri contribuc dala Provinzia (fontana Ruac)	-27.996,21 €
Lizënzes da frabiché	29.206,00 €
Contribuc por operes d'urbanisaziun	16.148,00 €
Straufunghes por operes abusives da frabiché	600,00 €
Total entradas (titul IV)	17.957,79 €
ENTRADES INDÖT	47.756,82 €

SPËISES	
Titul I - spëises corëntes	
Contribuc a pëis dl Comun	1.400,00 €
Retüdes corëntes a d'atres aministrazziuns locales	-2.000,00 €
Manutenziun ordinara y reparaziuns	8.000,00 €
Follec, revistes y publicaziuns	616,00 €
D'atri bëgns de consum	-65.000,00 €
Utënzes y tarifes	-18.000,00 €
Inciaries a profescionisc	3.008,00 €
Sorvisc aministratifs (spëises de posta)	-5.000,00 €
Trasferimënc a istituziuns soziales privates	98.964,00 €
Paiaimënt dla CVA a pëis dl ënt	-230.000,00 €
Contribut por proiecc	25.000,00 €
Contribut spëises provinc. por implanc de sarenaziun	-10.000,00 €
Recuperament strutral	13.755,73 €
Contrac de sorvisc public	-112.000,00 €
D'atri sorvisc	-2.111,15 €
Fond de rësseva	10.000,00 €
Total spëises (titul I)	-283.367,42 €
Titul II - investimënc	
Contr. sön investimënc a istituziuns soziales privates	21.000,00 €
Inciaries a profescionisc	22.000,00 €
Costruziun y manutenziun dl implant dl'ega da bëre	128,10 €
Costruziun y manutenziun dla rëi dles eghes pazes	201.903,39 €
Costruziun y manutenziun de strades y plazes	29.796,87 €
Espropriaziuns y sorvitus desvalies	6.350,00 €
Intervënc urgënc y nia da odëi danfora	30.000,00 €
Manutenziun straordinaria dl magazin di Stödafüch	2.046,88 €
Contr. strarodinar ai Stödafüch da cumpré atrezadöres	17.899,00 €
Total spëises (Titul II)	331.124,24 €
SPËISES INDÖT	47.756,82 €

Contribuc a Uniuns y Assoziaziuns tl 2020

Deliberes de Junta nr. 83 di 11.05.2020, nr. 140 di 03.08.2020 y nr. 237 di 09.12.2020

CULTURA		SPORT	
Musiga de Badia	3.600,00€	Golf Club Alta Badia	250,00€
Musiga da La Ila	2.600,00€	Hockey Club Alta Badia	1.500,00€
Musiga da San Ciascian	2.600,00€	Ice Club Alta Badia	1.500,00€
Grup "Böhmische" Badia	250,00€	Sci Club Ladinia Alta Badia	3.000,00€
Cor dles ères "Kerygma"	550,00€	Alta Badia Nordic Ski (seziun paslunch)	1.000,00€
Cor di jogh "Kyrios"	550,00€	Club Rodes Val Badia	1.549,00€
Cor dles jones "Philia"	550,00€	Uniun di pëiapësc Badia	516,00€
Cor de dlijia San Ciascian	1.500,00€	Uniun Sport amatoriala Badiasport	1.000,00€
Cor de dlijia La Ila	1.500,00€	Uniun Sport amatoriala Alta Badia	3.000,00€
Cor de dlijia La Ila 5. rata contribut straordinar orghe de dlijia	30.000,00€	Uniun Sport amatoriala Alta Badia - contribut straord. por spëises legales por la stritaria cun l'afitadin dl bar	5.000,00€
Cor de dlijia Badia	1.500,00€	Uniun amatoriala Tennis Club Ladinia	516,00€
Cor de dlijia Badia - contribut straord. por pianola	1.000,00€	Uniun Sport amatoriala San Ciascian contribut straordinar por manutenziun zona sportiva	1.406,00€
Badia Events	1.000,00€	RC Club Ladin	250,00€
Badiamusica	2.500,00	Soma sport	20.487,00€
Ministranc de Badia	258,00€	CIAMP SOZIAL	
Consëi Cultural tl Comun de Badia	5.000,00€	Sorvisc ai jogh Val Badia - contribut ordinar 2020	12.277,50€
Consëi de Formaziun dl Comun de Badia	10.515,00€	Sorvisc ai jogh Val Badia - "Laur daverit por la jonëza"	18.303,90€
Union Generela di Ladins dla Dolomites	1.000,00€	Sorvisc ai jogh Val Badia contribut straordinar "Isté deboriada"	4.800,00€
Uniun Ladins Val Badia	3.896,00€	Sorvisc ai jogh Val Badia - contribut straordinar "JABA"	669,80€
Uniun Maestri Ladins (UML)	250,00€	Sorvisc ai jogh Val Badia Musical Peter Pan - contribut straordinar integratif	4.880,00€
Uniun Teater La Ila	250,00€	Club Boé - Club alcolisc en tratamënt Comun de Badia	1.000,00€
Uniun Bal Popolar Val Badia	250,00€	Assoziaziun club di alcolisc dla Provinzia de Balsan	1.500,00€
Uniun di portaconfaruns Badia	250,00€	K.V.W. Badia	775,00€
Uniun di portaconfaruns La Ila	250,00€	K.V.W. Badia - La Ila - San Ciascian	1.000,00€
Uniun di portaconfaruns San Ciascian	250,00€	K.V.W. La Ila	775,00€
Proiec de formaziun de Artejanat Val Badia	200,00€	Banca dl tēmp Badia	800,00€
Museum Ursus ladinicus - Frazion da San Ciascian	3.259,00€	Lia da Munt Ladinia - CAI Val Badia	775,00€
Miscionars verbic - contribut straordinar por manutenziun ciasa Nadé de Sant Ojöp Freinademetz	10.000,00€	Uniun dles Ères Badia	500,00€
Ploania San Ciascian - contribut straordinar por sblancoié y depēnje les falzades y le ciampañi de dlijia	10.000,00€	Uniun dles Ères San Ciascian	500,00€
Soma cultura	95.328,00€	Uniun di Èi Val Badia	200,00€
PRÛM AIÜT Y PROTEZIUN ZIVILA		Uniun di Èi San Ciascian	200,00€
Stödafüch Badia	5.000,00€	Schira jonila Badia	258,00€
Stödafüch La Ila	6.000,00€	Schira jonila La Ila	258,00€
Stödafüch La Ila - manutenziun straord. auto cun litra	2.899,00€	Schira jonila San Ciascian	258,00€
Stödafüch San Ciascian	5.000,00€	Grup jogh Badia	258,00€
Aiüt Alpinisc Alta Badia	3.500,00€	Grup jogh San Ciascian	258,00€
Aiüt Alpinisc Alta Badia - contr. integr. Mercedes Vito	15.000,00€	Seniorenclub Badia	850,00€
Aiüt Alpinisc Alta Badia - contr. straord. Mercedes Vito	50.000,00€	"Südtiroler Krebshilfe" Bassa Val de Puster y Val Badia	1.500,00€
Cians da Iovina Val de Puste ("Rettungshunde Pustertal")	500,00€	Medicus Comicus	258,00€
Soma pröm aiüt y proteziun zivila	87.899,00€	"Unione Italiana ciechi e ipovedenti" - Sez. da Balsan	100,00€
TURISM		Soma ciamp sozial	52.954,20€
Assoziaziun turistica - contr. ordinar	10.000,00€	AGRICOLTÖRA	
Assoziaziun turistica - contr. manutenziun trus da jì a pe	83.472,00€	Uniun Pairs Comun Badia - sié y abelimënt contrada	11.993,00€
Assoziaziun Turistica - contr. por l'abelimënt dl paisc	24.000,00€	Uniun Pairs Comun Badia	550,00€
Comité gara de Copa dl Monn	25.000,00€	Uniun Patrones da Paur Comun de Badia	550,00€
Comité gara de Copa dl Monn - contribut straordinar por l'implant d'ilominaziun pista "Gran Risa" (5. rata de 10)	13.333,00€	Apiculturs sez. Ladinia	350,00€
Soma turism	145.805,00€	Soma agricoltöra	13.443,00€

„I ciarun derevers a n ann particular y danfora cun positivité"



SORVISC AI JOGN
VAL BADIA
www.jogn.org

Sciöche por nos düc, é l'ann 2020 ince sté por le SaJ.un, n ann particular. Al é pié ia regularmënter cun le „Laur daver por la jonëza“, olache i jogn y les jones á la poscibilitá da s'incunté y passé val' ora adöm, fá jüc, pastelné o cujiné de vigni sort. Ince deplü manifestaziuns culturales ia por l'ann é bele gnüdes programades.

De merz é les portes indere gnüdes stlüttes y i programs fac danfora é te n iade gnüs trac sotissura. Les educadësses á chirí alternatives y publiché val' video, che contigní idees da cujiné y pastelné, yoga, pilates y crosstraining, por ti pité n pü' de intratgnimënt ai jogn y ales jones. Chisc video é ciamó da ciáfé sön le canal youtube dl Sorvisc ai Jogn.

Sura l'isté éi spo gnü tigní deplü proieci da d'isté tl SaJ.un, danter l'ater la „Beauty week“ y n curs da boulder.

La malsegurëza de co che la situaziun podess ciaré fora da d'altonn é grana, mo impó á les colaboradësses orü programé val' ativité. Insciö éi gnü tigní ai 10 d'otober la „Zyklusshow“ por les mitans dai 10 ai 12 agn, n proiet che plej vigni ann dassënn.

Les edemes de formaziun por geniturs y interessá, che vëgn de regola tignides tl SaJ.un, é gnüdes fates online. Le gran numer de partezipanc y partezipantes á mostré che ince le Coronavirus á porté val' de bun, nes scincan alternatives comotes, sciöche chëra da podèi tò pert a referac da ciasa de mez.



I colaboradus dles organizaziuns por i jogn de döt Südtirol s'á incunté tröc iadi online por baié de co adaté i programs, por ne lascé nia i jogn y i geniturs da susc tratan i mëisc che döt á messü gní stlüt. TI retrat: fotografia dla reuniun tignida a nivel de Südtirol de jügn dl 2020.

LA NEWSLETTER, FRÜT DL SECUNDO „LOCKDOWN“

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia á fat d'otober na inrescida sön la situaziun atuala tles families. Chi geniturs che á respognü, á comuniché dër tler, ch'ai se audass n sostëgn. Insciö á le Sorvisc ai Jogn valuté deplü poscibilités, coiü adöm ressurses, chirí colaboraziuns y insciö éi nasciü n grup de laur. Chësc é metü adöm da deplü sorvisc: dal Sorvisc ai Jogn Val Badia, dales educadësses soziales dles scores la-

dines y da deplü sorvisc dl'Intendëza y Cultura ladina. Indöt éi gnü lauré fora cin' newsletter, che ti é gnüdes menades ales families tres les scores. Le travert é chël da sostigní les families, mo dantadöt i plü jogn y les plü jones, cun propostas de ativités, idees creatives, consëis por geniturs y val' contat por consulënza.

N CONZET NÜ POR GARANTÍ N LAUR DE CUALITÉ

Tl ann nü gnará le SaJ.un daurí cun val' picia novité. Le team dl Sorvisc ai Jogn Val Badia á lauré fora tratan les ultimes edemes n conzet nü, che contëgn i valurs y i traverc, che le Zënter dla jonëza y dla cultura se tol dant. Al é gnü definí danü i orars y lauré fora idees por garantí n bun accompagnamënt di jogn y dles jones che vëgn tl SaJ.un y tol pert ales ativités y ai proieci.

Le travert dl SaJ.un é chël da pité n local da sté saurí, olache vigni jonn y jona ciafa süa lerch, cun dötes les competënzes y i debojëgns. Al dess ester n post cun tan de poscibilités da ester creatifs y se svilupé. I jogn y les jones vëgn sostignis te so svilup y pó insciö diventé porsones autonomes y responsables.

TI ann 2020 á tröpes ativités dl Sorvisc ai Jogn messü gní organizades danü. Tröp é gnü fat online, mo almanco val' iniziativa á ince podü gní tignida tl Zënter dla jonëza, sciöche le curs da bulder.





Ci sozedel pa cun la jonëza?

Crësce ó dí se confronté cun d'atres porsones, imparé y fá esperiënzes. Crësce ó dí soghé cun compagns y se daidé, falé, strité y fá discusiuns, s'la rí y partí momënc. I mituns y les mitans á da dagnora adoré le contat cun porsones por crësce y gní gragn.

Le contat cun les porsones de familia é fundamental por i pici, mo plü gragn che i mituns vëgn, plü ch'ai á debojëgn de d'atres porsones y de impuls nüs. I mituns impara val' de nüs da vigni porsona y da vigni situaziun ch'ai incunta sön so tru. N proverb african dij, ch'an adora n paisc intier por educé n môt. La confrontaziun cun compagns y porsones forestes ti insëgna ai mituns y ales mitans ci che é dërt y falé, ai impara da gní stersc, da azeté la diversité y afronté situaziuns. Les competënzes ch'ai svilupëia tres les esperiënzes tla sozieté é de gran valüta.

La jonëza mëss sëgn bele da deplü mëisc incá renunzié ala compagna, al sport de grup, ales proes de musiga, al divertimënt y ales incuntades. Sté a ciasa é n dovëi, n sëgn de respet por les porsones a risch. Les poscibilités da imparé é por i mëndri gnüdes desmëndrides dassënn. Ai mituns y ales mitans, ai jogn y ales jones ti vëgnel insciö tut la poscibilité y le dërt da crësce te na manira sana.

Le consum di media digitai é tl ultim tēp jü sö. Ince deach'ai é ti ultims mëisc stá la „salvëza“ por tröc y tröpes, sides por motifs de laur y de stüde co ince por tigní le contat cun les porsones. I jogn y les jones é ince gnüs „sforzá“ da adoré chisc mesi de por de, tan che intratan podessel ester gnü n viz. Tres deplü geniturs se baudia, che i mituns y les mitans stá plü ion daite pro le zelular co jí alaleria. Al ti mancia ince tres deplü la motivaziun da fá movimënt. Ai á odü che a val' moda vára ince zënza, á conesciü la comodité y stá sëgn plü ion da susc.

Les consequënzes de chësc isolamënt é bele sëgn pesoces y podará ciamó diventé peso, sce les regoles atuales varará inant plü dí. I comportamënc di mituns y dles mitans, di jogn y dles jones, tënd bele sëgn da jí te cer caji tl estrem. Situaziuns y comportamënc problematices tënd a peioré, jogn y jones se stlúj tres deplü, svilupëia dependënzes o mët man da se ferí. Porsones jones mëss podëi anuzé sües energies te na manira positiva y á ince debojëgn da se sfoghé. Sc'al ti vëgn tut feter dōtes les poscibilités, ne podunse nia se fá demorvëia sce i jogn y les jones ne se tēgn tert o adora nia plü ales regoles y se rebelëia.

Le tēp passa y i mituns vëgn maius. Les ocajiuns pordüdes, ne vëgn nia zoruch. Plü tēp che ti vëgn „tut“, plü pesoces che les consequënzes sará.



SORVISC AI JOGN
VAL BADIA
Sondaggio

SAJ.UN: ORARS DE DAURIDA TL ANN NÜ

Mercui: „SaJ por scholars“ (aiüt pro i compic por scholars y scolares dla scora mesana) – ma cun iscriziun (pro le Sorvisc ai Jogn) por döt le semester.

Vëndres dales 13:00 ales 20:00 por i jogn y les jones dla scora mesana.

Sabeda dales 17:00 ales 22:00 por i jogn y les jones dla scora alta.

Tratan i orars de daurida sarál tres dui/dōes educadusc/ësses che acompagnëia i jogn y les jones. La data de daurida gnará comunicada tres Facebook y Instagram y é ince da ciefé sön la plata www.jogn.org.

Consulënza: ci che se müda tl ann nü

Cun jená 2021 mudarál ince l'orar dla consulënza por jogn, jones y geniturs, pitada dal Sorvisc ai Jogn. L'orar de daurida sará vigni pröma y terza jöbia dl mëis a Picolin (Zënter Pedagogich, alzada -1) dales 8.00 ales 10.00 y vigni secunda y quarta jöbia dl mëis dales 16.30 ales 18.00 tl SaJ.un a La Ila. Al resta inant la poscibilité da tó n termin fora dl orar o da damané na consulënza por telefon o Whatsapp (342-8410721).



Lizënzes da frabiché dades fora de ma 2020

Tistlaria Pescoller S.n.c. de Pescoller Erich & Co.	Proiet por mudé la destinaziun d'anuzamënt y da fá laurs daite pro le frabicat sôn la p.d.f. 1571 P.M. 4 C.C. Badia – str. Damez 33	Badia
Cordani Gabriella, Scaratti Lucio	Proiet da fá fora dôes finestres pro le sot le têt d'abitaziun sôn la p.d.f. 1727 P.M. 7 C.C. Badia – str. Runcac 26	Badia
Busnelli Massimo, Gamba Elvira	Proiet da restrotoré la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1414 y la p.d.t. 3423/1 C.C. Badia – str. Funtanacia 42	La Ila
Rudiferia Norbert	Domanda da arlungé la lizënza da frabiché nr. 63/2015 di 12.08.2015 por sposté la cubatôra abitativa dala p.d.f. 545 ala p.d.f. 1680 C.C. Badia – str. Plan	San Ciascian
Ploner Irmgard	Proiet da trá jö y fá sô danü te n ater post le tablê da munt sôn la p.d.f. 2782 – str. Stôres	San Ciascian
Irsara Walter	Proiet da fá deplü mudaziuns tla pröma alzada, tl sotletêt y sôla falzada dl frabicat sôn la p.d.f. 1711 C.C. Badia – str. Damez 36	Badia
Stoppani Giovanni, Stoppani Stefano	Proiet da trá jö y fá sô danü na ciasa d'abitaziun cun n garage che alda lapró sôn la p.d.f. 110 C.C. Badia – str. Plaön 15 – Integraziun aladô dles prescriziuns dla Comisciun dl frabiché	La Ila
Piccolruaz Anton	Proiet da fá sô na majun nôia sôn le lüch stlüt d'Alfarëi sôn la p.d.t. 2143 C.C. Badia	Badia
Rottonara Hermine	Restrotoraziun daite y mudaziun dla destinaziun d'anuzamënt de na pert dla unité P.M. 1 sôn la p.d.f. 1465 C.C. Badia – str. Col Pinei 31	La Ila
Agricom Val Badia S.r.l.	Presentaziun danü dl proiet por l'ega da bëre y da destodé, en caje de medefüch, por le raun artejanal sôn les p.d.t. 1737 y 1733/1 C.C. Badia – loc. Zija	Badia
Vicentini Franco	Proiet da fá laurs de restrotoraziun daite pro le frabicat sôn la p.d.f. 1199 P.M 3 C.C. Badia – str. Runch 22	Badia
Tasser Alma	Proiet da trá jö y fá sô danü la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 514 C.C. Badia, tiran jö i frabicac sôn les p.d.f. 513 y 2302 C.C. Badia y fazon sô n garage sot tera y suraia n magazin agricul sôn la p.d.t. 3859/1 C.C. Badia – str. Surega	San Ciascian
Ploner Walter	Proiet da fá mudaziuns daite pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 470/2 C.C. Badia – str. Marin 72	La Ila
Crazzolaro Otto	Domanda da arlungé la lizënza da frabiché nr. 81/2018 di 25.09.2018 por laurs da avalié fora sôn les p.d.t. 4145 y 4146/1 C.C. Badia – loc. Pre de Costa	San Ciascian
Pescollderungg Erica	Proiet da trá jö y fá sô danü na majun y n tablê sôn les p.d.f. 2298 y 2299 C.C. Badia – loc. Pralongiá	San Ciascian
Bocaria Pizzinini S.n.c. de Pizzinini Walter & C., Pizzinini Goffredo; Pizzinini Matthias	Proiet de varianta por ressané dal punt d'odüda energetich y ingrandí la ciasa d'abitaziun (art. 127, coma 2 y 3 dla L.P. 13/97 – ressanamënt energetich cun bonus de cubatôra) y fá laurs de manutenziun straordinaria sôn la p.d.f. 1000 C.C. Badia – str. Micurá de Rü	San Ciascian

Lizënzes da frabiché dades fora de jügn 2020

Bernardi Armin	Proiet da trá jö n frabicat y fá sô na ciasa d'abitaziun nôia cun n garage lapró (art. 124 dla L.P. 13/97) sôn la p.d.f. 749 C.C. Badia – str. Rottonara	La Ila
Rottonara Giuseppe, Rottonara Nadine	Proiet da trá jö y fá sô danü la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 877 C.C. Badia (art. 124 dla L.P. 13/97) cun n garage lapró sôn la p.d.t. 3076/8 C.C. Badia – str. Altin	La Ila
Bertocci Gaia	Proiet da fá laurs por mudé la partiziun daite dla terza alzada dl Residence Bosco Verde sôn la p.d.f. 951 P.M. 14 y 15 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 41	San Ciascian
Lean House S.r.l.	2° proiet de varianta por fá sô na ciasa d'abitaziun sôn les p.d.t. 3076/9 y 3076/10 C.C. Badia – str. Altin	La Ila
Valentin Walter	Domanda da renové la lizënza da frabiché nr. 20/2017 di 30.03.2017 por bonifiché y avalié fora grunc agricoi y fá na strada da tractor dlungia le lüch da Fussé sôn les p.d.t. 1633, 1632, 1637, 1660/1, 1659, 1655, 1648 y 1650 C.C. Badia – loc. Fussé	Badia
Tavella Iris, Tavella Konrad	Proiet da trá jö y fá sô danü (art. 107, coma 16, dla L.P. 13/97) dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1415 C.C. Badia – str. Peslalz	Badia

Neumair Petra, Pescolliderungg Andy, Pescolliderungg Edgar	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich y da ingrandí (aladô dl art. 127, coma 3, dla L.P. 13/97) la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1577 C.C. Badia – str. Boscdaplan 40	La Ila
Berti Jessica, Clement Andreina	Proiet de varianta por ingrandí, restrotoré y ressané la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.t. 1075 y la p.d.f. 986 C.C. Badia – str. Pedraces 86	Badia
De Giovanni Maria Teresa	Proiet de varianta por fá sô dôes verandes y na stiga defora sô pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1332 P.M. 11 C.C. Badia – str. Boscdaplan 16	La Ila
Comun de Badia	Ressanamënt dla fontana „Ruac 2“ do i dagns gaujá dal ri tēmp dl 2019	La Ila
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Realisaziun de n tru da jí cun la roda „Flow MTB Bike Beats“ – loc. La Frëina	San Ciascian
Canins Alessandro & Luigi S.a.s. de Canins Claudio & Co.	Proiet da fá sô n frabricat por sorvisc dai schi tl raiun por infrastrotôres ti raiuns da jí coi schi „Surega“ y da ingrandí le frabricat esistēnt sôn les p.d.t. 3837 y 3840 y la p.d.f. 1693 C.C. Badia – str. Surega 12	San Ciascian
Alidor S.a.s. de Crazzolarà Alfreider Gertrud & C.	Proiet da sposté n mür de confin pro l'azes dla Pension Alidor sôn la p.d.t. 5423/7 C.C. Badia – str. Micurá de Rû 2	San Ciascian
Costamoling Verena	Proiet da fá sô na ciasa d'abitaziun tla zona residenziala „B2 – Damez I“ söl lot B – sôla p.d.t. 1121/2 – sēgn 1121/8 – C.C. Badia – str. Damez	Badia
Costamoling Karin	Proiet da fá sô na ciasa d'abitaziun tla zona residenziala „B2 – Damez I“ söl lot C – sôla p.d.t. 1121/7 C.C. Badia – str. Damez	Badia

Lizēnzes da frabiché dades fora de messé 2020

La Majun S.a.s. de Rinna Roberta & Co.	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich y l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl Hotel La Majun sôn la p.d.f. 1988 C.C. Badia – str. Colz 59	La Ila
Tedeschini Francesco, Tedeschini Riccardo, Tersino Maria Rosaria	Proiet de varianta por laurs daite y sôn la falzada dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1919 sub. 1 y 2 C.C. Badia – str. Marin 12	La Ila
Crazzolarà Emilio	Proiet da fá n'assosta de spidl dala pert cuntra nord-ost dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2205 P.M. C.C. Badia – str. Boscdaplan	La Ila
Segna Giuliana	Realisaziun de dôes finestres pro le sotletët nia da abité y restrotoraziun dl'alzada a tera dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1850 C.C. Badia – str. Jonorëis	Badia
Agreiter Vito	Proiet da fá locai da copé y lauré sô la cern tla pert resservada a mascins agricoles sôn la p.d.t. 4934/2 y p.d.f. 2385 C.C. Badia – lüch da Ciampidel	San Ciascian
Immobiliare Irsara S.r.l.	Restrotoraziun dl'unité abitativa (P.M. 1 + 7) dl frabricat sôn la p.d.f. 2963 C.C. Badia – str. Runcac 9	Badia
Italtiroi S.r.l.	Proiet de varianta por trá jô y fá sô danü le frabricat „Hotel Tirol“ cun mudaziun dla destinaziun d'anuzamënt da eserzize d'alberch a abitaziuns cun ressanamënt energetich y da fá sô lapró n garage (art. 124 L.P. 13/97) sôn la p.d.f. 1255 C.C. Badia – str. Berto 31	San Ciascian
Basic Group S.r.l., Costner Patrick Albert, Lacorte Andrea, Moey Weng Foong	4° varianta (daite cun mudaziun dla destinaziun d'anuzamënt) dl proiet pro la realisaziun de ciasas d'abitaziun cun ampliamënt aladô dl art. 127 dla L.P. 13/97 cun garage lapró tla zona de completamënt B4 „Ladinia“ – lot „A“ – sôn la p.d.f. 907/1 y les p.d.t. 3067/9 y 3067/11 C.C. Badia	La Ila
Azzetti Chiara	Proiet da ingrandí y restrotoré la ciasa d'abitaziun sôn les p.d.f. 367, 368, 2700 y la p.d.f. 2945/1 C.C. Badia – Craciurara	Badia
Vittur Stefano	Laurs da avalié fora le terac sôn la p.d.t. 4137/1 C.C. Badia loc. Pre de Costa	San Ciascian
Alfreider Davide, Alfreider Peter, Pescoller Maria	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich y da ingrandí la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1355 C.C. Badia – str. San Linert 65	Badia
Pitscheider Susanna	Proiet da ressané dal punt d'odüda energetich y mantigní la ciasa d'abitaziun y da fá lapró n'assosta por motors y rodes sôn la p.d.f. 275 y la p.d.t. 2134 C.C. Badia – str. Ruac 20	Badia
Pitscheider Erika	Ressanamënt energetich, ampliamënt y manutenziun straordinaria dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1936 C.C. Badia – str. Ciampidel 95	San Ciascian
Piccolruaz Günter, Piccolruaz Manuela, Piccolruaz Paolo	Ressanamënt energetich cun bonus energetich (art. 127 L.P. 13/97) dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1187 C.C. Badia – str. Pedraces 36	Badia

Les lizēnzes da frabiché ne gnará nia plü publicades

Aladô dla comunicaziun nr. 27/2020 di 17.11.2020 dl Consorzi di Comuns ne vëiga la lege provinciala nōia nia plü dant la publicaziun dles lizēnzes da frabiché tles plates de comun y porchël mēss ince nosta redaziun se tigní a chēsc regolamēt. An podará ma plü publiché les lizēnzes che é ciamó gnüdes dades fora aladô dla lege urbanistica vedla (13/1997), pratiches che ê gnüdes dades jô dan i 30.06.2020 o proiec de varianta. Te chēsta ediziun él ciamó da lí les lizēnzes dades fora aladô dla lege urbanistica provinciala vedla nr. 13/97 cina de novēber 2020.

Lizënzes da frabiché dades fora de agost 2020		
Moling Daniele	Proiet da trá jö y fá sô danü la majun sôn la p.d.f. 2440 y la ciasota sôn la p.d.f. 2439 C.C. Badia – loc. Ciastel	Badia
Valentin Walter	Domanda da renové la lizënza da frabiché nr. 8/2018 di 02.03.2018 por ressané y restrotoré la majun sôn la p.d.f. 209 y la p.d.t. 1632 C.C. Badia – loc. Fussé	Badia
Irsara Christian	Proiet da fá n tru de campagna y n drenaje sôn les p.d.t. 498, 499, 580, 584 y 585 C.C. Badia – loc. Jusciara	Badia
Sciovie Gardenaccia S.p.a.	Realisaziun de azesc nûs da rovê pomez ala pista dai schi „Gardenaccia“ sôn les p.d.t. 3255/1 y 3256 C.C. Badia – loc. Plaön	La Ila
Crazzolaro Luca	Proiet da trá jö y fá sô danü te n ater post n tablê da munt y na ciasota (art. 107, coma 21, dla L.U.P.) sôn la p.d.t. 3985/2 C.C. Badia – loc. Pre da Raus	San Ciascian

Lizënzes da frabiché dades fora de setëmber 2020		
Segna Giuliana	Proiet de varianta por fá dôes finestres pro le sotletët nia da abité y da restrotoré l'alzada a tera y da fá n'isolaziun dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1850 C.C. Badia – str. Jonorëis 26	Badia
Albergo Stella de Rottonara Elisabetta & C. S.a.s.	Proiet da fá n lift y da fá deplü mudaziuns daite pro l'eserzize d'alberch „Albergo Stella“ sôn les p.d.f. 437 y 436 C.C. Badia – str. Rottonara 44	La Ila
Costa Freddy	Proiet da restrotoré la ciasa d'abitaziun sot a vincul di bëgns architetonics sôn la p.d.f. 299 C.C. Badia – loc. Pransarores	Badia
Irsara Giuseppe	Proiet de varianta por fá laurs de restrotoraziun y fá sô na veranda pro la ciasa sôn la p.d.f. 1013 C.C. Badia – str. Ciampidel 11	San Ciascian
Piccolruaz Günter, Piccolruaz Manuela, Piccolruaz Paolo	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich cun bonus energetich (art. 127 L.P. 13/97) dla ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 1187 C.C. Badia – str. Pedraces 36	Badia
Premurin S.a.s. de Ellecosta Clara & Co.	Proiet da trá jö y fá sô danü le frabicat sôn la p.d.f. 757 y aön la p.d.t. 3212 C.C. Badia, trasformen la cubatöra agricola te cubatöra convenz. - str. Marin	La Ila
Cavallino S.a.s. de Craffonara Raimondo & Co.	Proiet da fá n garage sot tera (art. 124 dla L.P. 13/97) pro le Residence Cavallino sôn les p.d.t. 2375/1, 2379/1, 2379/10 C.C. Badia – str. San Linert	Badia
Pedratscher Cristian	Proiet de varianta por fá sô na ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2413 C.C. Badia	San Ciascian
Piz Sorega S.a.s. de Tasser Andrea & C.	Proiet da fá n'abitaziun de sorvisc aladô dl art. 11, coma 4, dl D.P.P. di 18.10.2007 nr. 55 pro le „Hotel Bar Ristorante Piz Sorega“ sôn la p.d.f. 1169 C.C. Badia – loc. Piz Sorega	San Ciascian
Seggiovie Sompunt S.p.a.	Proiet da deslarié la pista dai schi „Sponata“ tla pert amez ite sôn les p.d.t. 1219/4, 1219/7, 3193/2 y 3193/3 C.C. Badia	Badia
Glira Corrado	Proiet da trá jö y fá sô danü le tablê da munt sôn la p.d.t. 3994 C.C. Badia	San Ciascian
Rottonara Stefania	Proiet da fá mudaziuns pro la majun y ingrandí la sënta dl lüch stlüt Plaön sôn la p.d.t. 3183/1 y les p.d.f. 1754 y 1376 C.C. Badia	La Ila
Hotel Fanes de Crazzolaro Rainhard & C. S.a.s.	Proiet da fá sô na sauna nöia alaleria pro le Hotel Fanes sôn les p.d.f. 581 y 1843 C.C. Badia – str. Pecëi 19	San Ciascian
Schanung S.r.l.	Restrotoraziun cualitativa y de mëndres mudaziuns deforaia pro le Hotel Cristallo sôn la p.d.f. 1024/1 C.C. Badia – str. Verda 3	La Ila

Lizënzes da frabiché dades fora d'otober 2020		
Gran Ancëi S.r.l.	2° proiet de varianta por l'ampliamënt cualitativ y cuantitativ dl eserzize d'alberch „Hotel Gran Ancëi“ sôn les p.d.f. 1267/1 y 1267/2 C.C. Badia – loc. Pre de Costa	San Ciascian
Bernardi Manuel	2° proiet de varianta por restrotoré y ingrandí la ciasa d'abitaziun aladô dl art. 127 dla L.U.P. 11.08.1997 nr. 13 (ressanamënt energetich) sôn la p.d.f. 1082 y la p.d.t. 1502/3 C.C. Badia – str. Anvi 15	Badia
Pitscheider Otto	Realisaziun de na deponüda da lascé jö lignan sôn la p.d.t. 4965 C.C. Badia – loc. Suracianins	San Ciascian
Canins Alessandro & Luigi S.a.s. de Canins Claudio & Co.	Proiet de varianta da fá sô n frabicat por sorvisc dai schi tl raiun por infrastrotôres ti raiuns da jí coi schi „Surega“ y da ingrandí le frabicat esistënt sôn les p.d.t. 3837 y 3840 y sôn la p.d.f. 1693 C.C. Badia – str. Surega 12	San Ciascian
Granruaz Alberto, Granruaz Simon, Pedratscher Olga	Proiet de varianta da ressané dal punt d'odüda energetich y ingrandí n frabicat alisiré esistënt sôn la p.d.f. 1811 y la p.d.t. 1247/74 C.C. Badia – str. Boscdaplan 67	La Ila
Giglio Alessandro, Zhao Yue	3° proiet de varianta en sanatoria por la realisaziun de n garage pro la ciasa d'abitaziun sôn la p.d.f. 2110 P.M. 2 C.C. Badia – str. Funtanacia 53/B	La Ila



Portina Unica por le Frabiché

Al 1. de messé 2020 él jü en forza la lege provinziala „Raiun y contrada“. Aladò de chësta lege mëss les domandes da frabiché, les comunicaziuns certificades dl scomenciamënt dl'ativité tl ciamp dl frabiché (SCIA), les comunicaziuns iurades dl scomenciamënt di laurs (CILA), les autorizaziuns d'intervënt sön la contrada y les segnalaziuns certificades por l'anuzamënt (SCIA anuzamënt) ti gní menades al Comun tres le portal online „SUE - ESB Sportello Unico Edilizia“.

Te chësc portal online SUE - ESB röion ite tres le portal „Portina Unica por les Attività Produttive“ („SUAP - Sportello Unico per le Attività Produttive“).

Por chësc fin mësson impröma chirí fora le comun competënt y spo cliché dui iadi sön le botun „COMPI- LA UNA PRATICA“. Do ch'an á dé ite i dac identificatifs pón chirí fora da jí inant por talian o por todësch. Por scrí fora le formular online él debojëgn da chirí fora le setur d'ativité „Edilizia“. Tla Portina Unica röion ite tres chësta misciun internet: <https://www.impresainungiorno.gov.it/>

Deplü informaziuns y assistënza por adoré le portal online ciafon cherdan sò le numer vërt 800 090 386 dal lönesc al vëndres, dales 9.00 ales 17.00.

Fontana: Consorz di Comuns dla Provinzia de Balsan.

Pensione Ciasa Alexander S.a.s. de Pertot Andrea & Co.	Ampliamënt cualitativ dl eserzize d'alberch „Ciasa Alexander“ sön la p.d.f. 1159 C.C. Badia – str. Micurá de Rü 41	San Ciascian
Agricom Val Badia S.r.l.	Proiet da fá sò n frabicat aziendal söl lot 2 dla zona de produziun „Zija“ sön la p.d.t. 1737 C.C. Badia – loc. Zija: deponüda temporana de material d'escavaziun sön la p.d.t. 1737/2 C.C. Badia – osservaziuns sön l'arat dla Comisciun dl frabiché di 13.05.2020	Badia
Manani Bianca, Pellegrini Paolo	Proiet da trá jö y fá sò danü na ciasa cun ressanamënt energetich y da fá lapró n garage (art. 124 dla L.P. 13/97) sön la p.d.f. 1329 y les p.d.t. 3067/31 y 5324/3 C.C. Badia – str. Picenin 26	La Ila
Pitscheider Hildegard	Proiet de varianta da ressané y fa danü l'alzada sotletët pro la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 220 C.C. Badia – str. Sotciastel 5	Badia
Pezzedi Marco, Ristorante Bar saré S.a.s. de Pezzedi Marco & Co.	Ampliamënt cualitativ y quantitatif dla „Pensione Ristorante Bar Saré“ sön les p.d.f. 1117, 2655, 2656 y la p.d.t. 4148/1 C.C. Badia – str. Sciaré 17	San Ciascian
Irsara Walter	Restrotraziun, ressanamënt energetich y ampliamënt dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1711 C.C. Badia – str. Damez 36	Badia
Hotel Fanes de Crazzolarà Rainhard & C. S.a.s.	Proiet da fá sò na sauna nöia alaleria pro le Hotel Fanes sön les p.d.f. 581 y 1843 C.C. Badia – str. Pecëi 19	San Ciascian
Schanung S.r.l.	Restrotraziun cualitativa y de mëndres mudaziuns deforaia pro le Hotel Cristallo sön la p.d.f. 1024/1 C.C. Badia – str. Verda 3	La Ila

Lizënzes da frabiché dades fora de novëmber 2020

Piccolruaz Giuseppe	Realisaziun de na majun y de na zopa dala coltöra sön la p.d.t. 2105/1 C.C. Badia – loc. Ruac	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Proiet da deslarié la pista dai schi „Piz Sorega“ ala cuota di 1.700 m d'altëza sön les p.d.t. 3912 y 3911 C.C. Badia	San Ciascian
Pizzinini Roberto	Proiet de varianta por ressané dal punt d'odüda energetich y ingrandí le frabicat esistënt sön la p.d.t. 3295 y la p.d.f. 1424 C.C. Badia – str. Picenin 51	La Ila
Baravelli Camilla, Baravelli Filippo, Baravelli Matilde, Costruzioni Clara S.r.l.	Proiet de varianta por trá jö y fá sò danü cun ressanamënt energetich la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1127 y les p.d.t. 3461/3, 3554/4 y 3546/5 C.C. Badia – str. Funtanacia 68	La Ila
Pitscheider Erika	Proiet de varianta por le ressanamënt energetich, l'ampliamënt y la manutenziun straordinaria dla ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 1936 C.C. Badia – str. Ciampidel 95	San Ciascian
Frenademez Manuel	Proiet de varianta por ingrandí le frabicat sön la p.d.f. 1180 P.M. 1 y la p.d.t. 4918/9 C.C. Badia (art. 128/ter dla L.P. 11 agost 1997, nr. 13), mudan la destinaziun d'anuzamënt – str. Biei 4	La Ila
Alton Nadia, Bernardi Roman, Frenademetz Aaron, Pasini Davide, Valentin Elena	2° proiet de varianta da fá sò 3 abitaziuns alisirades cun garage lapró tla zona d'espansiun „C1 Plan dl Feur“ – lo „A“ sön la p.d.t. 970/19 C.C. Badia	Badia
Irsara Ellen	Proiet de varianta por trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 897 y la p.d.t. 985 – p.d.f. nöia 3078 – C.C. Badia – str. Pantansaré 6	Badia
Granruaz Guido	Proiet da trá jö y fá sò danü la ciasa d'abitaziun sön la p.d.f. 412/1 y la p.d.t. 3230/1 C.C. Badia – Plotn	La Ila



Volksanwaltschaft
Difesa civica
Defenüda zivica

CALÈNDER DLES UDIÈNZES DLA DEFENSURIA POPOLARA TL 2020

La **defensuria popolar**a dr.a **Gabriele Morandell** y/o súa suplènta dr.a Verena Crazzolara tègn sües udiènzes a **San Martin de Tor**, te **Ciasa de Comun**, **vigni dui mèisc**, **dagnora le secundo vèndres dl mèis**.

Les proscimes udiènzes sará porchèl ai 8 de jená, ai 12 de merz y ai 14 de ma 2021, dales 14.30 ales 16.00.

Por tó n apuntamènt pón cherdé sö le numer de telefon 0471 301155 o mené na e-mail a: post@volksanwaltschaft.bz.it

OFIZE DEFENSURIA POPOLARA

39100 BALSAN, Str. Cavour, 23, tel. 0471 946020 - fax 0471 946039

Sit internet: www.volksanwaltschaft.bz.it

Orar por le publich: lönesc-vèndres, 09.00-12.00, 15.00-16.30

La defensuria popolara vègn litada dal Consèi provincial. Ara é la mediatória danter le zitadin y l'Aministraziun publica. Te súa ativité vègnera sostignida da colauradus y colauradèsses cualificades che formèia le team dla Defenüda zivica.

Racoiüda dl gras y öre adoré

TI 2021 é i termins por la racoiüda de de gran quantités de gras y de öre adoré:

- la jöbia, ai 25.03.2021, y le vèndres, ai 26.03.2021 (pröm semester).

- le lönesc, ai 27.09.2021, y le mertesc, ai 28.09.2021 (secundo semester).

De mëndres quantités de gras y de öre pó gní da-des jö tla descíaria de Col Maladët, olach'al vègn metü a desposiziun condles aposta.

I hotí y les azièndes che á debojëgn da dé jö plü gonot le gras y l'öre o chi che á val' da damané o comuniché pó contaté la dita inciariada dal Comun „Dabringer recycling S.r.l.“ da Feldthurns al numer de telefon 0472 979700 (fax 0472 979710, info@dabringer.it).

Doturia nòia a La Ila



La **doturia nòia Lodovica Mattioni** á metü man le sorvisc de doturia de familia (por düc i paziènc che á albü la doturia Zurlo). L'ambulatorio ára a La Ila, strada Boscdaplan, dlungia la Crusc Blanca. Por informaziuns cherdede sö le numer de telefon **328 8590842**.

ORARS: Lönesc, dales 10 ales 12
Mercui, dales 15 ales 17
Vèndres, dales 10 ales 12



UDIÈNZES DL OMBOLT Y DI ASSESSURS DL COMUN DE BADIA

Ombolt Iaco Frenademetz

Lönesc y vèndres dales 10:00 ales 12:30;
mercui dales 16:00 ales 17:30

Al vègn ince dé udiènza tratan l'orar de daurida di ofizi de comun, sce l'ombolt é presènt.

Vize-ombolt Christian Pedevilla

Vèndres dales 8:00 ales 9:00

Assessuria Edith Dapoz

Lönesc dales 11:30 ales 12:30

Assessuria Elide Mussner

Jöbia dales 9:00 ales 10:00

Assessor Thomas Pescolliderungg

Vigni pröm mercui dl mèis, dales 8:00 ales 9:00

Assessor Werner Pescosta

Vèndres dales 11:00 ales 12:00

Les udiènzes di assessurs vègn tignides sön apuntamènt da fissé cun l'ofize protocol pro le **secreter Elia Adang** (tel. 0471 838221).